中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港薄扶林道仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708，
中區辦事處：5－225495，5－221238，
電報掛號：七五七一　郵箱：六三號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編二大張）
新聞紙第一八三零九號

棉越之戰勢將改變東南亞形勢
越共部隊長驅直進　金邊數日內將陷落
距金邊六十里茶膠市已入越共手

【本報綜合北平、金邊、曼谷五日外電報導】東南亞國家協會的觀察家已預測高棉首都金邊將於未來數日內落入親越南部隊手中。

總部設在耶加達的東南亞國家協會正在密切注意越、棉間戰爭的進展，因該戰爭可以改變目前東南亞區的政治形勢。

由金邊電台廣播得知越南部隊已推進至距離金邊僅五十公里（約三十哩）範圍。金邊將會在未來數日內失陷並非不可能。

並未有跡象顯示中共會介入該場戰爭或大力支持高棉。

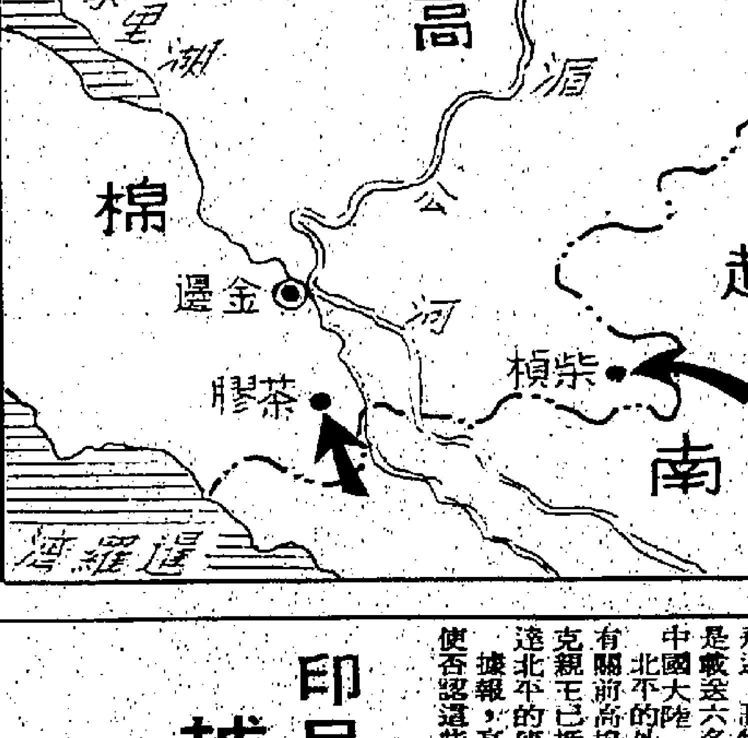
中共「副總理」鄧小平祇呼籲聯合國給予高棉道義上的支持，鄧某同時又否認中共派軍事顧問協助高棉。

若金邊失陷，一場由中共在後支持以對抗越南的長期游擊戰將會繼而發生。

將來由中共支持的高棉游擊戰，會否伸展到與高棉毗鄰的泰國境內，將成疑問。

若游擊戰爭真的發生並蔓延波及泰國，泰國又是否有能力應付？尚須拭目以觀。

高棉十九個省份中，已有十個陷於戰火，越共部隊經已佔領金邊東部及南部多個省府所在地，並橫渡湄公河指向北部，明顯的是要扼殺高棉首都金邊。



相信，當越南軍隊繼續深入高棉，中共很可能空運高棉領袖離開金邊。消息來源說，中共最近要求泰國准許一架特別中共航機在泰國上空飛過。該特別航機可能是載送六名高棉領袖往中國大陸。

北平的外交界正談論有關前高棉元首施亞努親王已抵達或即將抵達北平的傳言。

據報，高棉駐北平大使否認這些傳言。

者和他們的蘇俄及華沙公約盟軍被打敗為止。」

金邊外交界人士說，高棉政府兩日前向金邊的外交使節建議，由於該國與越南的衝突，最好還是離開該市，有些外交人員已經依照建議離開。

而在北平的外交人士

高棉全境陷入戰火
棉共已作遷都準備
中共圖派機經泰入棉搶救要員

他說：「如有需要的話，我們會永遠打下去，直至可恨的越南侵略」。

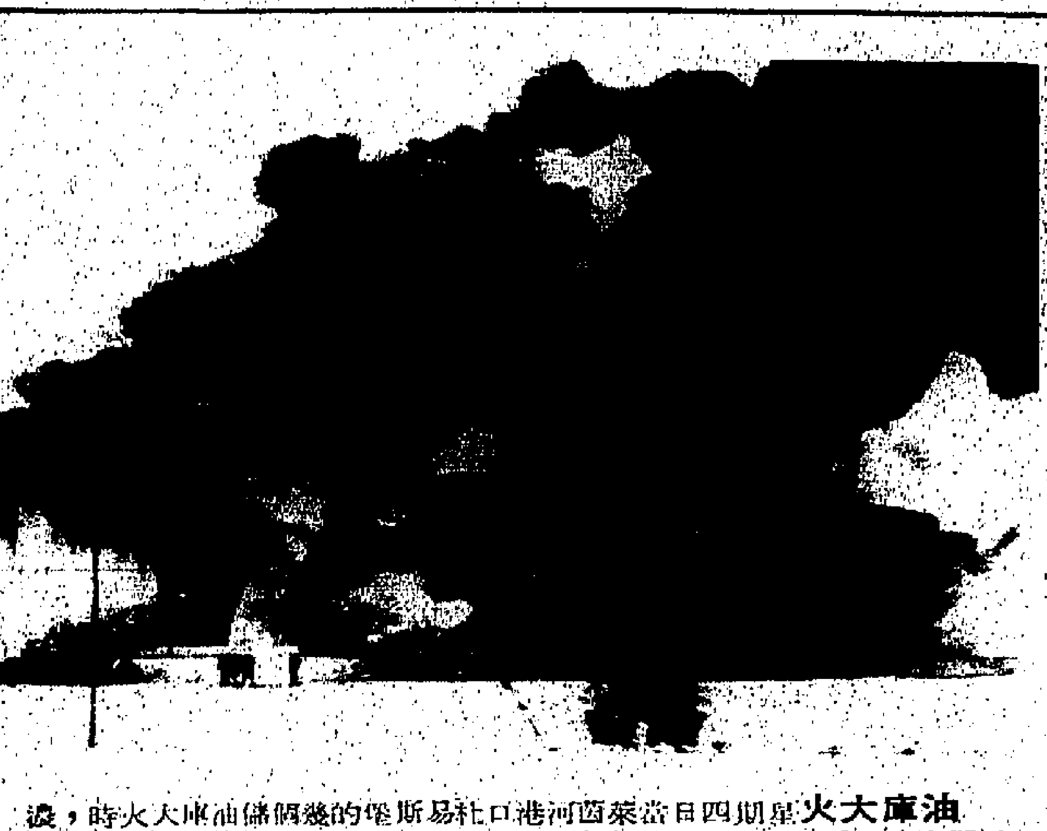
離金邊南部六十公里的茶膠市，已被越共攻陷，相信越共在高棉動員了十萬人。

親河內叛亂分子據說亦已經攻下柴楨（位於鸚鵡咀，由越南邊境沿一號公路便可直達金邊），國民聯合陣綫叛亂者並未有提及茶膠大捷。

高棉正規軍似已無心亦無力應戰，高棉共黨中央委員會傳已作出遷都準備，擬在金邊西南山區建立戰時總部。

在金邊周圍五十公里作半圓形包圍姿勢的越南前線部隊如果繼續前進，將會發現該市空無一人。

來自金邊的報導星期四日稱，高棉正規部隊已接到命令，在今後要進行一場「人民戰爭」。高棉總理曾樸星期五日在金邊電台向高棉人民發表演說稱：「現在是一場為高棉人民生存而戰的漫長的人民之戰



油庫大火　星期四日當萊茵河港口杜易斯堡的幾個儲油庫大火時，黑烟直冲上雲霄，全部原油均被燒去，損失相當慘重。

印尼一暢銷報章指出
越共向棉加强攻擊
為美平「建交」反應

【耶加達五日法新社電】一份印尼主要的報章今日謂，越南與高棉的戰爭是對中共與美國關係正常化的一種反應。

該報在一篇「關係正常化改變了中南半島權力的不衡」的社論中表示，美國寧願與中共面不與越南關係正常化，在這情況下蘇俄集團是受到打擊的。

「這不是瞞猪的，越南增加對高棉的攻擊是代表對改變權力不衡的一種反應。」

該報謂，中共可能迫使高棉在面對越南入侵時向外國求助。

若果高棉指摘蘇俄飛機師曾協助越南進攻是真的話，無疑是歷史上的一項鐵証。

越南與高棉的戰爭是同樣意識型態可以被不同的興趣所擊敗的一項例証。

老毛當年嫡系人馬一個個倒下

【倫敦四日中央社電】每日電訊報記者韋德，今天自北平報導說，毛澤東的姪女，中共「副外長」王海容，顯然在政治上遭遇困難——而且消息靈通人士說毛澤東以前的衛士汪東興，已被解除了好幾項重要職務，以及要求作自我批判。

同時遭遇困難的，還有在美國出生，任職於中共「外交部」的唐聞生，她經常為毛澤東和周恩來担任傳譯。

三十七歲的王海容，大約三十六歲的唐聞生，一向與「中」美事務有密切關係，但在應邀參加美國駐北平「聯絡辦事處」的「建交」慶祝酒會後，兩人都沒有出現過。

韋德說，中共「外交部」的一名發言人說，他們兩人正在共黨「黨校」，至於她們兩人的進入「黨校」，是否會影響她們在「外交部」的職務，韋德不能作結論。

韋德說，唐聞生自一九七四年開始担任中共「美洲與大洋洲司副司長」，王海容在同年担任「副部長」。

共黨的「官員們」告訴外交人員說，王海容正在接受的學習，有矯正的成份。

王海容的地位，由於北平「民主墻」上的大字報，而使她更加困難。大字報質問，為什麼王海容與一些年輕的高級人員在十年前的「文革」以後，沒有和千千萬萬的人一同下鄉？大字報質問，是否因為她有神秘的關係而享受特權待遇？王海容於一九六六年完成了語言訓練之後，進入中共「外交部」，曾在「外交部」內積極從事「紅衛兵」鬥爭。

韋德說，據消息靈通人士透露，最近在「政治局」中失勢的汪東興，已被解除共黨「總辦公廳」主任，和保護共黨領導班子八三四一部隊長的職務。

大字報最近攻擊汪東興是機會主義者，在八三四一部隊於一九七六年逮捕「四人幫」之前，他是與「四人幫」合作的。

香港親北平的報刊最近報導，汪東興與鄧小平不和，因為汪堅持固守毛的教條。鄧小平說，毛澤東的主張必須要由實際情形考驗。

據說，汪東興曾在領導班子中受到批判，并作了自我批判，由黨員傳閱討論。

鄧小平答覆美記者團說出衷心話
最怕談及人權
現代化．自稱無能為力　新科技．必須向外借貸

【北平五日合衆國際社電】中共「副總理」鄧小平在星期五日透露，中共可能借用外國銀行貸款來支付中共從美國及其他資本主義國家輸入工業及科技的需要。

鄧小平在北平「人民大會堂」會見二十七名美國記者時作以上的表示。

鄧某亦揚言會對處理一九四九年大陸赤化後被中共所佔有的美國人資產與及中共在過去三十年在美國被凍結的資產問題上作出一個迅速的解決辦法。

根據美國政府駐北京聯絡處主任伍德柯克表示，解決凍結資產問題是中（共）美擴張貿易中最先要獲得解決。

鄧小平透露「資產」這個問題將會在二月底美國財政部長布魯曼荷訪問北平時獲得解決。

他表示：你們的財政部長不久便會來到北平，他將會解決這件事，我並不認為這是一個大問題。」

當鄧某被問及中共將如何支付龐大的外國科技輸入時表示，會考慮用外國銀行貸款來資助中共的現代化。

鄧小平指出：「合作的形式將會多樣化，這可能包括銀行貸款，補償的貿易與及其他形式。」

「在很多地方，美國都處於一個領導地位，因此我們歡迎美國像西歐及日本一樣，加入競賽行列。」

在這個記者招待會不久之前，有消息傳出謂美國鋼鐵公司已同意為中共建立一座價值超過十億美元，世界最大的煉鋼廠。

【北平五日美聯社電】鄧小平將於一月二十八日訪問華府，他在人民大會堂與美國記者談了一個鐘頭，他用國語發言（由翻譯員翻譯），不停地吸煙，盲中並表現出極大的機智。

他表示在華府他將不與高華德參議員談論中華民國的問題，但如果他和高華德相遇，他將重申本週較早時邀請高氏前往北平討論有關統一的問題，高氏為美國國會中支持中華民國的主要人物。

華府拒予蘇俄最惠國待遇，是因其拒絕猶太人移民，當被問及中共是否可獲美國最惠國關稅地位，鄧某表示共政權「在這方面盡了最大的努力。」但他說：他希望在海外不要談及中國大陸的人權問題。

他否認蘇俄指稱中（共）美關係正常化會導致華府、北平和東京的軍事聯盟。他表示：雖然中共「將吸收所有先進的事物，至目前為止，美國仍未有出售武器給我們的意圖。」

他又表示：他並不以美國要求佩回在中國大陸的資產及中共凍結在美國的財產為主要的論題。

鄧某又支持棉共在聯合國安理會提出越共侵略高棉的譴責；並表示聯合國應給予高棉「明朗的精神支持」，但在猛烈抨擊越共撐腰者蘇俄及河內時，他表示不可能抑制「霸權，不論它是大或小」。

他否認越共指摘中共軍事顧問留在高棉之說，他說中共經已給予高棉「所有的物資援助。」

鄧小平並未剔除對台用兵可能性

【北平五日合衆國際社電】中共「副總理」鄧小平今日把中國大陸與台灣統一的時間表收緊，表示他不耐煩再等十年了。

鄧小平拒絕剔除用武力解決「台灣問題」的可能性，但他說，他希望是「和平復合」。

鄧小平說，中共渴望與中華民國總統蔣經國打開談判之門，他提及蔣氏時，祇稱為「蔣經國先生」，並未稱呼總統職銜。

鄧小平說：「我個人極希望能於本年內完成這個目標（台灣與中國大陸統一），我希望可以再活十年，但對解決台灣問題來說，十年太長了。」

中越共互相指摘
軍隊過境　挑釁　殺人

【香港五日法新社訊】河內電台在今晚報導謂，中共闖進越境軍隊在兩日前在邊境兩個省份內的埋伏中殺死一名士兵，並傷了其餘四名及拐走五名國民軍。

電台表示越南外交部今日就這件事向中共駐河內代表提出强硬抗議，與及其他「不顧面子侵犯越南領土」。

外交部官員透露這件發生時，中共當局正派軍隊到邊境上，並携同更多武器及軍事裝備，其中包括重砲，坦克及裝甲車。在邊界上掀起戰爭的氣氛。」

滑雪勝地度過兩天　伊朗王返抵德黑蘭
石油工人恢復有限度生產

【德黑蘭五日美聯社電】伊朗王室人士說，巴拉維國王與家人在柴波爾滑雪勝地渡過兩日假期後，星期五日乘直升機返抵德黑蘭。

罷工使伊朗陷於經濟崩潰邊沿的石油工人，在反對派宗教領袖呼籲他們出產足夠應付國內需要之後，星期五日開始返回工作崗位。

石油工業人士說，第一批煤油和保暖用汽油，應該在星期六日由阿巴丹的備存庫通過油管運抵德黑蘭。

石油工業人士說，阿巴丹和大布里士的煉油廠，星期五日恢復有限度的生產，但沒拉子和德黑蘭的煉油廠仍然關閉，以待一個八人技師委員會星期六日開會討論重開油廠之後作出的決定。

尚未獲得今日石油總產量的數字。

即將赴美樂極忘形
鄧小平直認不諱　訪美目的學先進

【香港五日法新社訊】中共「副總理」鄧小平今日在北平表示，即將訪美之行是他所冀望的，對他且是極大的樂趣之一。

據「新華社」報導：他對美國訪華記者說：「這次訪問可以說是我多年來的願望，我訪美國的目的是要學習這個國家的先進，同時和美國政要交換意見，特別是和卡特總統交換共同利益問題上的意見。我可以說我極願意到那裏去。」

就中共現時「現代化」的問題上，鄧某表示中共將與先進國家合作，並歡迎美國參與西歐國家和日本的競爭。

他補充說：「特別是建立外交關係之後，我們感到在地球上發展的範圍是廣濶的。」

台北大華晚報社論
促鄧小平投奔台灣　否則遲早再被鬥垮
斷言目前鄧之理論與馬列背道而馳

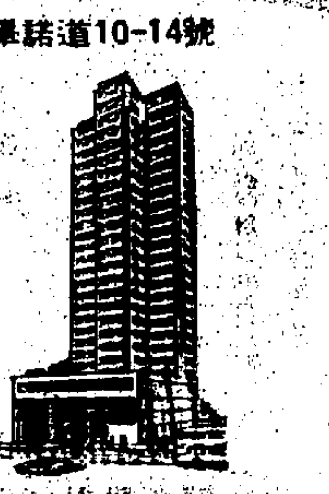
【台北五日法新社電】台北的大華晚報今日在社論促請中共「副總理」鄧小平「覺悟投奔台灣」。

該報斷言謂因為鄧小平現時所鼓吹的理論「與所有共產主義者所行的馬克思列寧理想主義完全背道而馳」，其結果只有兩個情形。

其一是中國大陸內的廣大群衆會進行革命，推翻共產主義。

其二是鄧小平將會被宣判為歷史上前所未有的「走資派份子」，而再度為他的敵對派所打擊。

該報稱：「鄧小平將在一月廿九日訪問華盛頓，我們建議在美國的海外華僑和我們的機構應顯示他們的寬宏大量，藉此機會向鄧小平指出他現時所處的危險的形勢和忠告他投奔台灣尋求自由。」

優最境環・園公近鄰・南向面正

中區亞畢諾道10-14號
999年期
兩房一廳
六百餘呎
用料上乘
地點最佳
洽購處：
中區威靈頓街14-24號十樓
電話：5-250834，234523

本飯店裝修工程委托沙龍裝飾公司承裝
文偉光設計
永通冷氣工程公司安裝冷氣及通風系統
裕安電器工程承裝電器
國江大酒樓與永發公司…
地址：九龍通菜街二十四號A地下（山東街42至48號一至三樓）　電話：(3)八八八三七九・(3)八八七三一三

永隆銀行有限公司　新華銀行　南洋商業銀行　華僑商業銀行　東亞銀行　中國聯合銀行　交通銀行　翁余阮律師行　吳經民建築工程師　劉耀材公證行　江業霖會計師樓　寶晃冷氣工程公司　江定洲　江業周　韓根耀　高廣會計師樓　中央農場　江寶煥　黃満　光華農場　劉鋼光　珠江國貨公司　新中華國貨公司　中僑國貨公司　中新國貨公司　中華國貨公司　中勝國貨公司　中威國貨公司　僑光鞋業有限公司　中華貿易有限公司　裕華國貨公司　駿方鞋店　偉生超級市場　晴峰行　鉅記行　鉅昌行　大成公司　刁達香　聯興號　盛記號　張盛耀　羅德雙　陳廷培　陳淡旺　華記行粉　正興辦館　旅港嘉屬商會　李濟平　孫城增　劉錦慶

陳公木　黃潤昌　李尚源　林尚聰　梁桃麟　羅煥昌　余慶　彭其龍　陳耀　李祖先　梁占光　竹億梓　楊應其　曾裕堅　廖安祥　張榮珍　伍鑑仁　李瑞芸　張斌　潘新源　賴清榮　袁仁芳　古慈祥　陳佛共　吳錦華　溫東勳　廖安祥　黃谷珍　魏華强　何貴清　陳斌　廖鑫樑　傅忠仁　陳紹謙　黃甫柏　陳耀明　陳煥庭

（排名不分先後）

世事如棋多變幻・巨頭集會齊諮商
英美德法四強領袖 哥德洛普展開會談

德法領袖 西德總理舒密特與他的太太在星期四抵達哥德洛普時，法國總統德斯坦在場迎接。

【哥德洛普聖法蘭哥斯五日法新社電】西方「四大強國」今日在此間就世界主要問題展開會談。

雖然這次美國、西德、法國和英國的非正式會議並無正式的議事日程，然而不難想像出卡特總統、舒密特總理、加拉漢首相和德斯登總統腦海中最重要的事情。

首先，大體上將談及一如伊朗和中東等熱門論題。也會討論：中共的出現與國際間的新均勢、美俄限制戰略性武器會談和對歐洲安全的影響等。

這次非正式但屬最高層的會談，剛巧在工業世界兩大經濟高峯會議之間召開——去年七月在波昂及今年六月在東京。但財經問題在此間的會議上祇會間接地觸及。德斯登昨晚抵達此間時，祇作出上述的表示，他的言論，是隨卡特白宮發言人所說的而作出反應。美國消息來源則強調：這是華府與其西歐盟國間慶祝諒解和合作趨勢的一種場合。

阿刺伯强硬陣綫 將舉行高峯會議
叙伊元首會後訪問莫斯科

【科威特五日法新社電】此間引述外交消息來源報導稱，一個由約旦王哈辛、伊拉克總統巴克、叙利亞總統阿沙德和巴解領袖阿拉法的高峯會議，將於一月廿日在大馬士革召開。

該報稱：該次會議是按叙——伊兩國共同行動契約而舉行的，該報又補充謂在會議後，阿沙德總統及伊拉克副總理沙丹將會官式訪問莫斯科，同行者可能還有阿拉法。

與此同時，大馬士革的叙利亞報章今日報導稱，該個叙——伊經濟代表團昨晚舉行了第一次的會議，主席是叙利亞經濟事務副總理查雅和伊拉克策劃部部長艾南。

該些報導又稱，該次會議成立了八個附屬委員會，預算在今日開始他們的工作。

美民航處頒佈新法例 機內吸雪茄煙斗 將要進入隔離室
考慮進一步完全禁止吸煙

【華盛頓五日美聯社電】民航局在星期四日下令所有美國航空公司將吸食雪茄及煙斗的乘客與其他乘客隔離。它並表示會徵求民意，是否贊成在民航機上完全禁止吸煙。

現時政府唯一生效的法例是要求航空公司提供與吸食香煙、煙斗及雪茄乘客分開的不准吸煙座位。

經過二十七個月研究[illegible]，對解決吸煙問題表示不耐煩的民航局長[illegible]表示，民航局[illegible]力在客機上禁止所有吸煙，其中包括香煙，但他表示該局在不久會立例管制[illegible]

社論
越共大規模賣放難民逃亡

停泊在港附近的島外公海上，載着二千七百名越南難民的「匯豐」號[illegible]

[illegible]較大；一個在胡志明市附近的泳濱，其餘兩個則在湄公洲的美荻市和芹苴市。它的首腦都是省保安警察的頭頭人和聯絡人，找乘客、收錢、買船等工作，就由親越共人擔任，一切都獲得河內黨政高級幹部的默許和鼓勵。

這個大陰謀之下，相信絡繹逃亡賣放的人，即雖不致達家，但二、三十萬人是絕有可能的。如本報新聞所揭露海路逃亡的價格，成人每名喊價廿二兩黃金，或二千七金，繳付與越共政府和經紀人，即使不能達至如此數目折實收，每人亦需十一、二兩黃金。姑不計及百萬、五的龐大人數，僅以十萬人統計，即有百餘萬兩的黃金，得數億美元，是極可觀的收入。而且大批奪裔的越民去可節省困倚中的糧食供應，減少零落中的生產工作分配必顧慮到內部的離心和反叛，便於獨裁的統治，所以越對於這個計劃必不會中止或放棄。現又傳說越南遣送難織，已安排了另批以千人計的難民乘船到香港。又安排千名的難民乘船往澳洲，總之，東南亞或太平洋地區就的放逐目的地。

對這陸續而來的越南難民如何解決？這是一個最傷腦筋。除了運用聯合國和國際輿論的壓力，逼越南中止這殘外，看到難民們挈婦抱雛，扶老携幼，忍飢冒寒，擠迫於一艘漁艇上或貨輪上，在驚濤駭浪的海洋中飄浮。本人道的立場，本同情之心，原應暫時收容，聽候由各國作長久的安置；但現在越南難民逃亡出來的人數太多，歐洲、美洲、澳洲各工業國家乘堯燕責收容安置的，已與日減少，殊欠踴躍，去年留港的四千餘名難民迄今尚無去處，今若再由香港和東南亞國家獨負其責，力量固不足，且與難民的志願和親友所在地亦屬不符，不合現實處置。

美國國會亞洲暨東太平洋事務小組主席和夫率領代表團，日昨抵達馬尼剌，對救濟難民問題却推向亞洲國家，說美國已要求亞洲開發銀行在亞洲國家進行若干開發工程，爲越南難民提供工作，以施收容，而廊省參議員兼難民小組主席受德華甘迺迪亦要求香港收容滙豐號難民；實際上自越南淪陷，致有難民的產生，美國背信負義，避戰撤軍，壯大越共，遂顛覆西貢政府，美國應負其全責；今日的收容安置越南難民，也應負其全責；即不能全部負擔，亦須配合歐洲國家負起大部分責任，否則實無以對越南人民。何得推卸責任，而談諸比較貧瘠的亞洲國家。

新加坡總理李光耀在新年文告中亦談到越棉的難民問題，說得最好。他認爲大批難民被逐離越南事件，總示像美國是以實利標準衡量下的冷血政策的後果，又是和平的犧牲品。那些自從一九七五年以來被放逐的卅五萬名難民，與高棉、寮國和越南被送往「再教育」或勞改營的數百萬人民，現在應該明白到當時就是以身殉國、保衛原有的生活方式，亦總勝於被共黨「解放」，眼前祇有受苦或死亡的兩途，或一齊遭受。眞是含有血淚的忠言，發人深省，難民們固痛中思痛，而尚未被共黨統治的國家和人民，尤應深自引爲教訓。

俄金星探測器 拍回氣層資料
首次發現一氧化碳

[illegible]月初美國專[illegible]的報告顯示[illegible]層相信是具[illegible]十七的二氮[illegible]則由硫酸的[illegible]度之高，它的溫度[illegible]表[illegible]張則約較地[illegible]十倍。

希臘油輪爆炸 沉沒加勒比海
31名船員遭鯊魚吞掉

【加拉卡斯五日法新社電】此間四名生還者說，當一艘希臘貨輪「米高號」本週較早時沉沒於加勒比海後，鯊魚已把三十一名海員吃掉。

根據海地石油公司的一位行政人員報導，這艘載著三萬三千桶燃油的五千七百噸重貨輪，一月一日時著火焚燒，第二日便告沉沒。

這些生還者說，這艘貨輪發生爆炸及往古拉索和海地間的海面下沉時，船長迫於下令棄船。

這四位生還者說，儘管著火焚燒及貨輪徐徐往下沉，他們仍決意留在船上。在船往下沉後，他們便抓着一些漂浮廢物達三十小時之久，然後才被意大利貨輪「伊麗斯」號救至委內瑞拉岸上。

這四位生還者均爲希臘人，他們現時留在此間的醫院內。

南極圈氣候反常 氣溫竟高逾歐美

【雪梨五日美聯社電】由於一股熱浪關係，南極圈所錄得的氣溫，較諸很多歐洲及美國地區更爲溫暖。

紐西蘭人麥當奴從鋪滿冰雪的南極圈史葛基地來電，聲稱記錄得的氣溫接近攝氏表十度。他說：「我們眞喜愛這種天氣啊。」

麥當奴說：過去數日來，在南極的史葛基地及麥梅杜海峽記錄的氣溫，是有史以來最高的。

麥梅杜基地星期五錄得攝氏九點四度的記錄高溫。南極基地則是攝氏零下十四度，也是創紀錄溫暖的一天。

與此同時，距離北部數千公里的南澳部份地區，卻經歷熱浪迫人的天氣，氣溫達攝氏四十多度。

曾於星期三錄得最高氣溫五十一點七度的西澳科里比市，現時氣溫已稍爲涼快。

美軍事戰略家提議 倘美核彈改變方向 瞄準蘇俄軍事基地 會產生更有力阻嚇

【紐約[illegible]五日法新社電】「紐約時報」今天報導：美國軍事戰略家提議，美國核子飛彈能瞄準蘇俄的軍事目標，而非工業地區，則它更有效力的阻嚇作用。

在政府官員中傳閱的一份國防報告，提倡瞄準的目標應爲軍備、儲藏飛彈的洞穴及空軍基地。「紐約時報」說，前尼克遜政府認爲，通常瞄準工業區及鐵路網更能產生有效的反戰阻嚇[illegible]俄的經濟命脈可被破壞較長時期。

王貞治續約讀賣 年薪增百分之六

【東京五日中央社電】棒球名將王貞治今天與讀賣巨人隊簽署年薪八千零五十萬日圓的合約，比去年增加百分之六，同時他將再接受一百二十萬日圓擔任打擊教練。

現年三十八歲的王貞治，是日本職業棒球選手中薪俸最高的一位，他的全壘打紀錄已創下新的世界紀錄八百零五支，王貞治及其家人仍使用中華民國護照而居日本。

芝加哥藝術館珍藏品 南宋年代水墨畫 八年來下落不明

【芝加哥中央社電】此間藝術院所藏一幅據說至少價值二十萬美元的中國水墨畫，自一九七○年起即告失蹤。

該博物館官員證實，十二世紀范子珉的一幅山水墨畫，在一九七○年三月時，自該館東方展覽館失竊，迄今仍然下落不明。

這幅題名爲「耕牛圖」的水墨畫，一度由清朝收藏，據說是南宋藝術的重要代表作，芝加哥藝術院是在一九四一年收購的。

據該院前東方藝術助理館長賀金斯說，這幅九呎長的卷幅被人撬開櫃櫃拿走。

目前担任奧瑞岡州波特蘭藝術博物館長的賀金斯說，曾通知芝加哥的警察，但曾請求警方保密。

著名的東方藝術收藏家兼鑑賞家文爾華斯形容這幅畫是中國水墨畫「極重要的」代表作。

斯克曼在其「路易斯安那的藝術歷史：中國的藝術及建築」一書中附有一張此畫的照片和評論，論文中形容這幅畫是現存最佳卷軸之一。

炸舊建新 新澤西州大西洋城的「巴恒」酒店古老圓屋的一部份，在星期四被炸藥拆卸，以便由芝加哥波利生產公司建立一座價值一億一千三百萬美元的新「加西奧」酒店。

美報預測美平建交帶來危機
美俄將因中共爆發戰爭

【芝加哥四日中央社電】專欄作家羅文說，一九七九年對美國人民，是非常痛苦和危險的一年。

羅文在芝加哥太陽時報今天的一篇文章中指出，要防止美、俄在伊朗以及附近產油地區的嚴重對峙，須有政治奇蹟出現。

這位黑人專欄作家還預測，美、俄可能會因中共而衝突。

文章說：「蘇俄可能對中共發動軍事行動恐嚇北平，並使鄧小平一夥相信，美國不能保護他們。」

羅文認爲，一九七九年將給予卡特領導美國和使美國維持世界最強地位能力的一些陰沉、極端頭痛的考驗。

在底特律日報的另一篇文章中，約德也對蘇俄可能的動向表示關切。他在「『關係正常化』是否會導致太平洋的危機？」爲題的文章中，提出了下列幾點問題：

——如果蘇俄以偏執的方式，認爲中共、美國、日本會像北大西洋公約組織包圍它西側一樣的在它東側形成「包圍」，會有甚麼情形發生。

——這種想法，是否能使莫斯科不憂慮。

——蘇俄是否會發動一些反制行動，以先行下手和使其轉移？

約德說：「現在對這些問題無法預見的答案，就是最後終將告訴我們的『正常化』後果。」

剛訪中共返美參議員基利稱
中共人口多得可怕 生活貧困難得穩定

【華盛頓五日合衆國際社電】一名到中共訪問的國會議員表示，中共龐大的人口情況令人可怕。

與美國參議院銀行委員會代表團一同到北平訪問的佛羅里達州民主黨員基利，在星期四日向他的辦公室發出關於他個人觀感的報告。

他表示：「中共是一個令人可怕的地方。在這裏數以千萬的人擠迫在太小的空間裏，生活在災難的邊緣，對那些相信中共是一個穩定的國家的人來說，十億人民生活在這樣的環境之下，就對穩定構成威脅。」

基利指出代表團曾與中共「副總理」鄧小平會面，鄧某說他的政府「不會垂涎任何人一方吋的土地。」但基利表示，「中共當然認爲台灣是屬他們的。」

五十美元與一封信 立即脫離夫妻關係
加州本月將實施 最簡便郵遞離婚

【洛杉磯五日法新社電】郵遞方式離婚本月在加州生效。

這種離婚方式可說是世界上最簡單結束一項不愉快婚姻的方法。一對結婚未逾兩載而又未有孩子或重要財產分配的怨偶，現目可以用郵遞的方式來離婚，且費用祇是五十美元。

他們所要做的不過是同意將財產分配妥善，那麼離婚的批准將會在六個月後自動生效。

這種新程序省卻律師或法庭聆訊的麻煩。美國律師公會職員表示，這項新制度減輕法庭案件積壓的壓力；並表示其他州應在數月內隨加州而實行此新制度。

歐洲嚴寒人畜慘 三噸巨象被凍死

【倫敦五日合衆國際社電】歐洲數十年來最冷天氣的死亡總數已告增高。

一頭三噸重的馬戲班巨象，在義大利比沙羅的馬戲籠中冷死，巨浪將木石塊拋入美倫西南的住宅中，像桌球一般，大雪紛飄南至西西里的橙林。

由北歐至地中海一週的大雪及零下氣溫死於天氣造成的意外死亡總數，增至接近百人。

困了法國西北部及中部數百汽車及巴士的新風雪，向南擴伸至科特達蘇爾，籠罩了地中海的艷陽區，其中包括接近西班牙的格列南週圍最暖的地區。法國西部一輛汽車在一條冰滑路上，滑入河中，溺斃三人，死亡總數已增至二十人。

全國數百鄉村，因負荷過重的電力系統供不應求，已無電力。

英國大部由約翰奧格羅特至海濱，均被冰雪覆蓋或遭風雪吹襲。

美國務院發言人甘農强調
維持未來良好關係 中美會談進展樂觀

【華盛頓四日中央社電】美國國務院東亞及太平洋事務發言人甘農今天表示，中華民國與美國之間的會談將繼續下去，討論兩國之間繼續維持「健全而愉快」的關係的問題。

甘農在新聞簡報中說，美國和中華民國共同享有一個「長久而美好的過去」。他相信，兩國將在「非官方的基礎」上繼續維持同樣有益的未來關係。

甘農表示：「我有絕對充分的理由相信，我們今後將有健全而愉快的關係。」

他說，關於未來關係的基礎，中華民國與美國之間存有歧見。但是，他又說，對于卡特總統所作的在「非官方基礎」上繼續雙方之間關係的決定，沒有談判的餘地。

據今天聯邦公報刊佈的一項總統備忘錄，卡特已下令成立一個「法人團體形式的非官方媒介」，以處理雙方民間的未來關係。

詢以關於此點是否有談判的餘地，甘農表示：「不，沒有。」

然而，甘農說，台灣與美國民間的關係將繼續有良好的結果。他說，台灣仍將是美國主要的貿易夥伴之一。長時以來，台灣一直是美國的第八大貿易夥伴。

甘農强調：「此外，我們雙方民間密切的交往將繼續下去。」

他表示，美國國務卿克利斯多福率團訪華之行，只是旨在把華府與台北之間的關係轉換到「非官方」軌道上的「過程的開始」。

甘農說，有許多結構上的細節要擬定。他表示在完成整個改變過程的時間方面，並未定下期限。

在被詢及美國是否可能再派高級代表團至台北繼續舉行會談時，甘農未提出答案。他說：「我沒有消息。」

目前台北的前美國大使館的人員繼續作業，進行正常的服務，如處理簽証申請等。

但是，甘農表示：他不知道，在三月一日美國與中共互換「大使」後，目前在台北及華府的作業是否將繼續下去。關于華盛頓的中華民國原大使館，及美國其他地方原有的中華民國總領事館人員的地位，甘農表示，他們享有日內瓦公約所稱的「剩餘權利」。

中共兩駐加通訊員 申請加入工會組織

【渥太華五日法新社電】兩名駐加拿大「新華社」通訊員申請加入加拿大新聞從業員的組織時，放棄慣常的要求，沒有企圖排除中華民國的會員。

加拿大國會新聞協會主席約翰華倫說，最近中共與美國建立外交關係已爲洗除這個慣常的要求鋪路。

華倫相測該會將批准「新華社」的申請，說：這樣一來就解決了十年長的紛爭，中共以往的態度是有中華民國通訊社的代表在協會出現，中共就絕不參加。

一名姓李的台北通訊記者仍然保持他在新聞從業員協會裡擁有全部權益的會員資格。

以埃日內宣佈 重開和平談判
埃拒絕証實三月中旬簽約

【開羅五日法新社電】埃及總統沙達今日說，以埃可能於下週初宣佈恢復和談的協議。

謠傳和平條約可能於三月中旬簽訂，但求証於埃及總統時，他說：「我並未想及此事。」

胡耀邦竄升高位 已成矮鄧接班人
毛華兩派失勢・擁矮鄧受栽培

【紐約五日中央社電】據紐約時報說，已成爲中共「黨總書記」的胡耀邦的崛起，顯示出這名現年六十二歲的鄧小平的被保護者，目前「居於一個可爭取最後繼承鄧某的良好位置上」。

巴特斐自北平報導說：胡耀邦的竄升至上述重要職位，恰值與華國鋒有密切關係的「副黨主席」汪東興權位明顯縮小之際。

巴特斐引述一位「消息靈通的中國大陸人士」的話報導說：汪東興現已失去三個職位，「中央辦公廳主任」、「八三四一部隊司令員」、以及毛澤東著作的編輯工作。他又說：「汪東興的明顯降級，是否反映華國鋒的地位，目前還不清楚。」

巴特斐指出：胡耀邦的年紀是對他有利的一個重要因素。他說：一般相信，這名終生追隨鄧小平的人，就是去年十一月策劃貶毛運動以及協助發表最近一些要求民主的文章的人。

前美總統福特之夫人稱
割去一邊胸哭一天 丈夫任總統最痛苦

【紐約五日美聯社電】比蒂・福特因乳癌失去一邊胸部而哭了一整天，但她一生人最痛苦的一日，卻是她丈夫福特成爲美國總統的一日。

福特太太在星期五日接受全國廣播公司的比蒂・羅倫斯訪問時，討論她的乳房切除手術與及她成爲美國第一夫人的生活。羅倫斯小姐是一本關於她自己對乳癌經驗的「你第一次哭」一書的作者。

福特太太表示，當她的乳房被切除之後第五日，她哭泣，但她認爲動過手術後並不感到醜陋。

她說：「我想或者是我的家庭，我的丈夫令我感到完全被愛，而令到這並沒有分別。福特從未暗示過這會令他難堪，他從來沒有這樣做。」

羅倫斯小姐問及這位前美國第一夫人，當她的丈夫在尼克遜辭職之後出任總統時是否感到高興。

「我想那日是我一生人中最不愉快的一日。」她回答：「這是一件恐怖、悲慘的事情。」

花墟今演聯賽次循環秩序

加山演出水準不定 海蜂可靠勝望稍高

首循環加山曾勝海蜂一比零

【本報訊】第二循環甲組足球聯賽加山對海蜂，今日在花墟球場燃起炮火與賽馬打對台。下午三時半揭開戰幕，序幕戰於一時三刻展開，門劵一律收五元。

加山在聯賽首循環僅以一比零擊敗海蜂，目前兩隊以海蜂則較佔優勢，加山班底不輕，班主已下令在次循環第一個目標擠入六強，然後爭四強之列。加山在首循環失分太多，若要打入四強，倒不容易，今日對海蜂便將受到考驗。

加山近場表現的水準起跌甚大，海蜂雖然實力並不突出，但演出平均，後防可靠，攻力不弱。加山則在中場爭逐較佔優勢，他們只有獨沾一味的戰略，長傳急攻，若然運用得宜，亦足構成頗大威脅。

加山演出不如理想，主要是賓尼一直未能有較佳水準表現，郭家明亦因負損過重，披甲上陣只能起了指揮作用，後防的張志德成為一個漏洞，海蜂若能把握加山中路的弱點，便可擊中紅心取分。

海蜂的殺手托魯夫已返港，鋒綫配搭頗見增強，加山除非有別出心裁打法，把托魯夫箝制，然後再紮右翼施維山，便可封了輸波後門，但又要看他們的前鋒能否攻破海蜂堅挺的防綫。

綜合分析，海蜂有本錢擊敗加山，但加山的臨場表現如何，又難以推測，但可以肯定的，他們的進攻焦點，集中在兩翼傳中，海蜂一對二關能夠緊守崗位的話，唯有選擇海蜂，但重演首循環，各得一分的機會亦頗高。雙方可能列陣如后：（太陽神）

（海蜂）孔憲恩　鄧兆明　黎寶忠　文錦棠　梁滿祥　陳鴻平　梁倫民　胡順華　張錦全　托魯夫　施維山　馬必雄

（加山）洪奕成　維納普　張志德　黎榮富　王展健　賓尼　姚伴明　曾偉忠　曉士　郭家明

充滿火葯味・場面如鬥牛

愉園鍾楚維被逐 零比零迫和駒騰

【本報訊】甲組足球聯賽，駒騰昨夜以零比[illegible]……楚維衝門，李炳雄快步解圍，但鍾楚維却不收……法開紀錄。駒騰一開始擺出求和[illegible]……後防，祇……梁傑榮在……過於注重……出現漏洞，……的突擊反攻……黎國傑未能……，故而未……得五指關。……離場後，……開始心急，……更不時出現，但以硬朗見稱的駒騰後防，以彼之道，還施彼身，並不吃虧。

愉園最失策的地方，便是放棄中場鄧寬昌，令到中場優勢雖好，却輸送無人。到了下半場廿七分鐘，才調他上陣，可惜時不我與。

而駒騰亦犯了同樣錯誤。他們此仗並未有讓腳法優秀的張家良及硬朗而又有輸送的趙材達出場，使到後衛得球後，胡亂踢出，無人駁腳。雖然以衆凌寡，亦未能取勝。

由於兩隊均有弱點出現，雙方球員有所顧忌，因而無法製造到較精彩的鏡頭。這場被譽爲[illegible]

有圖爲證 愉園鍾楚維（右）在下半場比賽中行意踏向駒騰的李炳雄（左），卒被球證驅逐離場。（本報記者梁志強攝）

週日南精銀牌決賽 現僅餘三元廉價票

【本報訊】週日高級組銀[illegible]牌決賽，精工大戰南[illegible]的球賽。昨日第一天[illegible]告售罄、隨即推出三[illegible]僅餘三百張廉價票，[illegible]日上午已可宣佈全場[illegible]。明日臨場將不設門[illegible]

駒騰能保持不敗 黃根旭心滿意足

張子岱強調鍾楚維被逐無辜

【本報訊】駒騰昨晚[illegible]球場以零比零賽和[illegible]，奪取一公，目前[illegible]戰五勝五和得十五[illegible]與愉園同分，由於[illegible]球差不及愉園，故[illegible]席，但駒騰仍然保[illegible]賽不敗之名，另一[illegible]之師爲精工。

[illegible]後教練黃根旭認爲[illegible]伏能得回一分已心[illegible]足了，因爲班底不[illegible]愉園，故賽前已部署[illegible]穩守突擊戰術，雖云[illegible]愉園場後，駒騰踢多一人，但由於本身中場三人林守焯、馮天才、劉應泉，祇得林守焯較有份量，其餘兩人太新，故中場優勢不及愉園，而且前鋒三人中，余國傑傷仍未十足痊癒，故不敢太拚搏，而陸志雄又太新，故昨仗中場及前鋒都不夠力，因此，雖然下半場大部份時間以衆凌寡，仍不敢谷得太上，仍然依照賽前的部署，以穩守突擊去與對手週旋。

至於昨晚球証執法問題，黃根旭表示不願置評，但他謂：踢波少不免有因身體接觸而彼此發生誤會的情形發生。

愉園昨晚在以寡敵衆而能得回一分，已屬幸運，其實鍾楚維被罰出場有些咎由自取，雖然事前爲炳雄踢球時遮消帶打的踢着他，但他竟然沉不着氣還以顏色，[illegible]

「亞維」被罰出場很無辜，導火綫是李炳雄挑起的，而球証祇處罰「亞維」一人，似屬不公，故愉園日後將替「亞維」上訴不認罰。

至於昨仗愉園的表現，他表示：己隊踢來很好，全隊踢來很爽朗，雖然下半場大部份時間以寡敵衆，他們仍能沉着應戰，且壓住駒騰來打，祇可惜人手不足，才無建樹，而且有些球運不濟，上半場曾有中柱中楣，否則愉園昨役可以全取兩分的。

「亞香」稱：由於愉園打得好，反影出駒騰踢不出水準，能守和愉園，祇是該隊後防踢出水準。（一葦）

（愉園）[illegible]
（駒騰）[illegible]

昨夜甲一組籃賽

南華李梅莊 賽後撞球証

【本報訊】修頓球場昨晚舉行的籃球比賽甲一組聯賽青年會對南華賽後，南華球員梅莊肩部與球証郭文光碰撞，籃球裁判會席尤應邦趕入球場，進行調查及研究，稍後將決定是否向籃球聯會提出書面報告。

昨晚籃球聯賽，甲一組兩伏爲青年會勝南華，五十比四十八，上半場南華曾以廿九比廿七領先。東海勝公民八十五比五十六，上半爲四十六比廿七。甲二組福建勝南青六十比五十七，上半場三十二比三十。（玲）

華蜢仔

少林兵要避飛債

唐主任安撫小將

香水棠好似拳王

測民意如問官賭

「少林兵」因爲聯賽衛冕失敗，現在祇有集中火力爭取個「爛鐵牌」，賽前備戰竟然亦破例拉隊去郊外旅行，實行打破慣例，以海鮮征進補，一來可以催谷，其次更可以避飛債，呢個的而且確係一舉兩得。

尋日同「少林兵」頭臣講起佢地今屆前途，「肥捌」亦認爲季初因爲受到傷兵困擾，未能打出水準，依家祇有「大馬榮」有些輕傷，其他已沒有大碍，趁着把「神經刀」壓住陣腳，希望乘時搶番項錦標，如果呢個大好機會都唔及時爭取，講唔定今屆會眞正出現「四大皆空」。

大東方自從增添兩名洋將加盟後，陣中就出現有兵源過剩，有數名小將因爲減少出場機會便有離心，人望高處水望低流亦無可厚非，而且仲有人建議，爲減輕經費將部份剩餘物資解僱。

但係主任唐賢係個明白事理嘅人，絕對唔會接受呢個建議，「唐主任」日前對我草蜢仔話，球員踢波爲生活，亦即係一間公司嘅職員，如果中途被人解僱，生活不難會出現問題，所以佢絕對唔會將球員解僱，而且仲還安撫旗下各小將繼續努力，前人話齋：「留得青山在那怕無柴燒」，隨時有機會替會方披甲上陣。

「香水棠」把咀認真巴閉，仲距利個牙擦拳王，尋日操練時佢就好似鷄啄唔斷一輪咀，論聯管委會編排賽程密麻麻，佢地海蜂由舊年廿九打到年初三添，初時我仲以爲佢哋巴閉連打四日，原來只係呢兩日有賽事，不過初三係中國人「赤口」，爾嘆「油站隊」又要搶分護級，千祈到時唔好有應節嘢出現，咁就阿彌陀佛。

爲咗挽救球市，個洗腳唔抹小組就準備委任一家公司去作民意測驗，呢D可以講係法國餐個類，相信駛錢亦難有收效，只係好以唱官腔高調，我認爲以後開會唔好係又閉門係又閉門，公開言論自由，聽取輿論界嘅意見，將D垃圾掃乾淨，總好過散錢搵家公司去作民意測驗。

金錢難敵思鄉病

奧地利國腳格蘭高 將與巴斯隆拿解約

【瑪德里四日法新社電】瑪德里體育雜誌今日報導謂：奧地利國腳格蘭高在今屆球季結束後，將離開西班牙甲組勁旅巴斯隆拿返回奧國。格蘭高在去年世界盃賽後與巴斯隆拿簽了三年合約，但他患上「思鄉病」，因而準備離開西班牙。

這名在西班牙聯賽射手榜領前的奧地利國腳表示：他喜歡在西班牙的比賽及待遇，但他與妻子都想返回奧國的家裡。

國際女子長跑 明假花墟舉行

由港九女子體育會主辦之「第二屆國際公開女子長途賽跑」，於明日上午八時半在花墟球場舉行，由主禮人孫秉樞太平紳士主持鳴槍開步。

是次報名參加健兒達百多人，賽跑路徑由花墟球場爲起點及終點，全程四英里半。

賽後隨即舉行頒獎典禮，由主禮人孫秉樞、深水埗民政主任夏思義、康樂體育總主任梅美雅及大會名譽會長、顧問與該會主席洪慧清、會長傅端儀等主持。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

紀律小組一大漏洞

眼中釘

由於麥哥利否認在對沙巴斯一場友誼賽被黃牌警告之控罪，因爲麥哥利已被扣十一分，祇要罪名成立便要坐波監。審訊押後，暫時避過停賽之判罰。

麥哥利能夠逃過審訊，這是足總紀律小組一個漏洞，有修改之必要。雖然球員被逐出場，無論認罪與否，也先行審訊，但黃牌警告則沒有，這會造成球員在重要賽事之前而又可能滿分的話，必定不認罪，對於對賽球隊似乎不甚公平。

又據記秘書謂：球員代表自己球會與外隊作賽被球証判罰黃牌則沒有明文規定該球員會否被扣分，足總的章例斷不能這樣兒戲，這些漏洞應及早修改，無論球員對外隊犯規被逐出場或黃牌警告，應有明文章例處理。

體育

市政盃小球賽 昨九龍城揭幕

市政局與九龍城民政區青年活動聯會主辦，九龍城民政處及九龍城康樂體育事務處協辦的九龍城區市政盃青少年小球聯賽，昨午在亞皆老街球場隆重揭幕，六時，主禮者胡法光太平紳士、九龍城民政主任苗華安太平紳士、九龍城區郭惠康專員，聯合正副主席鄧泰全、周志強，主任李銓圻、許賢琰、杜衡強各首長等一早到場，廿五隊健兒經司令台繞場一週後列隊，即由胡法光太平紳士、苗華安太平紳士、郭惠康專員、主席鄧泰全、周志強等分別致勉勵詞，繼由各主禮者主持剪綵揭幕禮及頒發紀念旗與參賽隊伍及團體。禮成後，即當場抽簽編組，首場序幕戰由市政事務處九龍城民政處暨康體處職員隊對九龍城區青年活動聯會職員隊，結果，市政事務處以二比一僅勝九龍城青年聯會，處女賽七時展開，首場紅花隊以三比二勝小中聯，次場協民青年對波斯，以零比零和氣終場。

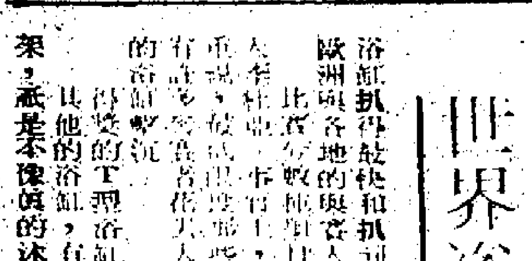
三院乒乓球錦標賽結束 梁文建副署長主持頒獎

【本報訊】東華三院青年中心主辦之「東華三院第八屆總理盃」全港乒乓球公開錦標賽，昨（三日）由民政署副署長梁文建主持頒獎典禮。三院主席馬清偉、副主席邱木城、曾永剛、文兵堂、總理曾永森、劉家駿、余頌平、李耀賢、陳飛龍、林炯熾等聯袂到會場迎接嘉賓。參加典禮者有左德明、民政署何蔭旋、郭惠康、伊信、苗華安、馮載祥、祈德理、林錦光、梁世華暨各街坊首長、社團代表及該中心會員等百餘人，情況熱鬧。

圖爲民政署副署長梁文建（右）頒獎予優勝者時留影。

鄧泰全千金淑霞今出閣

華足聯會副會長，東方會會長，足球總會執委，鄧泰全喜事臨門，其四女鄧淑霞與文錦全君定於今日締結良緣，在九龍婚姻註册署舉行婚禮，並定本月八日（星期一）假婚歸寧時在九龍城漢年大酒樓歡宴親友，鄧氏交遊素廣，定然有一番熱鬧。



第三個五年計劃四月開始

蘇哈圖的經建計劃有困難

蘇哈圖總統

印尼總統蘇哈圖，一九七九年於製訂印尼國家發展計劃的工作中，正遭遇困難。因國家發展計劃完成日期，將要遂他的總統任期爲長。

印尼的下一個五年發展計劃，亦即該國的第三個五年計劃，將於今年四月一日開始，要到一九八四年才能完成，蘇哈圖總統的第三屆任期，亦即最後一屆的任期，將於一九八三年屆滿，所以，他將不克親自監督它的完成。而該計劃的最後階段，却關係這計劃的成敗。

蘇哈圖總統即將宣佈這個第三次五年發展計劃了，這個計劃列明執行細則。到時，他並會宣佈由四月一日開始的一九七九至一九八零年會計年度的預算。

根據過去的經驗，可以推斷該項預算及第三個五年發展計劃，乃是經過小心熟慮地擬訂的，他們將會推動印尼的經濟發展，着重於培養非石油的收益。

健全的發展計劃要點，於去年十一月十五日擬定，印尼的盧比，已脫離與美元掛鈎，而與主要外幣，訂下浮動滙率。初步是以六二五盧比兌一美元，取消了七年前所定下來的以四一五盧比兌一美元比率。

這即把盧比貶值百分之三十三定點六，使印尼通貨膨脹率增加。在宣佈盧比貶值之前一日，蘇哈圖政府，已把通貨膨脹率降低。亦即由一九六五年，當他救平了共黨奪權後他執政以來，使印尼貨幣的膨脹率降緩。

但將印尼盧比貶值百分之三十三定點六之後，會引起的危機，是經過衡量利害得失之後才作出的。宣佈貶值後，通貨膨脹率已增至百分之七，上一年的通貨膨脹率則爲百分之十一定點八。但即使此項增加依然繼續下去，它也祇是以在預料中的步伐增加。耶加達的經濟專家相信，貶值的長遠利益，足以抵消短期的不利。

盧比必須脫離它與美國的掛鈎，和在第三個五年計劃實施之前，處於一個較爲現實的基礎之上。因爲如果一旦要採取嚴厲的會計措施，則一切長遠的利益，將會因而受到損害。把盧比貶值的主要目的，是在有效地降低所有非石油出口貨品的價錢，使印尼的貨物，在世界市場上更具競銷力，因而使印尼有較穩固的經濟基礎。印尼的預算開支，仍多於石油出口所得的一半以上。

此外，盧比貶值的另一效果，乃減少進口貨節省寶貴的外滙開銷，這是使印尼收支平衡必要的措施，因爲印尼的外滙盈餘，經已劇減，由一九七六至一九七七年會計年度的大約五十億港元，降低至一九七八至一九七九會計年度的十二億五千萬港元。

石油產量，已由去年初的每天一百七十萬桶，降低到一百六十萬桶。礦務部預測今年的產量，將會進一步減少。但油價提升百分之十四定點五，似乎可以補償此項減產所造成的影響。

按照目前的五年計劃，差不多全部目標都已達成，除却主要的糧食生產之外。至於增加糧產，將爲第三個五年計劃的主要目的之一。同時，實施新計劃的條例也很不錯，印尼的食米收成，已達一千七百萬噸，這是一個破紀錄的收成額。

印尼每年仍須從外國輸入食米一百萬噸以上，才可以養活它的一億四千萬人民，印尼人口增加率爲每年百分之二以上，所以，仍要努力執行家庭計劃，預料這將是第三個五年計劃的第二個主要目標。

爲了要實施發展計劃，印尼勢須取得外國的援助，除了政府對政府的援助之外，還須爭取私人的援助。

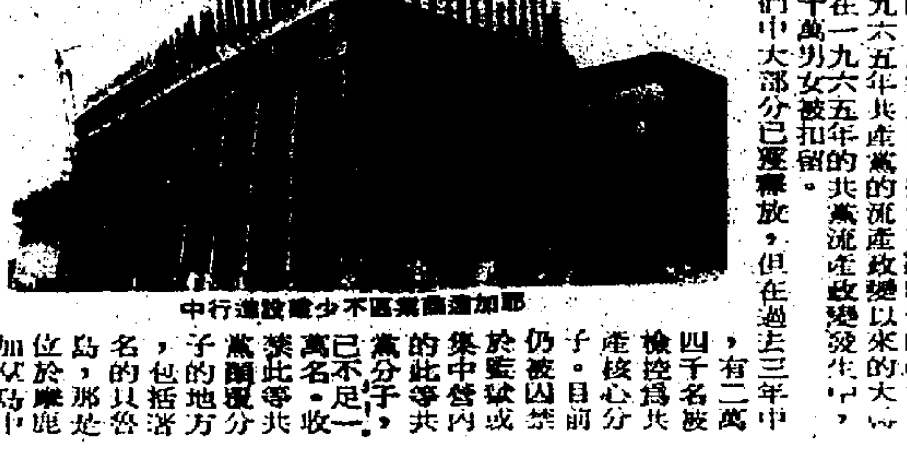
外國私人在印尼的投資，在一九七八年最初六個月內，已減少至八億三千萬港元，而前一年同期，則爲二十二億七千五百萬港元，減少的數額確實驚人。

印尼的專家們估計，在未來十年間，印尼每年需要最低限度大約三十億港元的外國投資，而印尼政府亦已表明，它將採取新的措施，來鼓勵外人投資。

目前的印尼經濟，看來並不太過光明，但情況確已加強，而遠景也令人鼓舞，外國的經濟專家，對印尼的經濟前途都抱持信心。

在政治方面，各種跡象都顯示它正在走向發展與國家所要求的民主。年內印尼並不曾發生過嚴重的破壞或社會騷亂事件。新的會計年度內，將會有劃時代的改變，這是一九六五年共產黨的流產政變以來的大轉振點。在一九六五年的共黨流產政變發生後，曾有五十萬男女被扣留，他們中大部分已獲釋放，但在過去三年中，有二萬四千名被檢控爲共產核心分子。目前仍被囚禁於監獄或集中營內的此等共黨分子，已不足一萬名。禁此等共黨首要分子的地方，包括名的只魯島，那是位於摩鹿加又島中的一個小島。

政府已答應於一九七九年年底之前，釋放其餘仍被監禁的人士。他們可能突然間回到社會中，在他們長期被監禁期內，他們的國家已展開了第三個五年計劃，在這個計劃下，將有足夠的學校和畢業生，在兩三年之內，使實施強迫免費的小學教育。（沈德芳）



耶加達商業區不少建設進行中

參加人數達三千七百萬

美國新義工突然湧現

這個婦女多就業與重視自我的社會尚非全無道義

上爲義工從事救急工作，下爲教導少數民族兒童

「見外」，不顧「牽涉在內」，「自我的一代」，這類詞語時常用來描寫美國社會重視自我，妄顧別人。

事實上，助人精神正在美國十分蓬勃。根據人口調查局統計，三千七百萬人以上——破紀錄——由參與義務工作。

這是一項激增，一九六五年祇有百分之十八人口擔任義務工作，現在有百分之二十四。

慈善機關稱過去多數祇有中年主婦參加，現在新一輩義工來自不同背景，因婦女大多有全職或兼職，抽不出時間作慈善活動。

其餘的便填補了這空檔，這批人包括少年、大學生、退休人士、甚至工會幹事。

升們爲什麼要這樣做呢？國家志願工作中心行政主任雅倫稱，「許多人眞心想幫助人，不想祇在一份討論雜題，而起來採取行動。「假如，我的一代的神髓在於對助人發揮本身潛質有興趣，那末許多美國人就是從脫離自我中找到了自己。」新一代義工的例子：

大西洋城一位退休[illegible]

卡普蘭，每週當六十小時義務救生員，當比數[illegible]事早到現場，施急救工作。他[illegible]，爲一名警員在一次爆炸中被彈離十多呎，斷一腿。他說：「助人是我的生活方式。」

十七歲高中學生摩根，在大西洋城格里地紀念醫院爲年輕病人服務。他解釋說：「有時女仔沒法到醫院探望子女，因此我們幾人便代替。」

在侯斯頓，一位年七十七的退休地質學家，自克斯沒大爲一個義務工作組織，侯斯頓反垃圾隊，指揮市中心區際無人管地帶之清潔工作。他說得好：「我看我是欠了這世界一點東西，克且這可使你留在人生的主流中。」

自從十三項提案使加州聚馬達奴的圖書館財政預算遭大大削減後，四十七位人士志願輪流擔任公立圖書館管理員，現在保持每週開放十小時。

公司職員和工會幹事大規模參加義務工作成爲義工主要來源。各大公司紛紛批准職員取假當值。

二十九歲的巴拉是一個典型例子，她全職工作於洛杉磯的大西洋富田公司，現在按時放假在一學校中向西班牙裔學生教授商業概念。

另一位則爲克里夫蘭聯合勞工會的幹事，她參加一項爲墨西哥安置的老人而設的房屋計劃。聯合勞工會本身則使這個工會資儲克力，資助多項社會福利，自幫助老年人至幫助女性犯人重建信心不等。

「新形象」，這種精神可以使人了解爲什麼百萬婦女出外工作，而義工數目仍然增加，部份原因亦由於義工現有新形象——努力工作，而非藏了白手套的。

新義工中以年輕人最突出。今年有二千家以上的大學和六百家以上中學的青年在各社團中服務。有時服務工作可爲他們取得學分。克里夫蘭州大學甚至給學分課程，教授如何做一位好義工。

維吉大學學生社區行動主席，廿四歲的佳逸德描述促使大學生風起雲湧任義工的原因：「現在的大學生大部份事業心重，比以前較少反戰及反種族歧視。我們對找尋自己才能感興趣。義工可助我們找出自己到底擅長什麼，同時對社會有點幫助。」

退休人士日益增加，又是另一義工人力來源。許多利用退休經驗爲自己關注的事出一點力。

許多城市成立各種組織以協助退休男女尋找有意義的義務工作。例如克里夫蘭市，約一千五百名年齡由六十至九十歲的義工，在去年一項退休義工計劃中，擔任三十萬小時工作，這不過全國數個同類計劃中之一，現時它有百分之七十經費，來自一項聯邦補助金。

總結來說，美國全國各階層挺身助人的人數激增——都在一個衆人皆知的「自我十年」中進行。（巴正）

國際剪影

衣服關係健康 醫生不敵商人

[illegible]

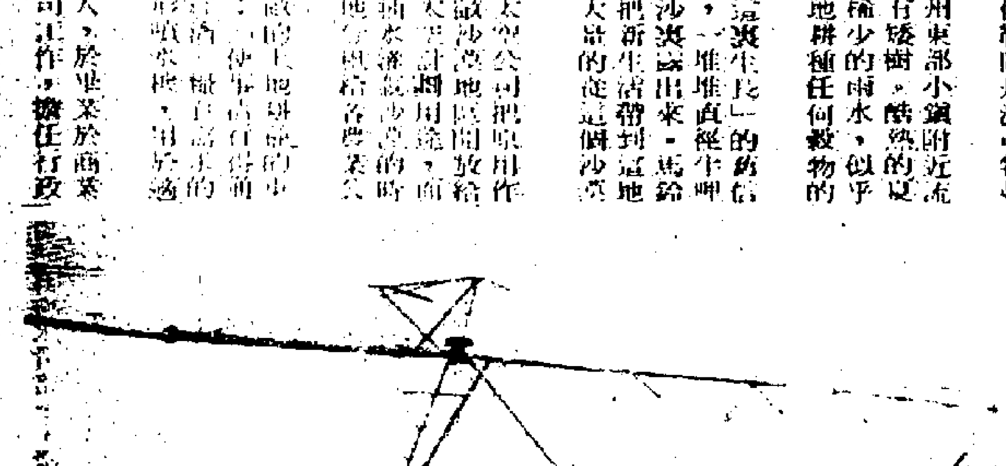
法國尼斯舉行 世界浴缸競渡

這可以說得上是一場「浴缸之戰」，世界各地的人士，都來到這個位於法國南部的尼斯參加「全世界第五屆浴缸大賽」，以圖奪取浴缸錦標歸去。

說得更準確一點，比賽的地點，是在尼斯附近的一沐浴勝地「卡尼」、海峽、海灣。如果閣下以爲浴缸祇不過是一個小浴缸，那麼請你多看一眼吧！這裡有的是較爲古靈精怪的浴缸，是你想像不到的。

它們是彩色繽紛的，奇形怪狀的和有各種尺碼的浴缸，坐在浴缸裏的人，盡力把他們的浴缸扒得越快和扒到越遠的地方，[illegible]

[illegible]其他的浴缸，有些形像艇的，有些像探油架，祇是不像眞的沐缸而已。（古公狄）



俄勒岡州沙漠變良田

一個技術的奇蹟經正把俄勒岡州波亞特曼區的沙漠改變成綠色農地。

幾年前，在這個俄勒岡州東部小鎮附近流過的哥林比亞河的南岸祇有矮樹，酷熱的夏季，寒風砭骨的冬季，以及稀少的雨水，似乎阻擋這地區數以萬畝計的土地耕種任何穀物的企圖。

但「沒有許多東西可在這沙漠生長」的信念已被証明是錯誤的。每年，一堆堆[illegible]的綠色圓圈，似乎藉魔術從沙漠出來，馬鈴薯、玉蜀黍、小麥，在一個把新生活帶到這地區來的三千萬美元計劃下，大量的從這個沙漠生產出來。

一九七一年，波音航空太空公司把原用作試驗火箭引擎的一個十萬畝沙漠地區開放給農業用途。[illegible]

[illegible]

外圍行情紛報高 港金猛升卅二元 最高扳上二二八九關

【本報訊】本港金市週四又見反覆彈高，雖然中段有獲利回吐現象，但仍比前市升卅多元，交投活躍。美元在西歐外滙市場走勢顯得反覆。

昨日上午開市報一二八九．〇，最高報一二八九．五，最低報一二八四．〇，收市價一二八六．八。烏價衍去息三．七八元，上牌現貨交收共三百両，公價定一二八五．〇。

下午開市報一二八六．五，最高報一二八六．七，最低報一二七九．五，收市價一二八二．五。前市尾盤爲一二五七．二，與昨收市價比較，漲幅爲二十五．三元。午市雖有回吐力，由於美電之低成，使金價成本拉低，但人心對後市仍看好。

週四外國行情，金價方面：倫敦報二二三．一五美元（升四．五美元）。瑞士入價報二二三．〇美元，出價報二二三．七五美元（升四．五美元）。巴黎報二二一．〇一美元（跌一．七一美元）。加拿大期貨報二三〇．五〇美元（升四．二美元）。紐約期貨報二二六．九〇美元（升三．九〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊二．〇一八〇美元（縮〇．〇一六五美元）。美國肯老士報二．〇一五五美元（縮〇．〇〇八五美元）。

美鈔報跌，大鈔報四．七四五，普鈔報四．七四〇。美電最高報四．七六五，最低報四．七五七。通天單最高報四．七五七，最低報四．七五〇。

日圓報順，大紙報跌，報二四一．〇，細紙報二四〇．〇。西德馬克二六〇．〇。法國法郎報一一二．五〇。瑞士法郎報二九〇．〇。

滙豐做價持續堅穩 週二官地拍賣 人心觀望

指數微跌零點七二

每日股市

受上日銳升十點之餘勢後，昨日大市初期仍見衆升，投資者繼續吸納，使股價再作揚升，而個別股份買賣更表突出，其後昔股價升至較高水平時，即受強大回吐壓力所抑低，此現象乃由於市面缺乏消息支持所致，唯大多數股份仍能企穩上日價格。另外部份經紀表示，一幅官地將會在本月九日公開拍賣，相信售價亦不會強差人意，到時大市亦會受刺激，指數牛皮微跌零點七三。四會總成交額四千零八十七萬元，交投繼續增加。

市道甫開，市勢承上日衝勢而續見挺升，股價普遍較前升高二、三價位，買賣轉盛。獲利貨已見徐徐吐出取利，惟承接力十分強勁，使市況仍臨，十一時指數已躍升三點零一。市況中段，市情微退，由於獲利回吐壓力不斷加強，遂使投資者忍手觀望，各股價格亦相報下，但大多數仍能保持上日價位，上午收市時指數祇微升零點六七。下午開盤，市情轉趨牛皮反覆之局，各股做價榮辱互見，指數反覆報順零點七三。

大市中仍能表現驕人者：中華煤氣最初祇以二十元六角成交，其後突衝而上，最後卒升至廿一元正最高收市，較上日穩升四角，表現出色。合和走勢不弱，最高曾上四元二角，最低撥回四元一角五分收市，但亦較前升上五分。而泰盛去勢可圈可點，最高升回一元，最低九角九分，最後穩守一元收市，報升三分。另外太古洋行（A）價勢可人，最高一度揸上八元零五分，[illegible]徐滑下，最後跌至廿六元四角最低，收市廿六元五角，順落五角，表現反覆。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二七五九點六五升一五點二八，公用事業類二二七五點七九升一二點〇九，地產建築類二五五九點六〇跌三一點四二，工商企業類一七一六點八二跌一七點九四，倉塲類六五八六點〇二跌七四點五七，酒店類二一二三四點六四跌二二點八四，投資類二四九二點二八跌一五點八六，航業類八五一點三九升一點八九，紡織類一八二一六點八九升二點七〇，橡膠類二一八八點三四，無起跌。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（週五）爲九四．五，比前九四．二升〇．三。

新鴻基証券公司委附屬機構要員

新鴻基證券有限公司宣佈：擢升及委任下列要員，由一九七九年一月一日起生效：

任陳啟達君爲新鴻基國際有限公司董事，陳君爲英國成本管理會計師學會及英國特許秘書學會會員，一九七三年加入新鴻基，先後出任菲律賓分行經理及倫敦分行經理。

任周成業君及陳榮泰君爲新鴻基億利商品有限公司高級副總裁。周君曾在國際商品出口公司及億利金屬及石油有限公司服務，負責遠東市場，一九七七年加入新鴻基億利任副總裁，陳君爲芝加哥商品期貨交易所及紐約證券交易所註册營業代表，一九七六年加入新鴻基億利任副總裁。

任羅漢坤君爲新鴻基億利商品有限公司副總裁，羅君曾任職遠東銀行，一九七三年加入新鴻基億利任營業代表。

任李美莉女士爲新鴻基投資管理有限公司董事長，李女士爲英國人，曾任職[illegible]投資部經理。

中華民國電視機外銷額創新紀錄

【本報訊】[illegible]

公司派息

怡東：中期息每股二仙，截止過戶日期，一月十三至一月廿三日。

[illegible]

同業拆息昨回落 隔夜錢成九厘半

【本報訊】銀行同業拆息[illegible]由於資金拆進拆出活動稀疏，廿四小時拆息早在上午曾以一分二厘成交，但數量甚少，而下午更無成交。至於隔夜錢拆放更見疏落，因急於拆放，下午低成九厘半。歐洲美元利率亦趨下降，一個月存款成一分一厘一分二五；三個月成一分一厘二五；六個月成一分一厘七五和十二個月成一分一厘半。

香港與中共貿易將增百分之廿五

看來現在香港商人已有一種自然反應，以爲凡有利於中共的亦一樣對香港有益處。

當然，單從去年來看並未能證明這個講法是錯，中共現代化計劃的第一個步伐已使香港和中共的貿易比七七年增加百分之廿五。

去年香港商人在廣州開始第一間「互補貿[illegible]

[illegible]次容許外人踏進酒店業，該二間公司是國際酒店和阿哈斯集團。最少有三個本地酒店集團的代表團在七八年往訪中共，但沒有任何一個獲得同樣合約。正如不止一個美國石油公司行政人員或日本銀行家所發現，中共是困難的談判對手，有技巧地玩弄外國公司，以使自己得到[illegible]

互補貿易無容置疑會吸引一些本地規模較少的工業經營廠家，因他們可利用中共的廉價勞工。但由於外國人現將已可直接投資於中國大陸，無須通過中間人，故香港從這方面將沒有甚麼大的得益。

中（共）美建交使二國的貿易額迅速增加，將絡繹不絕前往北平談判的美國人，經濟評論報最近指出，正如遠東中共於談判中顯示出它們要得到最好的技術和專業知識，而這些東西將主要由美國供應。

這即是說，香港作爲中共和西方的居間人的地位已日漸式微，無人[illegible]投資而冲淡。

[illegible]會懷疑中共的香港的未來實質和經濟發展都極端重要——在一九七九年和以後歲月。但另一方面，香港對中共的重要性卻日漸減少，這情況是十分明顯。

在中共增加對日本、美國和歐洲出口的情況下，香港將再不是中共的最大外滙來源地。

本港金鈔外幣行情表

一月五日（星期五）

（九九K金）	
開市	1289.0
收市	1282.5
最高	1289.5
最低	1279.5
（白銀）	
開市	290.00
收市	290.00
最高	290.00
最低	290.00
（美鈔）	
大鈔	4.745
普鈔	4.740
（美電）	
最高	4.765
最低	4.757
（通天單）	
最高	4.757
最低	4.750

（日元）	
大紙（萬計）	241.00
細紙（萬計）	240.00
（其他外幣）	
英鎊	9.70
澳洲元	5.40
加幣	4.03
加元	3.98
菲幣	0.61
大坡紙	2.16
細坡紙	2.15
馬來西亞元	2.19
新勞幣（百計）	48.00
南幣（每元）	0.93
西德馬克（百計）	260.00
法國法郎（百計）	112.50
瑞士法郎（百計）	290.00
泰幣（百計）	24.10
荷蘭（百計）	240.00
新台幣	112.00
人民幣	33.5[illegible]

外商在平設辦事處 港作爲通滙點失效

外國公司的不斷在北平開設代表辦事處，香港再不是西方和中共的通滙點。

就算在香港擁有特殊經濟利益（例如互補貿易工廠）方面，一些此間的商人正預測這種利益將不會持續太久。

「在中國大陸的另一門工廠的收益當然高於香港的工廠，」馬相說：「但從長遠來看，利潤將和此間、台灣和新加坡等地的工廠大致一樣。」馬相正在大陸建造一間生產卡式錄音的工廠。因理由是競爭提高。

爲愈來愈多的外國公司爭取在中國大陸建廠，北平在與本地廠家討價還價的出手亦會較低。香港的商人經常自我安慰，北平不會改變香港現時的地位，因爲中共必須借助香港。

不過，在最近的未來幾年，香港的價值將愈來愈變得不明顯，對北平而言這未嘗不是一個好消息，但卻同時使本地商人感覺不安。

西歐外滙市場 美元榮辱互見

【綜合五日外電報導】美元在各地市場表現榮辱互見，而金價堅挺。

在蘇黎世出現龐大拋售美元壓力，當地金融商期待美國會在今明兩日瓜德洛普高峯會上發表聲明，重申支持美元，否則美元將更軟弱。

以下是各地美元滙率，括弧內是昨日收市價：

法蘭克福：一點八五三零馬克（一點八一五）。

蘇黎世：一點六四二零瑞士法郎（一點六五零八）。

巴黎：四點二五五零法郎（四點二三二五）。

倫敦方面，一鎊兌二點零一九七美元（二點零二零五）。

日本方面，一美元兌一九六點八五日元（一九六點八零）。

金價方面，蘇黎世報二二六點六二五（二二三點三七五），倫敦則報二二六點七零（二二六點二五）。

莊士集團多元化經營 利潤增長快

股市透視

盈偉

莊士（集團）有限公司在截至七八年九月卅日止首六個月未經審核綜合溢利，除去稅項後爲三百零三萬五千元，較去年之一百萬零一千元銳增達兩倍之多。該集團有此美滿成績，乃由於本港及其主要出口市場持續良好之經濟環境所致。因爲該集團之主要[illegible]，電子玩具，餐具及地產投資等等。[illegible]已租出，使該集團獲益不淺。因爲該[illegible]附屬之能達電子有限公司及勁力玩具[illegible]以不保留以供應用。繼電子鐘部門去[illegible]製造電子玩具之附屬公司亦於七八年[illegible]生產中。雖然纖維部及餐具器皿部去[illegible]工短缺等，所以該集團已將廢置工廠[illegible]與方面，受南韓和台灣的劇烈競爭，[illegible]，並將多餘之機器出售，以便把空置[illegible]屬公司，業務尚屬平穩，而P．T．CHIANG'S CUTLERY（I）LTD經加强行政[illegible]雖然受政府投資條例所限，惟行政管理乃由該集團負責。該公司自採取多元化政策後，業績突飛猛進，而餐具及器皿部雖表現平凡，少下，惟所佔總收入方面甚少，對該集團影響不大。同時該公司現正密切注意本港及海外各新興工業投資方面，而各附屬公司亦已漸入佳境下，相信下半年盈利仍可保持一定水平。

× × × ×

利安地產有限公司截至七八年七月卅一日止除稅後之純利達一千二百四十九萬餘元，爲該公司經營以來最佳之一年，較去年激增約百分之一百四十六之勁。該公司除九龍利僑大廈及香港仔安輝大廈之固定租金收入外，另外斥資購得九龍牛頭角利基大廈三層商業樓宇，現已全部租出，使該公司全年在租金收益達致一百六十餘萬元。

爲求使該公司盈利繼續增加，除自行發展之地盤外，尚有新近購買及與其他集團合作之物業多項，計有（一）香港聯發街四至十號佔地約四千餘平方呎之地盤，預料在今年年底便可完成。（二）九龍金巴利道廿五號位於尖沙咀美麗華酒店隔鄰，爲該公司與長江實業有限公司各佔五十之發展物業，估計會在今年中落成，現已售出過半。（三）清水灣松濤苑，佔地十六萬餘平方呎，計劃興建五十八座西班牙式別墅，亦可望在今年底前完成。（四）九龍福榮街一三八至一四八號之地盤，佔地約五千餘平方呎，準備興建一二十四層高之新式樓宇，將於一九八〇年完成。（五）香港壽山邨道八號，興建關則已經批准，興建六座豪華花園洋房。該公司新發展地盤衆多，相信在建築完竣後，使其租金收益大大提高，盈利亦會更見輝煌。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 507.86	上午 2302.13	上午 439.77	上午 458.74	上午 434.95
下午 506.46	下午 2293.41	下午 438.92	下午 457.45	下午 435.13
跌0.73	跌11.59	跌0.90	跌1.51	升0.55

四會成交總額：四千零八十七萬元（香港交易所佔一千零三十五萬元，遠東交易所佔一千八百五十四萬元，金銀交易所佔一千一百六十六萬元，九龍交易所佔三十二萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	18.10	17.80	18.10	17.80	——	219,496
恒生銀行	187.00	184.00	187.00	184.00	−2.00	6,700
東亞銀行	65.00	65.00	65.00	65.00	——	600
海外信託銀行	2.85	2.825	2.85	2.80	+0.025	18,000
友聯銀行	7.20	7.10	7.20	7.10	−0.10	13,000
（公用類）						
港燈集團	5.70	5.65	5.75	5.60	——	354,271
九龍電燈	20.50	20.40	20.60	20.30	+0.20	28,200
九龍電燈（股權）	5.20	5.20	5.30	5.10	+0.15	142,058
中華煤氣	21.10	21.10	21.10	20.60	+0.30	5,000
電話公司	27.00	26.90	27.10	26.80	+0.10	12,096
中華巴士	33.00	33.00	33.00	33.00	——	200
九龍巴士	4.75	4.775	4.80	4.75	−0.025	78,800
油蔴地小輪	25.20	25.20	25.20	25.10	+0.10	4,400
香港隧道	8.60	8.65	8.70	8.60	+0.05	9,000
（倉塲類）						
九龍倉	27.00	26.50	27.00	26.40	−0.30	47,000
九倉認股權證	65.00	64.00	65.50	63.50	−1.00	3,836
均益倉	17.60	17.40	17.60	17.30	−0.20	36,000
（航業類）						
亞洲航業	4.65	4.65	4.675	4.65	−0.05	38,000
會德豐船務（A）	3.55	3.55	3.55	3.55	——	2,000
中華造船廠	0.74	0.74	0.74	0.74	——	6,000
維達航業	3.85	3.85	3.875	3.85	——	11,000
華光航業	2.775	2.775	2.775	2.775	+0.025	6,000
僑德船務	1.70	1.70	1.70	1.70	+0.03	16,000
東方貨櫃	3.175	3.225	3.225	3.175	+0.05	228,000
（建築類）						
保華	1.68	1.67	1.68	1.67	——	61,000
新昌	1.27	1.26	1.27	1.24	——	31,000
大新（公和）	2.40	2.40	2.40	2.40	——	6,000
海港工程	0.39	0.39	0.39	0.39	——	2,000
青洲英坭	31.50	32.00	32.00	31.50	+1.00	34,200
安達臣大亞集團	2.90	2.925	2.95	2.90	+0.025	32,000
（投資類）						
地鐵債券	98.5%	98.5%	98.5%	98.5%	+0.5%	20
聯合企業	5.90	5.85	5.95	5.85	−0.05	13,000
怡和證券	5.80	5.75	5.80	5.75	−0.05	5,420
新鴻基證券	1.92	1.93	1.93	1.90	——	48,000
王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	——	4,000
（地產類）						
置地公司	7.80	7.65	7.80	7.65	−0.10	342,558
置地債券認股權證	350.00	340.00	350.00	340.00	−8.00	120
置地債券8厘	23.5%	23.6%	23.6%	23.5%	+0.1%	106
置地認股權證	3.125	3.05	3.125	3.05	−0.025	298,446
志正國際	1.25	1.25	1.25	1.25	+0.04	8,000
紀德置業	0.80	0.80	0.80	0.80	——	2,000
華廈置業	0.93	0.93	0.93	0.93	+0.03	6,000
新安置業	0.75	0.75	0.75	0.75	——	6,000
博富臨置業	1.14	1.14	1.14	1.14	——	10,000
永泰建業	3.80	3.70	3.80	3.70	——	20,000
捷聯企業	1.72	1.72	1.72	1.71	——	20,000
美漢企業	1.14	1.14	1.14	1.14	——	20,000
長江實業	8.65	8.55	8.70	8.50	——	107,000
建懋國際	0.18	0.18	0.18	0.18	+0.02	20,000
財務地產	0.60	0.60	0.60	0.60	−0.15	4,000
[illegible]地產	5.15	5.05	5.20	5.05	−0.05	52,000
大昌地產	1.53	1.51	1.53	1.50	+0.01	646,000
嘉年地產	4.90	4.90	4.90	4.90	——	1,000
聯邦地產（A）	1.93	1.93	1.92	1.90	+0.04	10,500

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
記和地產	9.55	9.55	9.55	9.50	+0.05	6,000
成都地產	1.15	1.15	1.16	1.15	——	188,000
亨隆地產	1.52	1.53	1.53	1.52	+0.01	4,000
利安地產	1.63	1.63	1.63	1.63	−0.02	2,000
大生地產	1.34	1.34	1.35	1.34	−0.01	105,000
大寶地產	0.40	0.40	0.40	0.39	——	64,000
華光地產	0.90	0.92	0.92	0.89	——	318,000
利興地產	0.69	0.70	0.70	0.69	+0.01	4,000
太古地產	3.00	3.00	3.025	2.975	+0.05	458,000
合和地產	4.175	4.125	4.20	4.125	+0.025	56,000
新鴻基地產	6.45	6.40	6.50	6.35	−0.05	74,000
恒隆地產	4.70	4.65	4.70	4.65	+0.075	19,000
建煌新記	0.76	0.75	0.76	0.75	——	68,000
夏利文	0.72	0.72	0.72	0.72	+0.02	10,000
廖創興	1.16	1.16	1.16	1.16	——	32,000
萬年	0.28	0.28	0.28	0.28	——	10,000
金廟	0.60	0.60	0.60	0.60	——	6,000
信託公司（A）	2.55	2.55	2.55	2.55	——	5,000
信託公司（B）	0.50	0.50	0.50	0.50	+0.03	14,400
明珠發展	0.65	0.65	0.65	0.65	——	12,000
利興發展	1.07	1.05	1.07	1.05	——	11,000
泰盛發展	1.00	1.00	1.01	0.99	+0.01	307,000
世界發展	0.85	0.88	0.88	0.85	——	24,000
遠東發展	1.57	1.57	1.57	1.57	+0.02	10,000
新世界發展	1.96	1.94	1.98	1.94	−0.03	796,400
（工商類）						
怡和公司	12.10	11.70	12.00	11.70	0.20	92,400
怡和七厘半債券	77.80	77.80	78.00	77.80	+0.30	23
和記黃埔	4.125	4.025	4.125	4.00	−0.05	300,464
和記黃埔優先股	0.92	0.92	0.92	0.92	−0.03	66,000
太古洋行（A）	8.10	7.90	8.10	7.90	——	496,320
太古洋行（B）	1.52	1.50	1.52	1.49	+0.02	127,500
會德豐（A）	2.70	2.65	2.70	2.625	——	816,000
南化大同	3.20	3.20	3.20	3.20	——	3,000
聯合汽水	9.25	9.25	9.25	9.25	——	1,000
香港地氈	3.70	3.70	3.70	3.70	——	1,000
容文企業	0.56	0.55	0.56	0.55	——	4,000
港機工程	80.00	81.00	81.00	80.00	+1.00	1,200
邵氏公司	3.70	3.725	3.725	3.70	+0.025	22,000
亞立斯	0.17	0.17	0.17	0.17	——	30,000
屈臣氏	4.40	4.40	4.40	4.40	−0.10	15,000
生力啤	8.50	8.40	8.50	8.40	——	800
信昌	2.00	2.00	2.00	2.00	+0.04	41,000
和寶	0.70	0.70	0.70	0.70	——	4,000
南順	2.05	2.10	2.10	2.05	——	25,000
寶光	2.10	2.10	2.10	2.10	−0.05	39,000
（百貨類）						
先施公司	13.00	13.00	13.00	13.00	——	1,000
瑞興公司	10.60	10.60	10.60	10.60	——	1,000
鄭[illegible]	2.10	2.10	2.10	2.10	——	15,000
連卡佛（A）	5.50	5.50	5.60	5.40	+0.30	9,200
（紡織類）						
南洋紗廠	10.70	10.70	10.70	10.70	+0.10	5,320
美漢纖維	1.25	1.25	1.26	1.25	+0.01	6,400
南聯實業	3.10	3.10	3.125	3.10	——	142,400
長江製衣	8.20	8.20	8.20	8.20	——	4,000
依時製衣	4.50	4.50	4.50	4.50	——	4,000
新馬製衣	13.70	13.60	13.70	13.60	−0.40	2,000
（酒店類）						
大酒店	17.40	17.00	17.40	16.90	−0.30	14,200
凱聯酒店	2.85	2.85	2.85	2.80	——	22,000
富都酒店	1.26	1.24	1.26	1.24	−0.01	33,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
建懋國際	0.16	0.18	12.50
連卡佛A	5.20	5.50	5.77
華廈置業	0.90	0.93	3.33
志正國際	1.21	1.25	3.31
青洲英坭	31.00	32.00	3.23
中華電力（股權）	5.05	5.20	2.97
聯邦地產A	1.89	1.93	2.12
信昌	1.96	2.00	2.04
信德企業	1.67	1.70	1.80
東方貨櫃	3.175	3.225	1.57

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
財務地產	[illegible]	0.60	20.00
和記（優先股）	0.95	0.92	3.16
新馬製衣	14.00	13.60	2.86
寶光	2.15	2.10	2.38
屈臣氏	4.50	4.40	2.22
大酒店	17.30	17.00	1.73
新世界發展	1.97	1.94	1.55
九倉認股證	65.00	64.00	1.54
置地公司	7.75	7.65	1.29
和記黃埔	4.075	4.025	1.23

昨成交最多股份

股票	股數
會德豐A	816,000
新世界發展	796,400
大昌地產	646,000
太古洋行A	469,320
太古地產	458,000
港燈集團	354,271
置地公司	342,558
泰盛發展	307,000
和記黃埔	300,464
置地認股權證	298,446

樓宇按揭利息個別提高 財務公司增至分二 多間銀行照舊息率

【本報訊】恒生銀行昨宣佈，分期付款買樓利息今年起加至一分二厘。相信許多銀行亦步其後塵。

大多數銀行與財務公司已於去年十一月將貸屋貸款利率，由百分之八點九及十加至十一點五，以適應滙豐與渣打兩行之貸款利率由百分六加至百分之九點五。

此舉對新買樓者無疑頗有打擊，大約有八千人去年已應付置樓首期者，將於今年第一季內入伙。

較早之官方估計，今年大約有三萬層住宅單位落成。

而現時之加息將使年前購置約值卅萬元洋房者，平均每月須多供三百元。雖然如此，真正置業自居之人士將不會放棄，而仍然照辦按揭手續。

相信最受影響之買家，係以前準備向財務公司貸款八成樓價者，但此等機構現時祇允貸樓價六七成。

保守之地產金融家認爲目前樓價太高，並認爲貸款與較欠規模之發展商風險較大，因此貸款成數便因人而異。

由於每月分期付款增加及首期增加，勢將使買家每月可供樓之收入減少，或甚至會被迫向高利貸求助。

不少所購樓宇定於新年前入伙之人士，或須大減幾倍開銷。

至於「炒樓」人士，如不能應付到期付款，則難免割價求售。

此外，加息對於早已辦按揭之十萬業主，部份亦有影響。因除少數外，分期付款協議均訂明係浮動利息者。

由政府支持之屋宇貸款公司已通知六千業主，利率（週息）由三月起加至百分之十）。

香港是一自由市場，正所謂做生意各施各法，雖然今年開始利息又加多四分之三厘，但仍有不少財務公司對於貸款買樓利息仍存觀望態度。

廖創興銀行發言人：該銀行仍是年息一分一厘半，保持去年前的利息，原因是靜觀市場變化而定。

鴻基財務公司區先生亦表示，視乎利率市場的前景而作決定，目前該公司仍企於一分一厘半的舊息，而貸款年期是十年。

建屋貸款公司自去年十一月由九厘半升至一分一厘，並未因今年開始加息，而即調整貸款利息。

永安銀行按揭部發言人表示，從今年起該銀行亦已隨利率提升而有所更改，利息多寡亦因年期長短而不同，貸款期一年至五年月息新改爲一分零一二五，六年至七年爲一分〇三七五，七年至十年則爲一分零六二五。而去年的息，一年至五年期爲九厘半，六年至七年爲九厘七五，七年至十年則爲一分。

新鴻基財務公司亦於一月四日將樓宇按揭週息由一分一厘半提升至一分二厘。

德國德衆銀行 下週四將開幕

德國德衆銀行本港代表辦事處定於一月十一日星期四宣佈開幕。

德衆銀行爲德國一大銀行，亦爲世界上五十大銀行之一，屬下分行達二百六十多間。

該行行政部主席何夫曼及成員郭利思將專程來港參加開幕式。

何氏及郭氏將由北平抵港，在港期間將會晤本港銀行界人士。

何氏及郭氏定於是日下午三時在文華酒店一樓康樂廳舉行記者招待會。

屈臣氏於賽西湖增設兩間零售店

【本報訊】和記黃埔有限公司屬下屈臣氏有限公司設於北角寶馬山道賽西湖大廈地下商場之百佳超級市場及屈臣氏大藥房分店已營業。

該百佳超級市場佔地五千多平方呎，除供應各種食品、日用品及化裝品外，更設有各類凍肉及生菓。賽西湖之屈臣氏大藥房爲第十間分店，裝修美侖美奐，各種西藥、化裝品、書籍、生日賀咭及玩具應有盡有。

怡和證券資產淨值

怡和證券有限公司總經理昨宣佈，該公司股票於一九七八年十二月卅一日之未經審核資產淨值，按該公司各項投資在當日之市價計算，每股值港幣九元五角一仙。

股·談·橫·縱

五百關將受考驗

本週由於週一爲元旦假期，故此祇有四個交易天，恒生指數在四百九十點至五百一十點內移動，成交額大減，平均每天爲二千萬元左右，較上週爲低，由於年近歲晚，銀根趨緊，銀行拆息高達一分二厘以上水平，加上經濟前境欠明朗，加息壓力依然存在，故此出現買賣兩閒局面，本週四及週五兩交易天內，成交額略增，指數升幅達十點而接近五百一十點水平。原因可作以下解釋：(一)外圍股市如美國及英國股市表現較佳，故此刺激部份投資者返回股市。(二)雖然外國息率尚有上升趨勢，對本港利率構成威脅，可是大部份投資者已作好心理準備，對於加息反應已較爲冷淡。(三)另一個原因是炒家製造一入市假局，以吸引散戶入市漁利，從近期成交額表現可以看出投資者尚未大量入市，而大部份股份祇有個別表現。此外，從一月份開始便踏入公司業績宣佈及派息期，預料大部份上市公司宣佈較佳盈利數字。財政司來年歲入及歲出預算演詞亦同時宣讀，預料政府會削減部份公共開支以緩和通貨膨脹壓力，估計由於一九七九年經濟展望較去年爲差，預料政府會作一平衡預算，相信屆時股市會有一更明確發展動向。

公司業績評論：

南聯實業——一九七八至七九年度上半年集團綜合純利爲四千五百一十四萬元，去年同期爲二千九百五十萬元，增加百分之五十三。此外，一次過特別收入爲數五百零五萬元，並未計算在內，該項特別收入爲出售麗地產及減去投資貶值準備金而實現之盈利。公司同時宣佈派發中期息每股一角，較去年調整十送一紅股後之每股派息增加百分之二十二。一九七八年本港紡織業產銷情況尚算理想：本港製時裝大受海外買家歡迎，加上曾經一度低沉之牛仔布熱潮開始漸有起色，在需求方面有所增加。南聯預測本港紡織業在今年來可以回復正常增長。由於南聯爲一多元化企業，除主力在紡織業外，更發展地產物業作出售及收租用途。本年度上半年集團純利增加百分之二十三點七，其增長率較集團純利爲低，理由之一是南聯採用先進生產設備以減輕成本，同時提高生產利潤；另一原因是租金收入有所增加之故。一九七八至七九年全年純利預測約爲八千萬元，較去年六千六百一十七萬元增加百分之二十點九，每股純利爲五角，去年爲每股四角二仙。現價爲三元零五仙，市價盈利率爲六點一倍，週息率約九厘，具收息及投資吸引力。

士心

美華銀行預測說 美經濟未至衰退

【本報訊】據美華銀行所發表的美國經濟展望，雖然預期一九七九年經濟增長步伐會有相當放緩的情形出現，但不會嚴重的衰退現象，並能平穩渡過今年。

經濟學家麥考利說：「一九七九年會發生真正的經濟衰退的機會仍然不大。明顯，會低於五成。而今年的四個季度中，每一個的季度國民生產總值，可能會有些增長。」

麥考利又補充說，無論如何，甚至是在最有利的情況下，一九七九年的經濟增長，可能會較去年增長百分之三又四分之三減低一半。

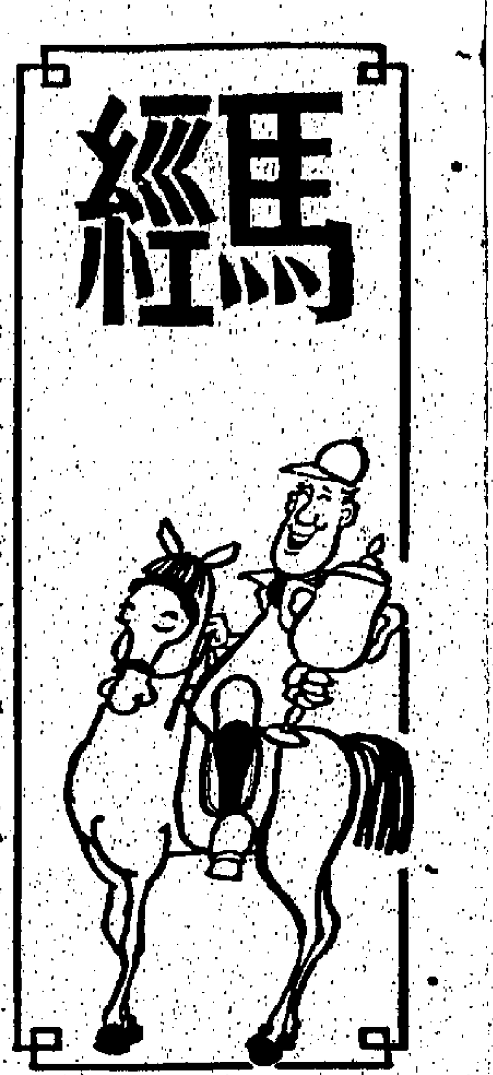
麥考利在其預測中，有下面的看法：資金的運用，繼續是支持經濟情勢的根源之一。

另一個有助於經濟的重要根源，很有希望是來自美國對外貿易方面的表現。美元貶值和外經濟的影響，連同國外經濟活動轉好的趨勢，應該對美國出口的擴展有頗大的幫助，其結果會令整個美國貿易情況，在三年來首次獲得改善。

至於通貨膨脹率，預料會維持高於百分之六至六又二分之一的水平，那是數月前政府所擬議的目標，而物價增高來，至少應較近期的兩位數字範圍降低。對抗通貨膨脹，金融政策，預料於今年仍是緊縮，短期利率會比今日前的水平上升百分之一至二點。

運通銀行發行德國馬克公債

美國運通銀行計劃通過銀行辛迪加在國外發行七千萬馬克公債，並由捷能銀行主理。公債到期一九八七年到期，年息可望達六厘。出售價將根據一月十六日之行情。該行計劃爲該公債在法蘭克福交易所掛牌。



今日七場重臨爆冷地—沙田
畢奇柏葛坐騎突出 冷人冷馬將乘機爆

大勢分析
——圈中人

今日的第十七次賽馬，回師沙田馬場舉行，共編排七場比賽，分別由四組第四班及三組第六班馬匹上陣演出，下午二時正開跑頭場，然後每隔三十五分鐘跑一場。全日安排有一項錦標賽，由第四班馬跑千二公尺角逐鄉村俱樂部杯，出馬十四匹滿額，場面熱鬧，預料屆時比賽過程必然較爲精采刺激。至於各項特別彩池分佈除場內孖Q改編由第六場搭第七場外，其餘則與以往一樣無變動。

綜合近期師上演出及操練的表現，今日的七場賽事，除第一場及第七場形勢較爲明朗，對熱門的實力份子有利外，其餘五場上陣馬匹勢均力敵，若干場次即使有馬胆出現，配腳卻有難求之感，此外，第四場雖然出馬少，但澳洲幫的坐騎舉足輕重，如有人爲因素，爆冷亦非奇事。環顧過往沙田的賽馬，熱門馬上名率低，冷馬紛紛抬頭，賽前預測今日亦可能不會例外，故此臨場投注，對於一面倒的大熱門馬，應要小心了。茲將今日七場賽事的大勢，分場評述如後：

新美景有作爲 特勒驃負重搏

第一場 「特勒驃」今季演出有顯著進步，尤其上賽負磅千二公尺後上壓倒對手贏馬，表現精采，拼後狀態保持最佳水準，贏馬無升班祇加七磅仍有優勢，除非熱得過份影響戰意，否則連捷可期。

「上味」此程合腳法，備戰過程亦充份，但目前狀態始終不及贏馬時水準，過冷可敵，熱則忌捧。

「新美景」有實力，千六公尺可勝任愉快，從種種跡象顯示，幕後似有搏殺之意，狀態及時呈勇的「新美景」，論馬有力一爭。

「更加功」班次佔便宜，連課試跑成熟有進，狀態不俗，質新未見底之馬應要兼顧，最佳冷馬之選。

「豐收」降班已有迴旋餘地，問題馬有睥氣兼且大口，相信黃潤生難騎出此馬的水準，機會較次。

「超越日」跑一哩有過不俗表現，近期有復甦跡象，大冷腳可加入考慮。

「銀禧」班次有利，唯狀態未如理想，暫不睇好。

「新寶」老馬拼搏過多已露疲態，走勢不常，畢奇主策亦不宜憾摳。

紅星愈拼愈勇 教父踏入佳境

第二場 「紅星」準備過程最充份，雖拼離路程，馬房信心十足，以態論機會，「紅星」有資格在此場取勝，正路捧場之選。

「快樂音韻」上賽以後勁贏九七五公尺，復課狀態依然保持大勇，今仗乘勇出爭最合腳法中距未見低落，跑一哩可勝任愉快，呂健威上策亦有門志，潛力雖是不高，但近況可取，未嘗無力加入一鬥。

「克勝」實力超班，問題目前狀態有不足之感，作爲冷腳小酸則可，熱捧殊非所宜也。

「教父」連課試跑有進步，操足上陣配梁偉德，幕後人已動殺機，且佔磅亦佔便宜，提防突如其來爆冷。

「驕華」亦有態，李森策騎，未可輕侮，刻意求冷不妨取此馬少酸，或許有意想不到的收穫。

「幸運駒」操練充份，此程合腳法，惟演出時好時劣，失準程度極高之馬，有分頭可小酸，熱捧則不宜。

「奔得」操練異常閃縮，狀態亦平平，鬥志欠明朗之馬殊無重視價值。

圈中人貼士

場次	班次	路程		馬匹	騎師
（第一場）	第六班	1600公尺	正	③新美景	劉伯恩
			副	①特勒驃	羅國洲
			冷	⑥上味	呂健威
（第二場）	第六班	1600公尺	正	⑧紅星	浩德
			副	①快樂音韻	呂健威
			冷	⑪教父	梁偉德
（第三場）	第四班	1200公尺	正	③好樂意	畢奇
			副	①馬力	柏葛
			冷	⑪輕烟	薛卓時
（第四場）	第六班	1600公尺	正	②大好時光	雷利安
			副	③較量	蘭尼
			冷	①月球石	馬彼得
（第五場）	第四班	1200公尺	正	⑧盈利	畢奇
			副	⑤一世夠運	柏葛
			冷	③直搗黃龍	簡元智
（第六場）	第四班	1800公尺	正	②亨利寶	勞亦思
			副	④及時雨	黃禮和
			冷	⑫占士	畢奇
（第七場）	第四班	1200公尺	正	①極之高	畢奇
			副	②眞拍檔	盧約翰
			冷	⑨眞發	柏葛

世伯貼士

一場：⑤銀禧 ③新美景
二場：⑦幸運駒 ⑧紅星
三場：①馬力 ③好樂意 ④金福
四場：②大好時光 ③較量
五場：⑤一世夠運 ⑧盈利
六場：③直搗黃龍 ⑪奇驥
六場：⑫占士 ②亨利寶 ④及時雨
七場：⑧更夠運 ①極之高 ⑨眞發

場內外投注指南

連贏位精選
一場 3新美景 1特勒驃 6上味
三場 3好樂意 11輕烟 1馬力
四場 2大好時光 3較量 1月球石
五場 8盈利 5一世夠運 3直搗黃龍

四重彩
3直搗黃龍 8盈利 1利多 5一世夠運 6競駝 11奇驥

三寶彩
五場8盈利 5一世夠運
六場2亨利寶 4及時雨
七場1極之高 2眞拍檔

當日孖寶
一場3新美景 1特勒驃
二場8紅星 1快樂音韻

場外孖寶
(一) 二場8紅星 1快樂音韻；四場2大好時光 3較量
(二) 四場2大好時光 3較量；六場2亨利寶 4及時雨
(三) 五場8盈利 5一世夠運；七場1極之高 2眞拍檔

場內孖Q
六場2亨利寶 4及時雨 12占士
七場1極之高 2眞拍檔 9眞發

馬胆
一場3新美景

贏位兼投
一場3新美景
四場2大好時光
五場8盈利

最佳冷馬
二場11教父
三場11輕烟
五場3直搗黃龍
六場6紅寶光

馬會最後公佈各場配搭排位

第一場 第六班 一六〇〇公尺（場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	特勒驃	一三九	羅國洲	5	簡
②	豐收	一三六	×黃潤生	9	陳
③	新美景	一三六	劉伯恩	7	隊
④	新寶	一三五	畢奇	6	廖
⑤	銀禧	一三三	＋何鑑森	1	陳
⑥	上味	一三二	＋呂健威	8	寶
⑦	更加功	一三一	潘納	3	沈
⑧	超越日	一三一	成約翰	4	杜
⑨	金牡丹	一二八	李森	10	朱
⑩	華嶺森	一二七	浩德	2	張

後備馬：寶星 一二七 歐；樂勝 一二〇 卡；威勁 一二〇 吳

第二場 第六班 一六〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	快樂音韻	一三九	＋呂健威	7	蘇
②	金麒麟	一三九	柏葛	11	簡
③	穩定世界	一三六	成約翰	4	杜
④	赤得	一三五	潘納	6	沈
⑤	驕華	一三二	李森	2	陳
⑥	金龍皇	一三二	＊陳龍培	3	鄭
⑦	幸運駒	一三一	黃禮和	10	杜
⑧	紅星	一三〇	浩德	5	郭
⑨	變神	一二九	（排位後退出）		譚
⑩	克勝	一二八	馬彼得	8	寶
⑪	教父	一二六	梁偉德	1	歐
⑫	將軍令	一二五	劉同安	9	陳

後備馬：海素之寶 一三二 陳；安利 一二五 吳

第三場 第四班 一二〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	馬力	一三六	柏葛	7	陳
②	曙光	一三五	馬彼得	10	寶
③	好樂意	一三五	畢奇	11	廖
④	金福	一三四	劉同安	4	鄭
⑤	廿一點	一二九	梁偉德	12	張
⑥	騰逸	一二八	＋何鑑森	2	陳
⑦	亞洲王子	一二七	溫浩倫	6	施
⑧	中國功夫	一二七	×文家良	3	朱
⑨	神驥	一二六	成約翰	9	張
⑩	龍草	一二五	羅國洲	5	簡
⑪	輕烟	一二三	薛卓時	1	羅
⑫	大森非	一二二	＋呂健威	8	蘇

後備馬：俠侶 一二一 蘇；利加多 一二七 布

第四場 第六班 一六〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	月球石	一四〇	馬彼得	6	寶
②	大好時光	一三八	雷利安	2	吳
③	較量	一三七	蘭尼	4	施
④	榮慶	一三〇	薛卓時	1	羅
⑤	泰森	一二八	劉同安	3	譚
⑥	威威	一二二	＊陳子銓	5	朱

後備馬：珍有寶 一三九 沈；有作爲 一三八 沈；南冰洋 一三二 張；全勝 一二六 陳；勇騎士 一二五 歐；歡樂昇平 一二三 歐；宸禧 一二二 廖

第五場 第四班 一二〇〇公尺（連贏位）（鄉村俱樂部盃）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	利多	一四〇	劉同安	13	殷
②	飛馬王子	一三六	蘭尼	10	施
③	直搗黃龍	一三五	簡元智	1	陳
④	玉麒麟	一三三	×姚本輝	14	簡
⑤	一世夠運	一三三	柏葛	8	屈
⑥	競駝	一三一	戴來	6	鄭
⑦	駿驥	一三〇	勞亦思	3	陳
⑧	盈利	一二九	畢奇	7	廖
⑨	勇將軍	一二八	朴仕能	9	蘇
⑩	無敵	一二七	＊陳龍培	5	羅
⑪	奇驥	一二四	馬彼得	4	寶
⑫	名驛	一二二	梁偉德	11	張
⑬	勁得	一二〇	＋呂健威	12	蘇
⑭	花菓山	一一七	黃禮和	2	羅

後備馬：安培 一二九 吳

第六場 第四班 一八〇〇公尺（連位贏）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	聯合之星	一三四	＋何鑑森	8	陳
②	亨利寶	一三二	勞亦思	12	羅
③	名將	一三一	朴仕能	11	蘇
④	及時雨	一三二	黃禮和	14	屈
⑤	琥珀星	一三一	＋呂健威	5	蘇
⑥	紅寶江	一三〇	戴來	10	鄭
⑦	小電腦	一二七	劉同安	7	陳
⑧	滿閣利	一二四	潘納	3	沈
⑨	[illegible]	一二四	＊譚文就	2	歐
⑩	威華	一二三	＋麥子文	1	簡
⑪	德驥	一二二	柏葛	4	卡
⑫	占士	一二一	畢奇	9	米
⑬	丁財兩旺	一二〇	李森	13	廖
⑭	金匙	一一九	盧約翰	6	張

後備馬：女英雄 一一六 陳；燕燕日上 一四〇 施；合金 一三九 布；樂人 一三五 歐；揚感 一三五 廖；青春萬歲 一三〇 蘇；來吉利 一三〇 蘇；大力士 一二七 鄭；銀王子 一二五 殷；更多趣 一一五 張；鴻勝 一二四 沈；福伯 一二一 廖

第七場 第四班 一二〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	極之高	一四〇	畢奇	6	廖
②	眞拍檔	一三七	盧約翰	1	張
③	百家樂	一三三	勞亦思	3	羅
④	來歡樂	一三二	朴仕能	9	蘇
⑤	金元寶	一二九	李森	5	朱
⑥	七寶	一二九	＋呂健威	4	蘇
⑦	嘉寶登	一二四	劉同安	7	陳
⑧	更夠運	一二四	戴來	8	鄭
⑨	眞發	一二四	柏葛	12	簡
⑩	衝鋒	一二四	馬彼得	11	寶
⑪	新廣璜	一二三	甘保頓	2	羅
⑫	百好	一二一	×洪維德	10	杜

後備馬：小倩人 一三四 鄭；係得嘅 一三二 吳；澳洲寶石 一二七 譚

符號說明：＋ 減三磅　＊ 減五磅　〆 減七磅

彩池	場次
場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第五搭七場
場外孖Q	第二搭三場
場外三寶彩	第五、六、七場
場外連贏位	第一場
四重彩	第五場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第四搭六場
場外孖寶第三口	第五搭七場

好樂意鬥馬力 輕烟遇冷可敵

第三場 「好樂意」近況大勇，上次跑一千公尺以後勁擊敗對手，實力之强可見，復課保持良好的操練，反映出幕後亦有決心再爭，路合有態，可期連捷。

「馬力」配好手柏葛不容忽視，上賽一千公尺以馬頭僅敗，走勢出色，健康已復最佳水準，加强配搭出擊，有力推翻預測。

「輕烟」此程合腳法比賽，最近馬房全力打磨，狀態起得相當靚，此馬質新未見底，冷腳可加入考慮。

「龍草」，「廿一點」合跑此程，惟前駒狀態轉好而未十足，後駒有進步，試跑走勢勁强，美中不足是出閘較爲緩慢，恐防後上不及致敗，冷腳小酸則可，熱捧有戒心。

「中國功夫」實力夠班，但狀態始終未足，同場惡馬多，幕後人未必敢打硬仗，估計機會不大。

「金福」有實力，千二公尺應比任何路程適合，最後試跑加强操練琢磨，近況頗勇，但鬥志迄今仍欠明朗，臨場有分頭可以跟進，成熟門忍手爲妙。

大好時光態佳 較量有力反先

第四場 本場形勢相當明朗，澳洲幫控制大局。以馬論馬，實力以「大好時光」較爲突出，狀態亦靚，不過，今次易配雷利安門志如何，此點殊非局外人所能估計，如熱得過份應有戒心了。

「較量」最後試跑快勝半哩，走勢輕巧暢順，直路稍催騎反應凌厲，佳態洋溢，論馬實力亦不弱，提防此駒是澳洲幫的主力所在，臨場留意賠率以定取捨，明智之舉也，穩位名贏之選。

「月球石」上賽在長人霍跨下跑第四，拼後已見有起色，雖然老馬難復舊觀，但馬彼得策騎亦須兼顧，應防突如其來爆冷，連贏配腳可加入考慮。

「榮慶」近況頗靚，馬的缺點是步幅窄，且質素亦不及對手，能入一位於願已足，殊不應苛求也。

「泰森」最後試跑狀態普通，走勢乏勁，同場對手實力强，劉同安出策即使有鬥志亦難以過信。「威威」久沉仍無起色，健康有問題之馬不宜憾摳。

盈利一世夠運 直搗黃龍勁强

第五場 「一世夠運」由大師傅葛柏執韁，鬥志鮮明，此駒演出已有進步，目前狀態是今季所見最靚的一次，實力超卓的「一世夠運」今仗排位有利，祇要跑回上仗的水準，力足在此場贏馬，最佳馬胆之選。

「直搗黃龍」步幅大而有力均快速，狀態頗靚，上次經已有試馬跡象，提防今次突如其來搶出放出領放到底爆冷，危險份子也。

「盈利」上仗跑長途走勢出色，拼後即進行催谷打磨，狀態起得相當好，今番路程正宗腳法，老廉好勝心切，錦標當前必全力以赴，畢奇主策亦可爭雄。

「競駝」上賽一千公尺壓倒「滿意駒」贏馬，復課佳態保持，贏馬無升班祇加七磅，論馬仍有可取之道，三甲之材。

「勇將軍」上仗贏馬後，復課狀態反覆無常，對手實力已增强，作爲四重彩冷腳敢取則可，熱捧不宜。

「利多」，「奇驥」跑此程合腳法，前駒狀態與季初相比遜色，且排位劣，能入一位於願已足，後駒有態，惟演出失準，四重彩冷腳而已。

場內孖Q心水
南公

第六場 2亨利寶 3名將 4及時雨
第七場 2眞拍檔 8更夠運 9眞發

場內孖Q依然排在第六與第七場舉行，由第四班馬角逐千八公尺中距離，次關則競爭千二公尺短途，茲提出個人心水如下：

第六場，上次跑同程，被「樂人」擊敗之「亨利寶」，晨課無缺，成績與狀態俱躍進，殊令人刮目相看，此馬身材魁梧，台型俊偉，且有超班的潛質，於此班稱霸立雞佔，今次倘若幕後全心全意以赴，定能收復前失。

「及時雨」雖然曝戰頗敗，但其質素亦不弱，於此班也有迴旋之力，近來雖疏於快跳，然每朝都由黃禮和踱步，馬身相當壯實，並且已無大汗淋漓的現象，近況較前的確有天淵之別，若果前駒稍有差遲，牠便可望頂而出，值得重視。

「名將」生氣勃勃，委實有說不出之感，然而其潛力究低於對手，所以尚難出頭，只宜作配腳。

「占士」近況已陷入低潮，儘管有畢奇掛帥，也難有作爲。「德驥」步伐生硬，完全未及作戰水準，還得一番砥礪，始可言勇。

第七場，張鷹之「眞拍檔」，操練不濟，近況已及大勇階段，此馬年富力强，於第四班稍佔便宜，今回更換搭易取勝，也許幕後是根據牠上仗跑一千二公尺的表現而決定，不過，環顧對手，亦實在無出其右者，所以仍可作爲此關馬胆之選。

「更夠運」上次與前駒同場角逐，因後上不及前馬取得季軍，跑來可圈可點，亦可見其並非等閒之輩，近來晨課無缺，狀態較前尤有過之而無不及，乃屬「眞拍檔」之勁敵也。

「眞發」昨晨由羅國洲策騎，但見馬身強壯，毛色鮮明，勇態畢呈，今回加強配搭，定然有出色的表現，不妨作配腳。

「極之高」依然勇健，但是其潛質並非超卓，在此班已屬行人止步了，今次負磅太重，勢難與對手匹敵，不宜憾摳。

綜合而言，首關之「亨利寶」可作馬胆，以「及時雨」和「名將」作配腳，次關我選「眞拍檔」爲胆，配「更夠運」與「眞發」。

亨利寶及時雨 占士熱透可爭

第六場 「及時雨」班次有利，連課試跑有餘而戰，衝刺銳利無匹，千八公尺最合腳法，今次有備而戰，鬥志無可置疑，正路熱門捧場之選。

「琥珀星」有實力，近況保持水準，此駒性懶難騎，易配呂健威能否發揮此馬的實力不無疑問，論馬可爭，罷則難言。

「亨利寶」上仗在快活谷跑同程勇拼入位，復課成熟有進，狀態依然見靚，勞亦思騎長途馬有一手功夫，爭勝份子也。

「占士」最後試跑走勢稍有起色，此程合腳法，配畢奇離後人已有出擊之意，冷腳應要兼顧。

「梟雄」稍露轉機，惟久沉初起之馬鬥志最難推測，作爲冷腳敢取則可，熱捧不宜。

「紅寶江」，「威華」此程合腳法比賽，前駒操練甚極，但狀態始終未臻勇境，而後駒亦有同感，贏馬或許不容易，爭冷腳可能有機會。

「滿閣利」及「小電腦」兩駒，晨操狀態仍無特殊起色，同場對手實力强，暫不宜睇好。

極之高已大勇 眞發鬥志最强

第七場 「極之高」主帥押陣贏定首席大熱門地位，馬的實力出眾，狀態大勇，同旺的實力份子「眞拍檔」亦難，明顯有鬥志，如無特殊意外，「極之高」可以操勝券。

「眞拍檔」最後試跑狀態最好，走勢暢順有不不過較上大盛約翰的撿出功夫已見起色，作爲位置對象捧場則可，熱捧有戒心。

「來歡樂」狀態保持良好水準，易配朴仕能人馬合拍，雖然實力稍有不及對手，但佔磅輕形勢有利，不失爲三甲中的爭雄份子。

「眞發」跑千二公尺可勝任愉快，最後試跑力將前速，幕後似有決心打硬仗，好手出策不可動防，危險冷馬也。

「金元寶」，「更夠運」跑此程適合，前駒實力已見底，對手頗有態亦難言勝，位置之材而已，後駒連課試跑狀態時好時劣，能入一位於願已足。

「七寶」試跑走勢平常，馬者已難復舊觀，不足。

冷馬WP

二場：⑦幸運駒
五場：⑪奇驥
六場：⑫占士
七場：⑧更夠運

馬將貼士

四重彩
一世夠運 直搗黃龍 競駝 盈利 奇驥

場內孖Q
第六場 亨利寶 及時雨 琥珀星
第七場 來歡樂 更夠運 金元寶

場外三寶
第五場 一世夠運
第六場 亨利寶 及時雨
第七場 來歡樂 更夠運 金元寶

四重彩特別介紹
安迪

（雙胆）1利多 8盈利
（配腳）3直搗黃龍 9勇將軍 5一世夠運

今次賽馬，四重彩改編在第五場，由第四班馬跑千二公尺，出馬多匹實力緊湊，相信今次又有好派彩。

「利多」實力超班，今季三次上陣全部上名，縱然不勝亦有位置交代，且同程有一分十一秒三佳績支持，復劉同安出策必有鬥志，值得作爲馬胆捧場。

「盈利」轉入摩舵後請賽，其後因狩獵受傷在家院留醫，以爲難以重現往昔，及最近試跑生龍活虎，證明他可以上陣，因此，嘉遜乃匆匆訂造，趕在今日一星期六）抵港，並希望能在下週三夜賽上陣，其計今回邀請賽，已共請得四位高手來港，除嘉遜外，「英國之寶」柏葛，因班期延誤，

「直搗黃龍」一今季演出有進步，尤其上次跑千二公尺走勢出色，此馬前段速度銳利，千二公尺最合腳法，論馬有機會入腳。

「勇將軍」升上此班雖然難佔優勢，健康正常，演出穩鍵，蘇威另一匹馬負磅輕，可取以彩配腳應要兼顧。

「一世夠運」有狀態，缺點是放出無後勁，留後門經常來遲一步，今次由好手柏葛押陣，勢成一面倒大熱門，新配搭能否發揮此馬的水準不無疑問，故祇列爲冷腳看待。

下週騎師邀請賽 嘉遜於今日抵港 另兩位後天殺到

本屆英國冠軍騎師嘉遜，早就答應馬會之邀請，於星期四晚上十時半才到港，故昨未操馬，但今日即可上陣，因早已入紙出賽。

澳洲冠軍騎師張仕敦，將於明日（星期日）抵港，美國的古爾騎師吉基，則定下週一（八日）到港。

馬會正式公佈 六月兩次夜馬 改在沙田舉行

馬會董事秘書已作宣佈：滑事局已決定將第四十三次賽馬——六月六日及十三日兩個週三、原定在快活谷舉行的夜間賽馬，改在沙田馬場舉行。

場外三寶介紹
神眼

第五場 8盈利 4玉麒麟
第六場 2亨利寶 6紅寶江
第七場 9眞發 10衝鋒

週末沙田賽馬，共跑七場，三寶彩編在第五、第六、第七三場出馬眾多，形勢混亂，派彩必佳，值得馬迷推敲投注，茲將此三關有關馬匹介紹如下：

第五場 第四班 一二〇〇公尺
盈利配畢奇上陣，在混亂局勢中，改打配腳論馬有機會，此駒腳法正合千二公尺，且晨課保持優秀水準，狀態勇躍時，此程合腳法，坐位穩贏之選。

玉麒麟班次有利，自轉入簡炳後，晨未一間，此期待多次上陣後，馬身見靚，狀態轉勇多時，配姚本輝上陣，更有七磅可減之利，此程最合腳法，今仗有力威脅前駒。

第六場 第四班 一八〇〇公尺
亨利寶上賽此程敗於樂人，幕後認爲不值，賽後即全心復課，力將不已，有意搶七重來，經一番操練後，身輕步爽，氣勢更盛，狀態大勇，今賽漏組有利，對手無多，有力收復前失，贏名機高。

紅寶江質超此班，每因演出不準，致影響成就，最後晨課所見，馬身收實，氣勢旺盛，步伐輕快，神態生猛，幕後似有搏意，此程應有可爲，坐位客贏之選。

第七場 第四班 一二〇〇公尺
眞發自轉入周挺後，操練極勤，最後試跑與龍草拍跳，氣勢旺盛，頻頻搶先，步姿爽輕，狀態大勇，幕後捧柏葛執韁，門志必無疑問，此程合腳法，今仗勢必極爲吃重，寫得對手不好，此駒應有表現。

衝鋒最後試跑狀態轉勇，晨操在除力抓之下，仍難越雷池半步，可見此駒狀態極勇，有力推翻一切。

各場勇馬介紹
馬將

神眼 四重彩貼士
盈利 玉麒麟 一世夠運 直搗黃龍

今日七場賽事由沙田新馬場上演，「英國之寶」柏葛披甲若是出賽，使得馬匹上場更添不少，而由於有這位名師加入戰圍，令人覺得局勢益見緊湊，賽馬之前，四方與配搭影響各馬的主旨，以下是各場勇馬介紹：

特勒驃 第一場：應戰連勇，有剛勁作黑贏一千二〇〇公尺，於此班確久留，亦保再下中距離，更使為之，非攬升班，藉其厚望，頭場冠軍之選。

紅星 第二場：杉礎郭鹹華馬房後，前出伏此仗好，騎、操居功至偉，今仗只要走出剛伏與好好，出奇，力望完成兩捷，值得贏位兼投。

輕烟 第三場：上回前出也較去跑出前奇押陣亦收得效益，且再可知，捲土重來，路合復用強配，是干熱頭馬對象。

大好時光 第四場：勇態畢呈，雷利安一手將其訓練好，今賽連頭權，勢有突得，可期熱門再贏一仗，放心捧場。

一世夠運 第五場：長賽勇況，今仗勿途正宗途程，此再柏葛如此強配，贏馬甚速復前失，記捧保有收穫。

亨利寶 第六場：越拼越勁，上賽不敵「樂人」，看走勢占在配腳耳，今番強手已去，有望當當正正勝回一仗。

來歡樂 第七場：依然甚勇，今仍此程有上名根據，今賽仍有苦戰，今頭仍會不薄，在合被着再搏冒口，贏位兼投，不難有豐富斬獲。

四重彩介紹
馬友

四寶（單）複式
5一世夠運 6競駝 8盈利 3直搗黃龍

雙馬胆式
5一世夠運 1利多 3直搗黃龍
6競駝 8盈利 9勇將軍

上次四重彩認眞唔夠運，選胆選錯咗，否則又試中到正嘅，雖然派彩僅得三千幾，但總係界輸錢好，閒話表過，現再爲大家介紹今次嘅四重彩，並同時介紹兩隻W。

今次四重彩安排喺第五場，由第四班跑千二公尺，出馬十四匹，熱鬧非常，然而形勢並不見得太複雜，相信喺駛登記咁交關，因⑤一世夠運、⑥競駝及⑧盈利等三駒確係突出少少，預料牠們必會在該派池之內，同時牠們俱係熱門喫，如果眞如我所料，派彩必定唔會好，可以斷言。該場馬實力最突出莫如配柏葛嘅⑤一世夠運，此駒在黃禮和跨下已有唔錯表現，今轉由佢騎當然會騎高好多，贏面頗高，馬胆非牠莫屬，而⑥競駝自上賽冠途爆冷後，狀態仲好咗，今仗千二更加合腳法，有力威脅，是第二隻馬胆，配腳第一匹當然係③盈利，馬已肥番，將有接近嘅表現，除牠們外最值得注意的還有①利多，③直搗黃龍及⑨勇將軍，無疑牠們狀態難勇，但實力並不突出，僅係爭配腳而已，所以祇宜作配。

獨贏二串三
第五場 6競駝 5一世夠運
第六場 2亨利寶

縱橫內圈

昨晨最後試跑，鄭棣池馬房有兩匹馬十分出色，一爲劉同安操後再試閘的金福，一爲蘇威的紅寶江，今日均有搏牛命鬥機會。

蘇威今日以呂健威作主力，在沙田跑大馬場，面對一班國際大師傅，鬥起來難免遜色，不宜過份熱捧。

柏葛出賽五場，實力俱不弱，此君名重於利，逢出必拼，經常代表英國出戰，走遍五湖四海，故有「英國之寶」的嘉號，不妨捧場。

嘉遜是當屆英國冠軍騎師，今日開到，夜馬出戰，定有作爲，其實不必等到周末，賽事已

孖寶
場內孖寶 特勒驃 上味 × 金麒麟 幸運駒

場內孖Q
第六場 亨利寶 紅寶江 德驥
第七場 更夠運 眞發 極之高

穿雲箭
第四場 大好時光 雷利安
第五場 一世夠運 柏葛
第七場 更夠運 戴來

（老惠）

觀塘木屋區火警揭發秘密
歹徒板間數十房間 售與大陸難胞居住

【本報訊】本星期二觀塘保案街木屋區發生火警，當局對該火警展開調查時，發覺歹徒企圖用欺詐手段出售木屋。

毗鄰火場的一列以前作食品店的食物店，正由人擅自進行改裝間成板房及床位，用以出售。房屋署調查人員發現一間以前用作食物店的建築物內，已用夾板間成房間，並且裝設水電設備。

其他一批建築物已經改建，並有人居住，居民大部份是最近由大陸來港的人士。

房屋署發言人說：「他們把建築物改裝的計劃，似乎要與很多人，像罐頭沙甸魚一樣，盡量賺錢。「假如不發覺他們出售木屋的企圖，擠入這些建築物居住的人可能多達三百名，這些建築物被發現後，幾小時內即予以拆卸。」

同時，一旦這幅土地需要用作發展時，該批居民將成為房屋署的負担。」

由於在火場發現一大批裝嵌的鐵床架，顯示因何有出乎意料的大批人士登記為無家可歸者之後，即開始進行調查。

由外表看來，該等建築物陳舊殘破，仍保留原來的食物店招牌，但有關部門已間成四十間或更多的板房。

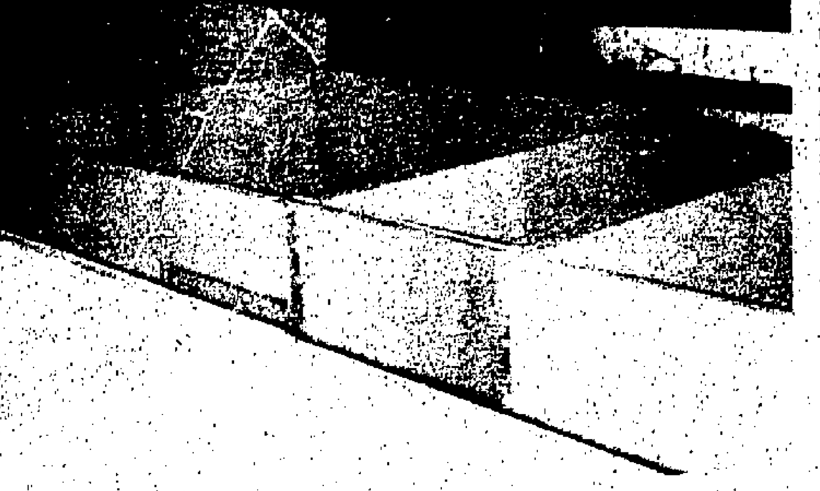
一間未受火警影響的建築物的一位居民，對調查人員說，她在幾個月前抵港，付出一萬四千元買入兩間板房與家人同住。

她說：「賣房給他的人答允我，如果當局將建築物拆卸，我自動有資格入住公共房屋。」

相信還有許多人亦因為經不起誘惑，在這種「臨時性」的房屋居住，將有關人住公共房屋，而買入板房與床位。

發言人說，房屋署人員將對觀塘區及其他地方密切注意，以確保不會有同樣情形出現。

同時已準備訂立法例，以增強房屋署拆屋管制組人員對付這類歹徒的力量。



圖為觀塘保案街一間用作食物店的建築物內，歹徒用以出售的板間房，在日前發生大火後，為房屋署人員揭發。

的士拒載罰款五百 法官警告再犯停牌

【本報訊】一的士司機，在觀塘秀茂坪拒載一雙夫婦前往新界，當丈夫下車報警時，竟將婦仔子二人載往鯉魚門碼頭放下逃去，事發後為警方拘控，昨解往九龍裁判署審訊，被告承認控罪，賴恩法官聆訊全案完畢，裁定被告有罪，判被告罰款五百元，准予在兩個月內繳款繳罰。

賴恩法官在判案時嚴重警告被告，下次如敢再犯，將必判停牌。

被告張振源，廿七歲，的士司機，被控罪名，一九七八年二月廿三日，在九龍地區，非法拒載。

原告王國源出庭作證供稱：去年二月三日下午六時半，在秀茂坪邨第卅一座，與妻陳玉菲攜子前往探完孩得出來，便乘被告駕駛之的士，其着開往新界西貢蠔涌，被告不願開入蠔涌，表示須要食飯，駛至第卅四座附近山邊，將車停下，着令下車，本人乃下車前往附近酒樓，擬找警察投訴，妻子則仍留在車上，但事後返回卅四座附近山邊時候，人車已杳，經打電話返回家，知妻子被載往鯉魚門碼頭放下後，另行僱車返回家，乃於同日晚上報警。

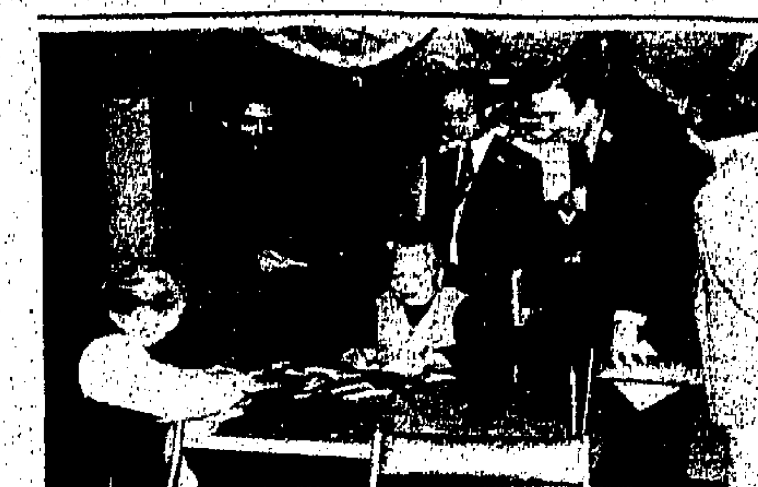
四位英國國會議員 讚賞本港公屋設施

【本港訊】四位最近訪港之英國國會議員，在參觀完沙田瀝源邨及禾輋邨後，對於香港公共房屋極感興趣，尤以屋邨內之福利設施為然。

其中一位工黨議員魏斯踏在參觀屋邨時說：「真宏偉」。另外三位國會議員為保守黨的莫禮誠及羅倍，另一位工黨議員穆禮士。

他們參觀瀝源邨的老人宿舍及為傷殘人士而設的有工藝的工場。

房屋署長廖本懷，在他們開始參觀之前，在房屋委員會總辦事處，概括地介紹有關香港公共房屋的情形。



圖為兩位保守黨議員羅倍（左）及莫禮誠（右）參觀瀝源邨老人宿舍。

香港商科語言書院 裁剪班時裝展結束

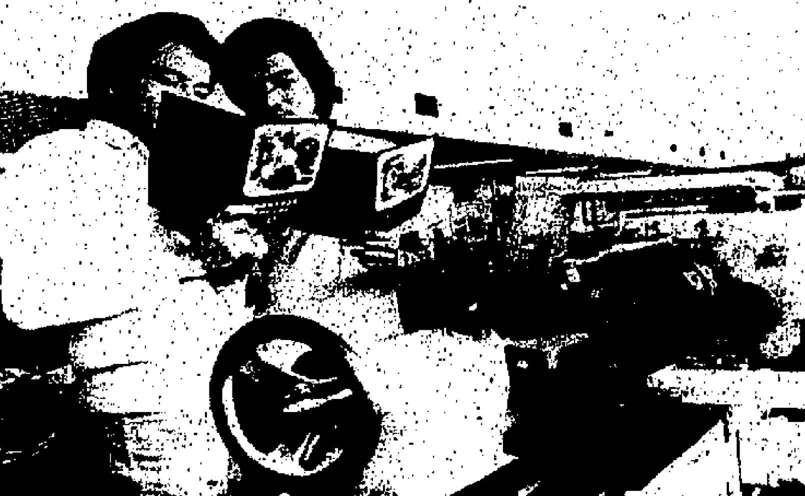
香港商科語言書院籌備多時的時裝展覽會，日昨如期在該校九龍彌敦道新興大廈三樓正校舉行，展出之時裝，純屬該校港九正分校裁剪班應屆畢業同學之精心傑作，分中式旗袍、短襖、西式禮服、四季常服、套裝、裙、褲及運動便服等，品類繁多，展品陳列琳瑯滿目，設計別出心裁，色彩美不勝收。

蒞臨參觀之社會嘉賓人士及家長們，異常踴躍，由該校裁剪班應屆畢業生擔任招待，導師即席向嘉賓們介紹展品之設計、用料及製作經過，獲得佳評如潮。據校方表示，決定今後多舉辦類似的展覽會，俾使學生多得觀摩實習機會。

香港仔「碧麗大厦」地點適中即日預售

「碧麗大厦」位於香港仔漁歌街三九二號地段（即帝皇戲院及鴻景酒樓斜對面），乃信和地產新建樓宇之一。該大厦圖則設計好，用料與設備均臻上乘。四正實用，面面單邊，環境優美，地點旺中帶靜，出入交通方便，附近酒樓餐廳，戲院商店，學校市場等，舉步可達。該大厦向南面海，冬暖夏涼，海景一流，視線廣闊。地下旺舖，一樓商業及酒樓等，適合各行業經營，大小俱備，每間售價由十五萬餘元起，首期祇付一成，並可分十年付款。樓上理想住宅單位，一廳兩房，亦只售十五萬餘元起，擬價視樓，勢必搶手，有意置業經商者，特價期間，宜及早訂購，詳情可詢信和地產公司，地址香港皇后大道中廿九號華人行十樓，電話（十八線）五—二二〇三二一，星期日照常辦公。

圖為「碧麗大厦」雄姿。



圖為工友閱觀工業安全海報及閱讀小冊的情況。

旺角百誠超級市場開幕

【本報訊】旺角百誠超級市場昨日隆重開幕，由影視紅星鄭少秋及電視長女文霈兒主持剪綵儀式，場面非常熱鬧。

舉行開幕典禮的百誠超級市場，位於旺角通菜街廿二號東興大廈百誠商場三樓，昨午一時正舉行開幕典禮，由董事長陳仕傑及董事譚翠顯、朱家強、李景雲、陵炳、董事經理湯建華、鄭乃熾、馮炎生、蔡培及伍森主禮，影視紅星鄭少秋及電視長女文霈兒應邀蒞臨剪綵，不少社會賢達致送花籃刊賀，禮成之後舉行雞尾酒會，二時始盡歡而散，氣氛非常熱鬧。

旺角百誠超級市場位於旺角最旺地點，而貨品式式俱備，對市民購物非常之便利。

圖為影視紅星鄭少秋（左五）及文霈兒（右四）為百誠超級市場主持剪綵儀式後，與在場的董事及嘉賓合照。

荃灣公益金百萬行 明日特別交通措施

【本報訊】星期日（七日）在荃灣區舉行公益金百萬行，雖然沿途所經路綫以城門水塘為主，但警方仍將於屆時在三條街道，採取特別臨時交通措施。

警方發言人籲請駕車人士注意，由星期日上午七時至下午二時左右，介乎昂磡道與城門道之間的和宜合道，及城門道與老圍路交界處以北之一段城門道，將加以封閉，不准任何車輛行走。

在同一時間內，和宜合道，梨木道，昂磡道及和宜合道之各街道，將改為暫時性方向單程行車綫。

至於設在昂磡道與城門道之間的和宜合道，城門道與老圍路交界處以北之一段城門道，昂磡道以北梨木樹邨停車場內之泊車位，亦於同一時間內取消，只准救急車輛停泊。

屆時警方將在各處擺放交通標誌，以指導駕車人士。

由於參加百萬行之人士為數極眾，因此駕車人士請小心駕車。

勞工處再寄發海報 促工業界注重安全

【本報訊】為配合工業安全運動，勞工處現正寄發第二批宣傳資料予工廠，促請僱員及僱主重視工業安全。

約有一萬間廠戶將在下週內分別接獲該批宣傳海報、小冊及膠貼。其中一款海報是以工業意外招致金錢損失為題，另一款則提示工廠裝設機器護罩的重要性。兩款小冊分別解釋廠房管理及裝設機器護罩的重要性。膠貼則印有穿着安全裝備之工業安全先生。

工業安全運動發言人表示：「我們希望所有廠方不但要提供安全工作環境給僱員，同時要提示工人注意安全措施，防止意外發生，避免破財兼傷人」。

帶生鴉片來港 巴籍青年判監五年

【本報訊】一名巴籍男子從曼谷乘航機抵港時，在啟德機場被海關人員搜出價值十餘萬元生鴉片，解押於高院，昨審訊終結，四女三男陪審團經過退庭商議一小時半後，裁定販毒罪名成立，法官判被告入獄五年。

被告男子阿丑．穆罕默德，廿六歲，巴基斯坦人，被控於去年七月廿五日在啟德機場藏有九點零九公斤鴉片生埢，可供作非法販賣用途，被告由郭志桁大律師代辯，否認控罪，檢察官馬雅殊主控。案由高院按察司費柏聆訊。案情透露：被告由巴基斯坦首都克拉茲乘星航機經曼谷來港，啟德機場海關人員在其所携皮箱，發現箱底雙層，內藏鴉片生埢七包。

鐵路電器化明年中實施
載客量將倍增行程却縮短

【本報訊】九廣鐵路於明年內可以實現鐵路電器化，屆時市區與新界的交通將更加方便。

鐵路局長侯偉志昨午在一個午宴會上宣稱：九廣鐵路電氣化，將於八〇年中完成，屆時將全面使用新車卡，新車卡名為ELECTRIC MULTIPLE UNIT（EMU）。它的特性是三架車卡一組，每一組內其中一車卡已有動力來源，可以當作火車頭，因此EMU車卡可以靈活使用。

侯偉志又表示，雙軌鐵路由紅磡到羅湖工程可於三月底完成，使用屆時仍使用目前的車卡。至於由紅磡至沙田一段工程，面中延至更深入中共境內，則是要待港府與中共間的問題。

至於由紅磡到羅湖將於明年底完成，鐵路局目前正籌備改善電訊系統。

現時由紅磡到羅湖的全程時間約七十分鐘，預料在電器化鐵路啟用後，這時間會縮至四十分鐘。

此外，為配合計劃，亦將會增設三個新的一流車站。收費方面，目前當局與有關方面仍在考慮中，但預料並不會太過昂貴。

在載客量方面，目前每小時最多有兩班火車，而每日載客量有十四萬，兩年後會增至廿五萬，至九〇年代，載客量會達到五十萬人。若鐵路電器化後，每小時可對開十六班火車，屆時市區及新界的交通更加方便。

此外，該電器化鐵路是否會隨着中共之開放

聖匠社區增設新班

【本報訊】聖匠社區中心定於本星期開辦廣告攝影、實用綵綢印刷、素描繪畫及商業廣告美術設計新班，提供設備及廉收費用，報名人士可於下午及晚上到紅磡黃埔新邨側聖匠社區大厦，電話K—六二〇三〇一詢問。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，由本月八日（星期一）上午十時起，位於元朗區介乎寺由道與攸田村間之水渠側之通路，將告暫行封閉，不准車輛通過。運輸署發言人謂，是項措施約維持三個月，旨在方便於該水渠旁建造一排水管。

在封閉期間，駕車人士可由合益路與鳳翔路之交界處起行走另一通路，前往攸田村。該處將設有交通標誌，以方便駕車人士。

圖為威來干邑高級拔蘭地花車。

威來巨型酒樽巡遊港九街道

日前，一輛裝飾精美之花車，載着法國「RENAULT」威來O.V.B.（OLD VINTAGE BLEND）干邑高級拔蘭地之巨型酒樽，正在港九街道上巡遊。酒樽高十五呎，設計別緻，色彩鮮艷，吸引無數途人，聞此次巡遊為期一個月。

大昌貿易行有限公司代理之威來名釀，其中O.V.B.干邑高級拔蘭地經法國政府農業部干邑局証明，儲藏年期較任何品質之V.S.O.P為長，所以酒質特別香醇。此外，威來尚有更高級之X.O.（CARTE NOIRE）及「不知年」（AGE UNKNOWN）兩種，裝璜矜貴大方，送禮最為合用。

港九三幅官地拍賣
沙田四幅工業地出售

【本報訊】工務司署地政測量處將於下（二）月二日上午十一時，假座香港灣仔香港藝術中心壽臣劇院，拍賣三幅官地。

其中一幅官地位於九龍觀塘康寧道，面積約二千零五十方米，限作私人住宅用途。

另外一幅座落於九龍油塘四山街，面積約三千五百八十七方米，限作貨櫃裝貨及倉庫用途。

最後一幅位於香港島竹坑業勳街，面積約二千一百五十方米，限作工業及貨倉用途。

如欲查閱圖則及索取章程，可到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

地政測量處發言人指出，在二月份舉行之官地拍賣共有兩次。第二次拍賣將會在下月底假富麗華酒店舉行，他解釋說，由於香港藝術節各項節目需要在大會堂劇院舉行，故此要更改拍賣地點。他補充說，原定三月及以後舉行的官地拍賣，仍將如常在大會堂劇院舉行。

又：政府現正將沙田新市鎮火炭工業區內四幅工業用地，以投標方式出售予新界民政署換地權益書之持有人。

該等用地中，首兩幅面積分別為一千七百一十平方米及一千八百五十六平方米，將於一月十二日截止投標，而其餘兩幅面積一千六百七十平方米及一千六百六十九平方米的用地，投標則至一月二十六日中午十二時截止。

沙田理民府發言人表示：由於火炭正迅速發展成為新市鎮的第一個主要輕工業區，他預料持有換地權益的人士將對該等土地大感興趣。

他說：「售地條款規定該等用地可作多層工業大厦發展，形式與區內其他正在經營的工廠相若，故區內用地發展頗為快速，一火炭發展頗為……相類。」

有關此等投標之表格及批地規約，可到新界民政署或其屬下各區理民府免費索取。

香港攝影器材公司代理 圖麗鏡頭及東芝閃光燈

日本著名圖麗光學製品廠生產之圖麗（TOKINA）鏡頭及東芝攝影器材公司出產之東芝（TOSHIBA）電子閃光燈及濾色鏡等早已行銷世界，近年在本港之銷售更直線上升，站在同類產品之領先地位，兩廠為求更進一步拓展本港市場，提供完善之維修及分銷服務，特於一九七九年一月一日起委任香港攝影器材公司為港澳區總代理。該公司由謝焜煜所創立，謝君從事攝影器材業務多年，憑其豐富之市場經驗及良好之客戶聯繫，定可將此兩類攝影器材更為推廣。該公司服務站設於中環干諾道中一三七——一三九號三台大厦五〇三及五〇四室，電話五—四四五八九，五—四四三二六三。

圖為最新系列之圖麗鏡頭。

無綫電聯會舉辦 音響電視展揭幕

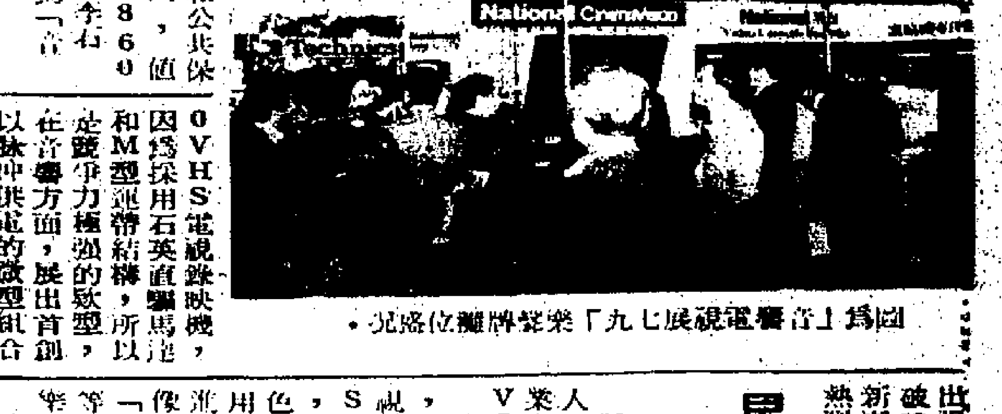
【本報訊】港九無綫電聯會主辦，在紅磡火車總站舉行之「音響電視展七九」，前（四）日下午五時卅分，由會長趙哲陶、第一副會長湯子軒主持剪綵揭幕，趙會長致詞，表示港九無綫電聯會，一向本着為市民服務的宗旨，不斷向本港人士介紹新產品，「音響電視展七九」是各廠商新產品展，所展出的音響、電視等各產品，均獲會員商號及市民熱烈支持，每次均極為成功，本次「音響電視展七九」既累積歷次經驗，又彙各會員商號踴躍參展，展出最新產品極多，故展覽成功，是必可期云。隨即舉行酒會，出席之港府官員、社會名流、商號會員及各界嘉賓為數極眾，賓主盡歡，並逐一參觀各陳列攤位，一致對現今音響、電視技術之先進，極表讚賞，認為港九無綫電聯會舉辦此項展覽，對本港市民，實屬大有裨益。

「音響電視展七九」由一月五日起至九日止，正式開放，時間為上午十時至下午六時，免費入場，歡迎參觀。

樂聲牌攤位展品富吸引

【本報訊】由港九無綫電聯會主辦，在紅磡火車站舉行的「音響電視展七九」，連日來參觀人士極踴躍，在參展攤位中，信興電器貿易有限公司總代理之樂聲牌產品，參展品包括六十吋大螢幕投影式電視機，「更清晰」彩色電視機，閉路電視機及攝影機等，都是家庭娛樂和公共保安的較理想工具，值得強調的是NV8600VHS電視錄映機，因為採用石英直驅馬達和M型運帶結構，所以是競爭力極強的款型，在音響方面，展出首創以脈冲供電的微型組合，包括前後級擴音機，調諧器，揚聲器等，輸出強大，高度保真，突破傳統設計，開創音響新潮流。故該攤位情況熱烈，甚獲佳評。

圖右起：港九無綫電聯會第一副會長李石分、會長趙哲陶、第二副會長湯子軒為「音響電視展七九」剪綵時攝。

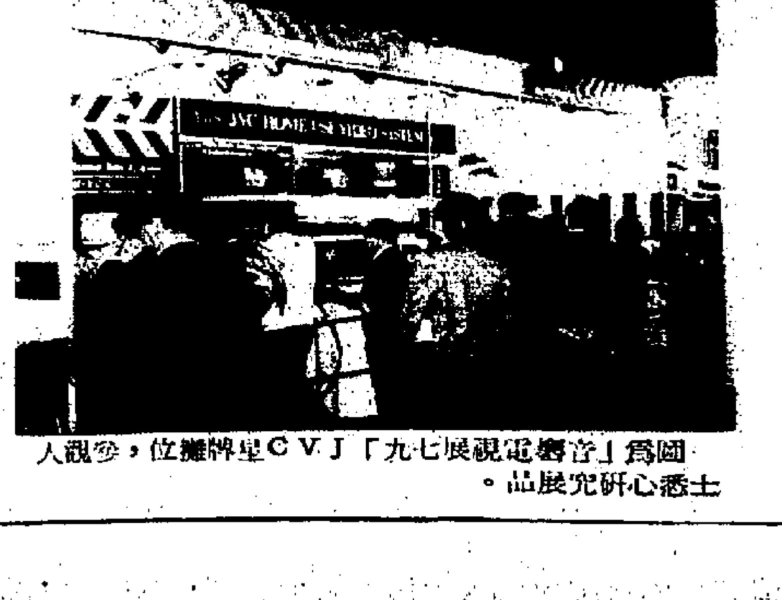


圖為「音響電視展七九」樂聲牌攤位盛況。

星牌攤位參觀者眾

又訊：在展會中被令人注目的是信興星牌電業有限公司總代理的JVC星牌參展攤位。JVC星牌此次參展，主力在推介家庭用電視錄映器材，包括VHS系統卡式電視錄映機，彩色電視機、手提彩色攝像機等。在專業應用方面，更展出各項先進錄映設備，其中「映像轉映帶編輯設備」及「彩色電子編輯系統」等，亦適合作為家庭娛樂用途。

本展覽直至一月九日，時間是上午十時至下午六時，免費入場。



圖為「音響電視展七九」JVC星牌攤位，參觀人士悉心研究展品。

安達臣道廿餘戶非法加建 理民府獨檢控一戶
法官指爲執法不公
女子無罪獲釋並獲賠償千餘元

【本報訊】北九龍裁判署裁判司葛勵修法官，昨晨在判處一宗擅自加建非法建築物案件時，斥責理民府官員任意將人起訴，據理民府調查報告顯示，被告之戶主同在該地段內，除她自己加建非法建築物外，另有二十三戶均有僭建之建築物，而爲何此等住戶不倂被理民府起訴，法官本人認爲在此宗案件中，理民府政策對於某一住戶任意起訴，但對於同樣另一些住戶則對其容忍而不將其起訴，本人對此認爲執法不公，亦近乎枉法，因法律是一視同仁的，法官續稱：他認爲假如執法者據自己個人意願來決定某人起訴，而不將某些人起訴，儘管其出發點頗好，均始終對某方面而不公允。

葛勵修法官續稱：根據有關報告書內容指出：西貢第五三三五地段近安達臣道，該幅官地，在建築圖則上須注明不能僭建非法建築物，但在報告書上指示，該處樓宇座落建成已逾在一九六〇年，但上述地段並非只有被告一戶，另外還有廿三戶住客，理民府對於另廿三戶可以容忍，而只對被告加建之樓外物，認爲比較嚴重，遂將其起訴，因此他認爲執法不公正，乃將被告人無條件釋放，另下令控方給與被告人賠償一千二百五十元堂費。

被告女子胡娥儀，通訊地址：九龍秀茂坪新邨第四十座八樓某室。被票控四罪：指控其於去年九月十五日，未依理民府通知，將加建之非法建築物拆去。

長嘉大廈長命火 焚40小時傷九人 昨日下午始熄滅
一工人被困日半仍安然無恙

【本報訊】從燃逾四十小時後，港島干諾道西長嘉工業大廈的三級大火，終於昨日下午三時二十分被撲熄，火警中共有六間工廠付之一炬，損失慘重，另有九人受傷，包括七名消防員及兩名工人，其中兩名消防員傷勢嚴重需要留醫後，其餘各人敷藥後出院。

消防事務處現已成立小組進行調查起火原因，研究該六間工廠是否違例存放過量貨物。同時，工務司署亦將派員檢查樓宇結構，以便決定是否可以繼續使用。

大火中受波及的爲十二、十三及十四樓，六間被焚毀的工廠，主要是塑膠及雨傘廠。

目前，全座工業大廈所有工廠已停工，復工日期有待當局檢查後方可決定。

至於消防員在救火時所遇的最大困難，是由於起火時在晚上，工廠多重門深鎖，消防員需要爆破鐵閘，才能進入火場。此外，起火現場堆滿貨品，阻塞通道，加上廠房有大量易燃物品，故很易起火。

西區助理消防區長鄧紹在解釋火勢持續長久的原因時謂：火場均爲塑膠及傘廠，內存大量塑膠品，而塑膠熱度高，需要長時間才能熄滅。

九名傷者中，兩名留醫的消防員爲：黃耀強，廿三歲，情況惡劣；另一名消防員蔡秀明，廿三歲，情況令人滿意。其餘七人經敷藥後，已自行出院。五名消防員姓名如下：胡文風，二十二歲；何細澄，二十四歲；莊建康，二十三歲；方林貴，四十五歲；消防隊長，另一個姓名不詳。兩名工人分別是陳世枝，四十八歲；謝毛，六十一歲。

這場大火出現一個奇蹟，一名工人被困火場逾三十七小時後，昨日中午被消防員救出，安然無恙。

獲救的工人吳福林，五十多歲，是長嘉工業大廈七樓A座巴黎傘廠工人，平時在廠內留宿。長嘉工業大廈發生火警後，雖一直留在七樓，初時他以爲祇是上層發生火警不會波及七樓，未有逃出，至前日下午，整座大厦樓梯均受水浸，且漆黑一片，吳因恐怕觸電，不敢獨自下樓逃生。至昨晨十時許，巴黎傘廠工友通知在現場灌救的消防員，七樓仍有一名工人。消防員聞訊後，立即派員上樓將吳帶回樓下。

吳福林雖然被困在七樓近三十七小時，但被救出時仍精神飽滿。據他表示：在過去兩天來，他一直靠餅乾及其他乾糧充飢。

在大火中消防人員曾動用十三條喉及二百二十隊烟霧隊盡力灌救。

西區干諾道西長嘉工業大廈昨晨仍然繼續焚燒，大廈外濃煙處處，（見圖），至昨日下午三時才熄滅，焚燒逾四十小時。（本報記者吳柏枝攝）

英國防大臣梅理 昨巡察英軍總部

【本報訊】英國國防大臣梅理，在昨天開始他在港四日的訪問，他首先前往域多利兵房的英軍總部視察，並會晤駐港三軍司令李基輔少將。其後乘坐「韋薛斯」型直升機前往新界視察皇家空軍在石崗的新基地及啤喀野戰部隊總部，稍後並前往邊界參看啤喀兵隊巡邏的情形。

梅理任國防大臣以來，此次是初次來港訪問，他將於今天拜訪港督麥理浩爵士，並在下週一晚離港返英。

圖爲空軍司令韓理上校（穿軍服者），在登機前向梅理（左二）講述飛行路線。

四個警隊職員協會建議 成立全職委會調整薪酬

【本報訊】警隊四個職員協會，認爲警察在政府部門中地位極爲重要，他們的薪酬及服務條件，應獲特殊的考慮，因此最近致函銓叙司，反對建議中成立的非全職常務委員會，籲請政府委設一個全職的委員會，以調查警察的待遇。

這四個協會包括警司協會、本地督察協會、外地招募督察協會及員佐級協會。

他們致函銓叙司提出的反對理由如下：

㈠警察在香港的社會及政制中，擔當一個重要角式，若以他們的責任與義務，在警察的服務方面而言，警務人員與其他的政府公務員，有顯著的分別；

㈡警察隊條例定下的對警務人員的限制和規定，即反映出警務人員的獨特角式，其中一些最重要的限制，便是禁止警察加入工會爲會員，或採取工業行動；

㈢根據一九六八年香港政府與各主要公務員協會的協議所作出有關警務人員的薪酬及服務條件的建議，已由警務處長呈交政府審核，但該等提議，將會在建議該常務委員會所擁有的職權範圍中而受到嚴重的阻延；

㈣由於常務委員會成員均全屬局部時間服務性質，而該委員會的廣泛職權範圍，又涉及整個政府各部門，因此在不切實際；

㈤最主要的乃是負責檢討及研究警察的薪酬，服務條件的組織及商討的機關，必須清楚瞭解警察隊的種種問題；

㈥常務委員會在顧及廣泛的公衆利益時，是否需要包括財政及經濟的問題，値得商榷，因爲這方面，應由財務委員會考慮該常務委員會提出的建議時，加以研究；

㈦常務委員會的成員至少要有一位是立法局或行政局的非官守議員出任委員或主席的建議，有此情形出現，即該位人士，亦屬財務委員會的成員，這時便會發生利益衝突的情況。

難胞藏身火車偷渡 反鎖卡內終被捕獲

【本報訊】一名大陸偷渡客，昨日潛上一列火車，抵達紅磡時被人發覺，把自己反鎖在車內，擾攘了個多小時，驚動警方開鎖捉人。

該列火車由羅湖開出，於中午十二時廿分抵達紅磡總站，一名鐵路職員發覺一卡滿儲貨物的車卡內有人聲傳出，知有偷渡客匿藏在內，於是報警。

警方人員抵達後發覺車卡門鎖已被弄壞，無法開啓，於是通知某旅運公司負責人到場，並召消防人員到場協助打開鐵門。至一時十五分，始捕獲該名大陸偷渡客。

因借不遂殺死婦人 漂染工人判處死刑

【本報訊】一名卅八歲漂染廠工人，涉嫌上門問借不遂，用木椅將一名製衣廠女東主擊斃，同時又將死者一名五歲大兒子擊傷，事後爲警方拘捕落案，控以謀殺及傷人罪，昨在最高法院審結，四男三女陪審團退庭經過三小時商議後，復出回報法官，一致裁定被告兩項罪名均成立，按察司麥蕎年乃依法判被告纍首死刑。

被告鄭柏燦，卅八歲，被控兩罪：㈠一九七七年五月二日，在深水埗南昌街一七四號五樓，謀殺女子余嬋新，卅八歲；㈡同日同地，蓄意傷害一名五歲大男童龍振聲（死者之子），被告不認罪。

檢察官申述案情透露：死者與夫及五女一子居於上址，其夫受僱於新蒲崗一間製衣廠，一九七七年初，死者夫婦在上址經營住家式製衣工場，但日間死者之夫依然前往新蒲崗受僱之製衣廠上班。

事發前，被告受僱於荃灣一間漂染廠，經常到死者之製衣工場收取一些成衣返回其漂染廠加工。當日上午，死者之夫及四名女兒分別離家上班或上學，祇剩下死者及兩名分別爲五歲及十一歲之子女在家。約在上午十一時許，死者之十一歲女兒，聽聞有敲門聲，不久見母親站在門外與一名男子交談，事後她返回房間內溫習功課，不久即聽聞房外傳來有人糾纏的嘈吵聲，她非常害怕，此時她知道可能發生了事情，於是連忙跑出屋外，後來跑出大廳，卻不見母親及弟弟的踪跡，在樓下撥電報警及打電話通知父親。

警方人員抵達現場後，發現死者倒臥在房內地上，頭部受傷，傷者小童則躺在大門附近。死者送院後，於當日中午時份証實不治，傷者小童因頭骨有損傷，需要留院治理。去年三月廿日，警方根據調查所得，在荃灣一間工廠將被告拘捕，事後被告向警方作了一份警誡供詞，據被告在供詞中表示，當日他往找死者借款，但遭拒絕，且被死者斥罵，他憤而拾起一張椅子向死者襲擊，當時他見傷者小童在呼喊，因一時驚慌，又用椅子打傷小童，企圖制止他，案發後，他逃離現場。

天氣預測

大部份時間吹東風，風勢輕微，部份時間多雲，間中有陽光。

最高氣溫爲攝氏二十度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十八度，濕度爲百分之八十七。

黃色火災警告訊號仍然生效。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億五千八百萬立方米，即佔總容量百分之六十二點一。

尖沙咀理髮師被殺案 懸紅二萬五千 通緝三名疑犯

【本報訊】尖沙咀金巴利道新花都酒樓，理髮師被殺案，警方昨日懸紅二萬五千元，通緝三名疑兇歸案。

該宗兇殺案發生於去年十二月九日晚上十一時許，死者是一名年約廿九歲的理髮師林鏡懸，事發後數日，警方已拘獲兩名疑兇傅思洲，廿四歲，及黃奕歡，廿八歲，控以謀殺罪名。

目前被警方通緝，涉嫌與該宗兇殺案有關的三名疑兇，分別爲卅一歲的黃榮添，身高五呎九吋；陳根詳，卅一歲，身高約五呎二又二分之一吋；陳根祥，廿六歲，身高五呎二又二分之一吋。

任何人士如能協助警方拘捕上述三匪，請撥熱線電話五—二七七一七七，電話五—二八四二八四內綫六四一，或通知任何警署。

圖爲三名涉嫌與去年十二月九日深夜尖沙咀兇殺案有關的被通緝疑兇陳根祥（上）、陳根詳（中）、黃榮添（下）。

婦人遭掌摑斃命 証實死於腦出血 死於自然丈夫獲釋

【本報訊】前晚發生於上環皇后街之離奇命案，一名婦人遭人掌摑後暈倒，經送院不久即告不治。警方經調查後，已將案列爲「昏厥」事件處理，其夫稍後亦獲釋放。

驗屍報告顯示，該名婦人死於「腦部出血」，爲自然死亡。

死者名羅月有，生前患有糖尿及心臟病，與子女同住皇后街八號×樓。前日下午六時許，往永樂街一二〇號有成大廈七樓一間參茸行尋找丈夫，與夫發生口角，遭人掌摑，回家後暈倒，送院後不治。

老翁銀行提款後 被三匪箍頸 掠去二萬餘

【本報訊】一名老翁昨晨往銀行提取一筆巨款返抵東頭邨時，遭三匪箍頸，掠去兩萬七千元現鈔。

事主彭質，六十七歲，昨晨十一時左右獨自往觀塘滙豐銀行提取了廿張面額一千元的鈔票及近七千元的鈔票。當返抵東頭村廿二座對開處，突遭三名青年從後閃出箍着他頸部，掠去他懷中所有款項，並分頭散去。

事主頭部受傷，報警後，被送往伊利沙伯醫院敷治。

三刧匪年約廿餘歲，均穿藍色牛仔褲，相信當事主在銀行提款出來時，已跟踪在後，及至上址始動手打刧。警方目前展開追緝匪徒工作。

警隊獲准設立 高級警員職級

【本報訊】警務處最近已批准設立「高級警員」之職銜，授予服務滿十八年，而表現良好的警員。

此新職銜已由本月一日開始生效，日內將有首批警員獲授新職銜。高級警員將配戴一個銀色臂章，以資識別。

高級警員之人數並無限制，亦無須經遴選委員會之審定。服務滿十八年而不足廿五年的高級警員，其月薪將增加五十元，增加後之月薪，等於警長級起薪點的月薪；服務滿廿五年或以上之高級警員，其月薪又再增加五十元，相等於警長級第一個加薪點之月薪。此等增薪，將於發給一九七九年一月份薪金時，一併發給。

高級警員的職責，將包括監督和教導新警員，在需要經驗和監督的情況下，負起責任，並在非憲委級警官或更高級警官不在場時，負起指揮之責。

美國MARANTZ電腦鋼琴 亞洲區副總裁 抵港視察業務

（圖右起福和貿易有限公司董事兼總經理閻仁聰，美國MARANTZ亞洲區副總裁山田耕造，受訓代表沈雁華，受訓代表勞世榮，經理招國權）

轟動世界音樂界的革命性創作——MARANTZ PIANOCORDER「電腦鋼琴」，日前在TVB「歡樂今宵」節目展出及示範，令本港廣大觀衆大開眼界，一致認爲是樂器發展的重大突破。

福和貿易有限公司經被美國MARANTZ廠委託爲該產品之香港總代理，而日本則被指定爲全亞洲市場的總經銷。

據福和貿易有限公司透露，電腦鋼琴的全球性推銷剛已隆重展開，爲使每個地區代理能熟悉該「電腦鋼琴」的特性及操作，每區均駐有經嚴格訓練的科技專家。福和貿易有限公司於數月前已派出兩位代表赴日本受訓。MARANTZ亞洲區副總裁山田耕造於日前特專程來港頒發畢業證書與兩位代表，並適逢其會參觀現正舉行的七九音響電視展。

該架由美國MARANTZ總裁杜干司基親自監製成功的「電腦鋼琴」，由即日起在紅磡火車總站七九音響電視展MARANTZ攤位公開展出。

印度神油

男性外用皇牌妙藥：確能令你：
增長活力·強壯機能
有妙不可言之享受

東南亞總代理：華仁行。

三傑畫展 觀衆擠擁

【本報訊】中國文化協會主辦的「中國現代畫壇三傑作品展覽」，自新年元旦揭幕後，連日來前往參觀之各界人士絡繹不絕。

「中國現代畫壇三傑作品展覽」共展出張大千、黃君璧、溥心畬三位名家作品共一百四十幅。這三位極負盛名蜚聲國際的大畫家，人物、山水、花鳥、禽獸可說無所不能，也無一不精妙絕倫。他們的畫藝精湛，功力深厚，但風格則各自完全不同，不論佈局用筆，色澤都各有他們獨特之處。

「中國現代畫壇三傑作品展覽」由一月一日至十日一連十天在九龍窩打老道七十九號甘怡安閣A座三樓中國文化協會會所（飛龍酒樓樓上）展出，參觀時間爲每日上午十時至下午七時。免費歡迎各界人士參觀，機會難逢，幸勿錯過。

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈通知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：九龍政府船塢避風塘北部

說明：在一段面積約一一五〇平方米之海牀及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P11781內以紅邊線表明。該圖則現存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部及二十樓地政測量處與及九龍彌敦道九龍政府合署十一樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七九年一月五日 工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈通知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：飯甑洲

說明：在一段面積約四〇九〇平方米之海牀及海床範圍內興建一登陸臺，其範圍經在圖則P一一六八二內以紅色表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部及二十樓地政測量處與九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年十二月二十二日 工務司 麥德霖

東南無綫電專招生 男女

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

試期：一月二十日 開學：二月六日

校址：旺角花園街七十五號

電話：K九六零一二六

監督兼校長鄭文熾

香港巴炳頓道廿三號 慧滙別墅業主立案法團召開週年大會通告

謹訂於一九七九年一月二十日（星期六）下午三時假香港巴炳頓道廿三號慧滙別墅地下舉行週年大會，議程如下：

（一）省覽一九七八年度財務報告
（二）簡述一九七八年度會務
（三）選舉一九七九年度委員
（四）其他

敬希各業主或受委全權代表屆時出席爲荷

一九七九年一月六日

慧滙別墅業主立案法團秘書啓

譚達堂

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白遍身痠倦等病本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效

斷尾購買請認明譚達堂字號標本衆治功效卓著

詳細病狀說明書函索即寄

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

誠知堂參茸藥行總代理

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

家樂旅遊公司

3-965273

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈

曼谷 古城 芭堤雅	台灣	菲律賓
七天 $1,540 六天 $1,480 逢週四、六、日出發 乘搭泰航豪華客機觀光，曼谷著名佛寺，玫瑰花園，皇宮，古城，水上市場，鱷魚潭，芭堤雅，珊瑚島，兩晚芭堤雅五晚夜總會，專人領隊。 新春加開 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 2/2	阿里山特級豪華團 逢週一、六、日、出發 九天 $1,650 七天 $1,490 遍遊全島名勝 （住宿圓山·芝蘭城·希爾頓） 早機去晚機返，專人領隊 兩程內陸機，四晚夜總會 全程住宿一流大酒店 春節加開 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1	碧瑤七天豪華團 全程一流大酒店 每週三團出發 $1,190 春節加開六天團 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1 碧瑤雙程飛機來回，暢遊馬尼拉市，火山湖，百勝灘，文化村，蠔島艾蘭廸，海上賭場

逢參加春節旅行團均送名廠相機乙部

香港商科語言書院

彌敦道507號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
灣仔軒尼詩道499香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 數簿珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班、特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

晚報聯刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

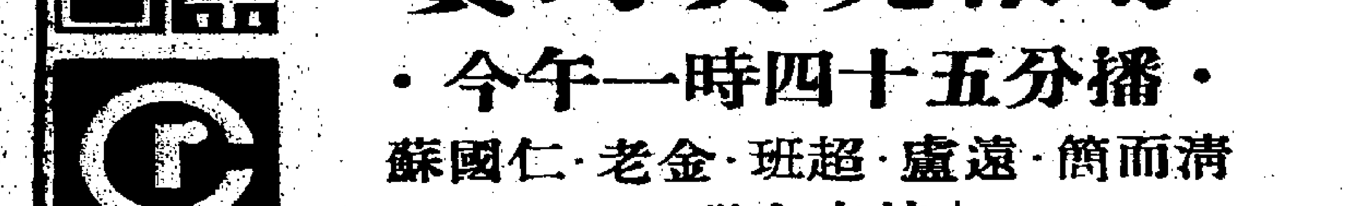
如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

故事及書類除外。



賽馬實況報導

·今午一時四十五分播·

蘇國仁·老金·班超·盧遠·簡而清

—聯合主持—

商業電台爲賽馬會規定
場外投注站收聽之電台
現場播馬當然聽商台啦！

商業一台大把嘢聽！

·週率864千週·

柯式印刷

大機構聘柯式印刷練習生薪八百元起有經驗更佳有意請附履歷照片本報信箱W40號

高尚住宅

灣仔莊士敦道26號

東生大廈 340呎

★柚木地板 兩個浴室
★已裝煤氣 公共天線
★門口電車 郵局街市
★日夜看更 安全素潛

請電③六九八五五八⑤二八一五二一

護理員怠工期間 瑪麗醫院罕見怪事

病人去世五天院方無人知 家人再三追查報警始揭發

【本報訊】一名患心臟病留醫瑪麗醫院之老翁，在進院後數小時不治去世，院方護理人員在死者去世後，竟沒有即時通知死者家屬，並在家人查問死者下落時諸多隱瞞，又說他已出院，後來死者家人被迫報警追查時，才獲悉死者原來已去世五天。

死去之老翁名羅安，六十四歲，於上月廿九日早上死亡。死者與一六十餘歲之老妻及一名年約卅歲長子，同住赤柱大街六十二號某樓，死者有兩子三女，均已婚。

羅妻及其長子昨晚接受本報記者訪問時憤怒地指責院方護理人員有失職之嫌，而最令人氣憤的是羅安去世後，竟未獲院方通知，而院方到目前爲止，仍未告知他們有關死者之死因，他們希望院方能將眞相公佈，以釋他們之疑。

本報記者昨日曾就此事，透過政府新聞處要求醫務衛生署及瑪麗醫院作出解釋，但直至本報昨晚截稿爲止，仍未獲答覆。死者之死亡，是否另有原因？抑或是由院方有關護理人員失職所導致？有待當局調查及公佈眞相。

死者之長子對記者稱：死者在上月廿八日深夜十一時許，感到心臟不舒服，由於其父患有心臟病已有十餘年，他恐父親舊病復發，遂即召救護車將父親送往瑪麗醫院急救，急救後死者留院留醫，當時死者是被安排在三樓E三號病房，他辦妥一切手續後，約於廿九日凌晨二時許離院回家，臨走時並帶走死者換出之衣服。

由於工作關係，死者之長子沒空到醫院探望老父，他遂於卅日晚，致電其姊，囑她翌日去探父親，其姊於卅一日到瑪麗醫院三樓E三號病房時，不見其父在床上，乃即向當值護士詢問，護士謂其父已遷往六樓，羅女再往六樓察看時，仍不見其父，再向六樓之當值護士查問，該護士卻指其父已於卅日請假三天離院回家過年，並指其父是穿着帶來之西裝及拖鞋離院。

羅女於卅一日探父不獲之後，大惑不解，乃於是晚到赤柱找弟查問，當時羅母剛從廣州回港，獲悉其丈夫神秘失蹤，大爲驚惶，並以電話遍訪親友，仍無死者踪跡，他們商量後，發覺死者根本並無其他衣服可換，頗覺可疑，遂乘夜去電話瑪麗醫院找尋羅安之下落，院方人員在電話答問時，謂羅安已回醫院，他們至此才安心下來。

至翌日元月一日，羅氏一家大小，趁假日同赴醫院擬探候死者，但他們抵達醫院時，仍不見死者踪影，他們又再向當值護士查詢，爲何院方答覆他們謂死者已返醫院，而另一在旁之男護士卻謂：「羅安的名牌還在啊！」並仍推說謂死者仍放假在外。

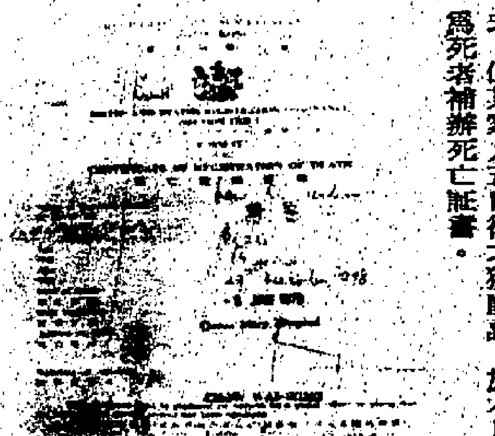
此時，他們極爲憤怒，立即往西區第七警署投訴，當晚一名在警署當值之任姓警長，獲悉詳情，馬上展開調查，並勸他們先回家等候消息。

羅母於二日晚放工後，再致電任姓警長詢問調查結果，才從警長口中獲悉，其夫已於上月廿九日上午七時許去世。

羅母及其長子獲悉噩訊後，悲傷不已，但死者已矣，再加上工作關係與心情惡劣，遂不願追究失職人員之責任。

死者之長子謂，他們在三日替死者辦理死亡登記及一切身後事後，當晚竟接到一個由醫院一位男護士打來之電話，埋怨他們報警給護士帶來麻煩。

他們目前僅盼望院方人員以後要顧全職業道德及天職，不要再發生類似事件！



在瑪麗醫院死去五日後，其家屬才獲知情之六十四歲老翁羅安。

[illegible]羅安之死亡証書[illegible]去，但其家人五日後才獲悉，爲死者補辦死亡証書。

十艘船載近千越難民 傳正在來港途中

港府當局緊急會議商討對策

聯合國救濟處代表會晤難民

滙豐東安兩輪被巴拿馬取消註冊

【本報訊】正當港府爲南越難民疲於奔命之際，據可靠消息透露，數以千計的越南難民已分乘十艘船現正在來港途中，當局預料後天便會抵港，當局昨日曾召開緊急會議，商討有關應付對策。

「滙豐」號在海島對開公海昨日已是第十四日，船上難民問題依然膠着。巴拿馬政府昨日以超載理由取銷「滙豐」號執照，聯合國官員在港府官員安排下會見了難民代表，同時港府再次爲難民提供補給品。

據可靠消息昨日指出，數以千計的越南難民，幾日前分乘十艘船隻離開胡志明市，駛向目的地——香港，預料在三兩天後抵港。但港府發言人昨晚對本報記者表示，目前仍未接獲有關消息。

由於難民月來不斷湧入香港，使到有關部門的工作加重壓力，並已考慮在必要時向其他部門要求增援。

據消息稱，皇家海軍一艘掃雷艦，昨晨出海，協助搜索一艘相信已闖進本港的難民船。該掃雷艦將前往本港東西及東南方海域巡弋，必要時將召喚皇家空軍飛機，自高空配合搜索及監視。

掃雷艦如發現難民船，則將盡一切可能，制止對方已進入本港海域。如對方已潛入本港海域，則將強行拖回公海。爲配合堵截難民船行動，警方已下令所有水警輪，當值時必須携備鏈鉤。

聯合國難民救濟處代表利沙凡日洽（譯音）及其副手，昨日與「滙豐」號船上難民開鄉士之越南人士會晤。四人係在皇家海軍軍艦「華斯彼頓」號上會晤，滙豐號船長亦在場，但無其他人士在場。

是次會晤之目的，係向「滙豐」號船上之越南人，重申聯合國難民救濟處對他們的福利之關注，和向他們解釋他們的處境和錯誤觀念。

聯合國難民救濟處代表強調說，他跟他們會晤，不是向他們提出建議，或提供意見。他跟他們相晤，純然是要[illegible]們知道，難民完全明白在香港政府維持第一個港口的原則下，各人目前處境的現實問題。

他們問及「滙豐」號上的衛生情況，難民要求額外供應淡水以供洗滌之用，他們又補充稱，他們對發生疾病的可能性表示關心。並希望可以獲得預防藥物，以確保發生傳染病的危險可以減至最低。利沙凡日洽先生應允將此項要求轉知香港有關當局。

據日內瓦瑞士美聯社消息，聯合國難民公署昨日呼籲香港及菲律賓政府准許五千名越南難民登岸暫居。

他又表示，希望西方國家及其他東南亞的工業國家亦能爲本年內繼續有增加的難民提供緊急安置。

「滙豐」號至昨日止，已在本港海域外逗留了十四日，港府一直以來提供難民所需品。皇家空軍直升機昨日又將一批補給品供應難民，其中包括一萬二千粒避浪丸。

目前該輪存有食物，足可維持三日。港府並將於下星期一，再爲難民提供五天的糧食及用品。

僑港集團與越共串謀「發難民財」的事實，連日來經多方面揭發，已引起各方注意。

巴拿馬政府昨日宣佈取銷「滙豐」號及「東安」號的執照。

巴拿馬政府發言人昨日稱：由於該兩艘船均嚴重違反載客量原則，因而該國政府吊銷其註冊。

兩匪闖入怡東酒店房間 綁起日本遊客 劫走二千餘元

【本報訊】兩名持刀悍匪昨午闖入港島銅鑼灣一間酒店房間內，向一名日本遊客打劫，掠去現款二千七百元後，即奪門逃去無踪。

案發於昨午五時許，兩名持刀匪闖入銅鑼灣怡東酒店九樓九一三室內，用刀向房內的四十三歲日本遊客江田新次郎行劫，用繩將其綑綁，隨即大肆搜掠，劫去上述現款後即逃去。事後該日本遊客掙脫綑綁報警調查。

港大政治教授夏理斯認爲 九七年新界租借期滿 中共取捨會無所適從

因仍利用香港爭取外滙及科技

【本報訊】港大政治系教授夏理斯在其剛出版的一本書中，形容香港提供了亞洲極大的矛盾，一方面它擁有十九世紀式的官僚政府，另一方面它又擁有廿一世紀的資本主義經濟，爲中共的利益提供服務。

該本名爲「香港——官僚政治的一個研究」的專書，論述一九九七年新界租借期滿，將會時常被一些人著作一個有固定保險條計時炸彈——起碼在法制觀點言——給基本投資者用作觀察和量度。

夏理斯爲港大政治系系主任，他認爲香港是國際前途的穩定與不確定的奇怪組合，這方面中共與任何人均是感到無所適從的。

在該書中，夏理斯教授眼中的香港爲「一個檢疫區」，外國人可帶他們的科技來，而中共亦可在香港選購和考察其中一些適用的科技，不致受污染。

夏理斯談及中共在香港可得的利益時說：香港的鄰居中共正爲現代化加緊，其經濟本世紀末之前，每日可從本地賺取約一百萬鎊的外滙。

夏理斯又稱：中共視香港爲暫由外國人管理的中國地方，故此不可能眞正地改進其體制。關於此點，夏理斯舉例說，香港並不是「非洲的黃金海岸及北羅德西亞，它們先後爭取獨立爲加納及桑比亞國」。

夏理斯補充說：另一方面，本港並沒有如新加坡的獨立想法，同時亦不可能獨立，因爲本港每方面均與中共太「密切」了。

中共對本港具任何些微的自治趨向都很不悅，故本港實在面對着矛盾，它既不能採納西方國會形式的民主，又不能使用大陸的共產模式。

該書又論及香港的特徵是一個有進取的過時東西，一個已發展的殖民地，一個無政治的經濟奇蹟，一個可被稱爲十九世紀政府形體覆蓋着的廿一世紀經濟。

夏理斯的新書強調說：國際的最大意願，是香港不會建立全面黨派競爭式的政府。

港督是直接向倫敦負責的，但在必要時的處理上，他能以獨裁者的形式擁有所有權力。

夏理斯提出：比較本港主要商業競爭國的統治者，港督或許較敏感，因爲台灣、新加坡、南韓等並非維護自由政體形象的。

夏理斯認爲麥理浩爵士爲一個有改革頭腦的港督，在這個擁有四百五十萬人的「城市國」裏，他的房屋和教育計劃均已有卓越的成就。

港督曾面對的最大考驗，可能是七七年的廉署衝突了，當時由港督特派的廉署爲了堅持根查警方的貪官而弄出風波，至今該部門已成爲公衆和私人團體的一種道德看守者。

警方解釋起訴疑犯程序 只考慮証供眞確性

根據疑犯供詞起訴並無不合

【本報訊】警方一名發言人昨晚強調，警方在偵破一宗罪案時，將疑犯與及證供提堂的程序，祇是關注案中的每件呈堂證供是否全部屬實，其目的並非是要得到最後結果。

發言人作出上述透露：是鑑於維多利亞地方法院高禮華法官，前日在提訊一宗劫案時質詢控方，何以單憑被告的認罪警誡供詞，就將疑犯起訴？

該名高級檢察官當時答稱：鑑於香港之人口及罪案發生，警方未必能於同一時間內拘捕所有與某宗案件有關的匪徒及其同黨，在該等情形下，由於案發時及警方執行拘捕時之相隔時間，有時可能頗爲長遠，證人在記憶方面可能模糊，因而無法認出匪徒之面貌，在此情形下，被告在警誡下而作出的口供，可能會成爲唯一證供。在法律上或慣例，並無反對基於被告認罪之口供而進行訴訟程序。

[illegible]

越貨船空船到港 疑載有難民早已登岸

[illegible]日在沒有知會海事處的情況下[illegible]爲謹慎計，以爲是載滿難民的[illegible]，仍把船員帶上岸[illegible]處紀錄中極少見，故此令[illegible]地方登岸，同時有關方面[illegible]懷疑載有難民的輪船，[illegible]昨晨八時闖入本港橫瀾海面[illegible]境，加上最近異常敏感的[illegible]港海域時通知海事處，引[illegible]輪上調查，沒有發現越南[illegible]，來港有何目的？二十名[illegible]檢疫站作進一步調查[illegible]輪，調查仍在進行中。

女職員暗中按響警鐘 被警槍指住始知被捕

悍賊持假槍遞紙劫滙豐分行

[illegible]待取款，其實此時該女職員已暗中按動櫃檯下一個警鈴，警方接報後，立即派出大隊警員，於兩分鐘便趕到現場。由一名警員，拔出配槍衝入銀行內，但該名槍賊，並未知警員已到，仍然背向門口，用「槍」指嚇數錢的女職員，直至被警員用槍指着背部時，才如夢初醒，嚇得呆立在櫃檯前，結果束手就擒。警員後來從他身上搜出一支塑膠假槍，並將他帶返警署問話。

銀行方面則未有任何損失。

土瓜灣劫案 一疑匪被捕

【本報訊】土瓜灣鴻運街昨午發生一宗[illegible]打劫傷人案，兩匪得手逃走時，被事主高呼窮追，結果驚動附近街坊，合力將其中一名匪徒拘捕。

被劫事主是土瓜灣鴻運街廿二號四樓東方紗廠宿舍一名五十歲男住客，昨午四時半左右，事主自外返回上址，行至二、三樓樓梯間時，暗處突然閃出兩名貌似「道友」的男子將他截住，不由分說，用一個玻璃樽迎頭向事主擊下，事主當場頭破血流，而兩匪便趁機掠走事主身上現款四百元及一隻手錶，得手後便衝落樓，事主不計損失，用手掩傷口窮追兩匪，驚動了附近街坊，加入兩捕，結果將一名可疑男子拘捕，並當場在身上起回一隻手錶，但另一名疑匪則連同四百元逃去無踪。

由台回港 探目被捕

涉嫌違反防賄條例

【本報訊】一名前警探目，於星期四在啓德機場被廉署行動組人員拘捕，他涉嫌觸犯防止賄賂條例。被捕探目潘應洲（譯音）四十六歲，於星期四早上當他由台灣返抵香港時，在機場被捕，潘涉嫌自一九七五年開始違反防賄條例第十（一）乙節。潘被捕後，在廉署接受查問，現已保釋外出。

警目被控妨碍司法公正

另訊：一名警目，被控與三宗企圖妨礙司法公正案有關，將於今日在中央裁判署提堂。

被告付娟南（譯音）卅九歲，被控於一九七七年一月卅一日至一九七八年六月廿一日期間涉嫌妨碍司法公正。

被告在旺角集體貪污案中出任証人，在作供時，對貪污案中三名被告蘇兆權（警目）、黃錦泰（總探長）及黃汝觀（警目）之案情企圖作不正確的描述，使他們不致被判有罪。

六合彩

【本報訊】第二期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼爲八、十四、十七、廿、卅、卅五，特別號碼卅二。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於午前撥電五——七九四八二七登記。

三獎：有一百八十一注，每注派彩五千零八十二元。

特別獎：有五百四十四注，每注派彩一百元。

安慰獎：有七千二百八十五注，每注派彩五十元。

今期可供派彩的獎金基金爲二百七十一萬二千七百廿八元四角。

中獎者請於今日上午九時起，往各場外投注站領取獎金。

表反共決心 血書呈總統

抗議美國與中共建交，擁有五千多名會員的香港棉紡產業職工總會的愛國自由勞工，於上月廿四日集體歃血簽名寫成一封上蔣總統的血書，表達他們誓爲反共復國戰鬥，拋頭顱、灑熱血的決心。

該會推派代表鄭琪（左三）、寶仲澤（右二）、周裕祥（右）、鍾潤娣、黃飛冰（左）五人，携帶血書及自強愛國基金捐款港幣二萬一千餘元，專程返國恭獻總統。獻書捐款儀式，四日中午在台北市僑光堂舉行，由僑委會委員長毛松年（右三）代表接受。（中央社記者馮國興攝）

二百餘名助理福利主任 銓敘司謂會考慮採停薪處分

【本報訊】二百多名助理社會福利主任，決定於下週一採取靜坐工業行動一天，促使政府正視他們的要求。

助理社會福利主任協會主席張慧心昨晚聲稱：如當局對該次行動仍不作出積極反應，則他們將於接着的另一個星期舉行連續兩天靜坐。

張氏又表示：已有二百多名會員簽署參加行動，他們堅持不到目的誓不罷休。

該會昨日發表聲明，定一月八日起採取工業行動，該項聲明，並陳述下列兩點：

（一）反對政府無理薄待助理社會福利主任：其他持相同學歷之助理主任，對香港社會的安定發展及繁榮，均作出貢獻，應支取同樣的薪酬。一向以來助理教育主任薪酬爲二十至三十六點，助理貿易主任爲二十至三十七點，而助理社會福利主任爲二十至三十點。經多次商討，政府同意分區化計劃進行後助理社會福利主任之工作將會增加，而責任亦大爲加重，但竟然祇提出將此職級之薪級頂點提高四點。政府此舉不但毫不合理，而且明顯表示其歧視社會工作此一專業。

（二）反對政府無意改善助理社會福利主任之晉升機會。

助理社會福利主任之晉升機會之微一直嚴重打擊工作士氣，根據最近之統計顯示，助理社會福利主任職級約需廿年才獲升一級，雖然本會自七六年開始已向當局提出改善升級機會之要求，政府由始至終未有容允之誠意，只提出延遲至八〇年中才作考慮。本級職員苦無升級之機會，[illegible]之工作量及職責更不斷地增加，而當局則毫無改善的政策，不滿情緒因而激增。

該會懇請社會人仕對本會是次行動關注及支持，更期望當局能盡早與本會作誠意之談判及滿意的答覆。

銓敘司羅能士昨日（星期五）對助理社會福利主任職工會，表示出下週起展開一連串罷工行動之決定，深表重視。羅氏提稱：他在十一月十六日已宣佈，謂政府有意委出一個薪酬常務委員會，可望於下月[illegible]常務委員會在業經公佈該[illegible]開始工作之際，他們則採取罷工行動，這必需被視爲第一個對該委員會加以漠視或加以要脅之企圖。

在目前時期採取罷工行動，實屬對福利專業有所損害，尤有甚者，此項行動會削弱社會福利服務。本人不得不指出，如果助理社會福利主任眞的採取罷工行動，他們將迫令政府考慮對那些不工作之員工採取停薪行動。

善心讀者捐二百 贈予葉坤庭遺孀

【本報訊】署名「本報讀者」的善長，日前交來二百元善款，指定捐贈予鋼泥車司機葉坤庭遺孀。

葉坤庭，於去年十一月十一日，在大埔汀角道一處公共屋邨地盤，與黃金華開動一部剛修好的鋼泥車時，不幸該車突然失去控制，翻下海中，兩人亦慘遭溺斃。

鰂魚涌色狼肆虐 强姦近視寡婦

眼鏡被奪無法認得色狼面貌

【本報訊】港島鰂魚涌昨午發生一宗强姦疑案。一名已有兩子女的四十一歲母親，昨午在返家時，被一名色狼挾脅入屋，向她施暴，色狼飽嘗獸慾後即奪門逃去。

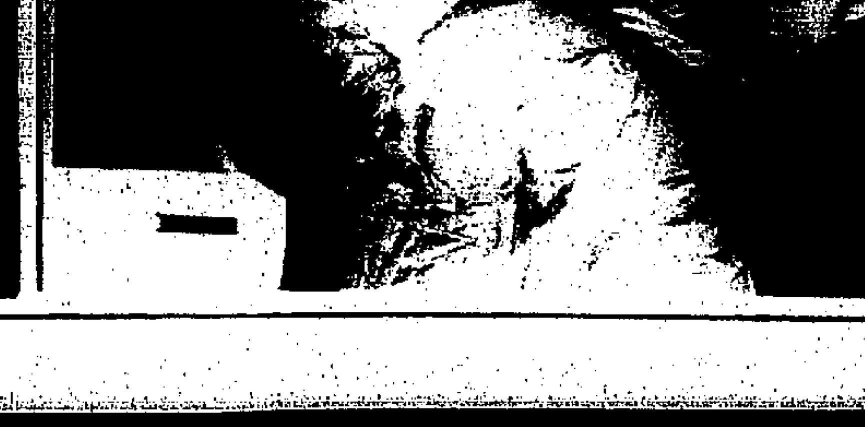
慘遭色狼蹂躪之婦人姓霍，四十一歲，育有一子一女，丈夫早喪，現與母親同住於鰂魚涌海灣街十×號×樓。

昨午五時許，當霍婦由外返家，打開家門時，突有一名男子從後撲出，向其箍頸，隨即將她推入屋內，關上大門。

霍婦大驚，擬轉身察看，惟被對方以閃電手法，將其近視鏡奪去。由於霍婦患有深度近視，故眼鏡被奪後，視綫頓感模糊，這時，該名男子已將她推入睡房內，隨即上下其手，更褪去其下裳，同時向她狂吻，繼而作進一步行動，將她强姦。色狼逗留約十分鐘後即施然逃去。

霍婦慘遭色狼施暴後，大受刺激，及色狼離去後，即致電其親戚，由親戚代爲報警。不久，警員聞訊到場調查，但因霍婦當時眼鏡被除去，且色狼從後襲擊，故無法描述色狼之形狀，對警方調查工作頗爲困難。稍後，法醫官亦奉召到場替霍婦檢驗，隨即由女警陪同下前往醫院。

據悉，霍婦年前是居於華蘭路，自丈夫去世後，始搬至上址與六十歲母親同住，她曾當玩具女工，現時則在家中料理家務，詎於昨午外出返家時，即發生此宗案件。



圖爲鰂魚涌海灣街發生强姦疑案女事主（以太空褸遮頭者）由女警陪同下登上警車。（本報記者馮兆彥攝）

政府發言人强調 港府第一港口原則 非針對屈蛇船制訂

【本報訊】港府一名發言人昨日强調稱：港府的第一港口原則，並非專爲針對有組織地利用貨輪運送非法移民的行動而制訂。

發言人稱：香港政府之第一港口原則，乃適用於乘搭小型船隻在海難上遇難而需要救援的人士，或是乘坐小型船隻直接抵港的人士。對於此類人士及船隻，香港政府繼續沿用此項原則。

據新聞處發言人透露：這裏所說的小型船隻，習慣上是指木製的船隻，即漁船之類。

政府發言人又說：如果我們有理由相信，一艘來港的船隻，其所運載的乘客並非眞正沉船遇難的人士，我們便需要先確定船上乘客被救起的情形，始能決定如何處理該船。

金價

（香港時間一月六日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤二二六·七〇

二盤二二五·五〇

收市：

（入）二二五·〇〇

（出）二二五·五〇

（紐約金價）

（二月份一百安士期貨）

二二六·〇〇

（加拿大金價）

（三月份四百安士期貨）

二二七·六〇

股市

（紐約股市）

在有跡象顯示聯邦儲備局可能放寬信貸後，星期五日開市全面報起，交投活躍，開市一小時杜鐘斯平均指數升一點五六報八二七點六九。

開市三小時後杜鐘斯平均指數報八二八點零五，上升一點九一。

（倫敦股市）

星期五日金融時報平均指數報四七九點五，跌二點四。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

先嚴盧公大衛字凌光於一九七九年元月二日下午四時在博愛醫院息勞歸主在世寄居五十四載謹定於一九七九年元月八日（星期一）上午九時半在元朗信義會生命堂舉行安息禮拜隨即出殯往香港歌連臣角火葬場火化謹此訃

聞

棘帳懇辭

子 公龍 媳 譚金燕
公正
公亮
女 亞拿
多加
泣告

治喪處：元朗福康街十八號三樓 新界興寧聯誼會 電話：⑫七六五七〇四

先夫駱公榮基府君於主曆一九七九年一月五日上午二時在瑪嘉烈醫院蒙主寵召在世寄居六十二載壽移九龍殯儀館治喪謹定一月七日（星期日）中午十二時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道中華基督教墳場謹此訃

聞

妻 駱徐景眉
孝男 平山 媳 劉玉蘭
青山 媳 潘愛蘭
孝女 駱星
駱雲
駱月
孫男 卓才
志豪 孫女 智雯
侄 致華
泣告

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：九三一八二三一六

倒垃圾易做好收入
清潔工人一身兩職好過收租

洛雅明

中國人的封建思想，總認為「揸筆揾食」是最理想的，一般年青人受父母的薰陶，亦希望出來揾食以一般寫字樓文員、銀行工作等為目的。當然，這祇不過是最基本的希望，還有誰不想做大班，做醫生、律師那些有名有利的職業，不過，香港地競爭劇烈，能符合「基本理想」已十分不錯。

現時，這種觀念已逐漸轉移，點解的出路與收入亦逐漸吃香，正是一技走天涯，不單止不怕失業，收入亦勝於一般白領多矣。祇是，古老的想法，仍然對於那些「低下」的工作不屑一顧，「倒垃圾」便是其中之一。

在外國，倒垃圾已發展成為專業工作，收入勝於一般行業，在香港，雖然比外國不如，收入亦相當不俗。

清理垃圾，在香港可分兩大類，一是市政局屬下，一是民營的大廈垃圾清理，雖然各有各的做法，其實不少是一而二，二而一，來去都是那一班人。

市政局屬下的清潔工人，屬於低級公務員，入息與學歷相對，但由於收入穩定，時間不長，多數都有兼職，而絕大部份是兼做老本行，即是晚間替大廈清理垃圾。

替大廈清理垃圾原則上是由某些「清潔公司」包起來做，比如某新邨全部由某等公司包起，其實一些清潔公司之老闆亦即市政局之職員，以「召集人手」容易之故也。工人亦樂得多賺兩個錢，否則，市政局之垃圾車都幾難合作。

說清理垃圾工人好揾你或許不信，抑偏偏是事實。原來此張工人支薪已是兩份，年尾逐戶收取「利是」（其實其他節令如中秋、端午等亦有），又無抵觸廉署法例，正是好過收租，一幢大廈閒閒地有百多個單位，每人兩元都幾和味，而且，還有「下欄」呢！

有人會奇怪何「下欄」之有？原來在高度物質享受的社會，浪費已成風氣，買了新東西便會拋棄舊東西，比如電器用具、衣物等，如果是笨重的東西如雪櫃、衣櫃、梳化、電視機等，更要「賠錢送賊」，要給清理垃圾之工人三幾十元茶錢，其實這些東西都可以送到舊貨攤，賺回一筆。記者，別以為看完老洛所寫的幾句之後，便「致」起個「狹」，以為很大恩惠，如果不給茶錢「識做」一番，保証一個月後的今日，閣下所拋棄之「大垃圾」仍然原封不動。

除了大件的舊物外，一般零碎的東西亦不少，比如舊報紙雜誌、玻璃瓶、汽水罐等，都可以換錢，少數伯長計，換回之金錢亦相當可觀。

至於替工廠清理廢料之工人，亦是外快多多，因為清理費要付足，廢料可能便轉送他廠當作貨物供賣，如布碎公仔之類，便需要大量綢紗及布碎，塑膠廢料更可以溶鑄成材料。

屠場的清理工人，動物的內臟、骨頭等更是當然的「下欄」，前者送至牛雜檔或粥檔，後者送去牛骨廠製成各類物品，難怪一般牛肉檔不見有牛雜賣了。（註：牛雜一般是指牛「下雜」，包括腸、肺、肉腦，包括牛腩、牛肝、膀等，上雜仍然送回牛（ ））

九龍城街市有順嘢執

唔講唔知，近旺角深水埗之間一座大廈要拆建，裏面有一個大商場，好多公司D貨都清晒俾小販，小販拈去九龍城街市後面叫賣，女裝鑊皮羊毛衫裙或褲，各種顏色尺碼齊全，每套三十皮，主婦個個去攤，唔使話鑊皮羊毛，就算係爛布鑊皮，手工都值你三十元也。

咪話唔通知，上午十時前去個度一巡，包你有啲好執，當然越早越好。（小寄）

編夢有

祇係「少生」

今年是「兒童年」，這樣的一個「年」，我們這個社會好像不大關心，依所得的印象，彷彿那是別個星球的事，不然，便是香港的一小撮人或一個小團體的事。

鄙人看到這個「兒童年」，除了在很久以前的婦女版有人約寫一提，以及今年元旦本版同文柳絮丹先生談過之外，別無其他了。這真是一件可慨嘆的「運動」。

其實，兒童的值得留心，用不着社會上的任何人士來「鼓吹」，因為父母愛子的心情，是用不着別人來提醒的。

奇就奇在我們這個社會的兒童，真的是有許多沒有得到任何「愛」的。前幾天，本報港聞版就刊登了一張照片，指出有一個歲小的孩子在街「遊蕩」，沒有人理會。看照片，這孩子活潑可愛，活了一年多，何以父母們忍心任由他去「遊蕩」呢？

再說，去年棄嬰新聞也連接出現，那些忍心的母親，相信有一頁傷心史，才會如此的把生出來的孩子拋棄不要。

有了這些成例，在香港要搞「兒童年」，恐怕是生不逢辰了。

假如真要搞什麼「兒童年」，首先得麻煩兩個電視台攪些兒童亦宜的節目，才是先決步驟。

少生，多教養，是造福兒童偉大目標。

香港做到的祇有一點，那是「少生」，忽畧了「多教養」。（喬林）

海外書

夜晚研究沙漠生物

琅琊寄自利雅得

在沙漠住了兩星期才勉強能適應這兒生活，但是，每天在下午二三時左右，人好像不是人，祇覺得迷離混沌。這時祇有坐着發怔，捱到夕陽西下才吁一口氣。

第三週，真正是需要工作了，飯島的病時斷時續，幸而他已帶了醫生（沙漠病專家）的處方，按照病情，把早已配好的藥服下，算是把病魔鎮壓住。

我依照飯島口述的方法去記錄沙漠生物的行為，飯島對我抱歉，表示我已負擔了超過應做的工作範圍，事實上這幾天我服侍飯島吃藥和弄飯，不過，我也覺得慚愧，白花了許多時間沒有替他做過什麼？

做過解剖蜥蜴的工作，從胃部的所見，知道蜥蜴是吃草的，除了草，別無他物。沙漠中有的是小蟲，牠不吃，證明牠是素食主義者。

記錄了十多種昆蟲（恕我不寫出來了，因為這是飯島的研究工作，我不能掠美，把他的研究公開）。

傍晚時份，看到野鳥飛到帳篷村的井邊，相信是想吃水。飯島和我此時的精神最好，祇有利用這段時間去觀察生物。飯島告訴我這飛着的是沙漠鳥，他舉起攝影機拍照。這是動物界連照片也少見的。

趁這時間去看沙漠稍硬處的地洞，把蠍子洞穴、蜥蜴洞穴、鼠洞穴、蛇穴的大小尺寸一一記錄下來。飯島沙漠知識很豐，原來他早已做足準備工夫。

深夜，飯島大叫，他發現一個罕見蜘蛛，大家一齊追逐，牠走上帳頂，被我們捉到了，三對腳前後觸毛，看去似八隻腳。

陶磁花瓶仿古吃香

是辦年貨的時候，此時之年貨，種類多矣。

最大陣仗就係陶器，陶器中尤以花瓶吃香，過年有些個插插香瓶花者，插花買個靚瓶亦理所當然。

花瓶之底，一律係江西景德鎮造，景德瓷器係有名，但係新界許多窰，亦有上述幾個字，連飯碗也如此，未免搲D矣。

查實香港亦有靚陶器，台灣師大陶磁科畢業生與香港訓練出來之學生，陶品仿古假得比大陸更具古意。呢種花瓶亦甚搶手。（黃菲）

萬象

玩弄難民

高小長

夜長夢多，冬天的夜是那麼長，祇可惜滙豐輪上的越南難民在風浪既下無法做太多的夢。

越南難民的夢其實祇有一個，他們一心一意祇想去美國、英國，在東南亞過二十多三十年間，做盡不少冤孽，那些個踏獎牛份，水門啲逃以至賣花生的人，先先後後在為自己的名舉地位來玩弄天下蒼生，可憐給他們玩弄過的人如今大海茫茫，不知如何是好。

西德說了要收容一些，忽然又改口了。這也難怪，西德並未參與泡製越南難民，製造難民的專家撒手不管，怎麼要別人管得了？此所以世上有道德與責任呢作事者也。

性格

法門

強姦兩項辯護招式

何法

強姦係違反女方之意願，被告用武力或其他方式迫她屈服，發生性行為。

被告辯護之招式，通常有兩項：

第一：否認其事，指原告女子認錯人。

第二：承認與女方有性行為，但係自願，而非強迫。

案發一段時日才提到被告，第一項招式最適用。

原告女子是主要證人，她要庭在主控官引導下，供述案發經過，最後主控官會問：「涉嫌強姦你之人，是否在此法庭？」

原告女子點頭答：「在法庭」，知誰是被告，經原告女子肯定指出，給予陪審團一個印象，她有認錯人。

但輪到辯護律師盤問，律師會提出很多疑點：

你被施暴時，在夜晚，光線微弱：你點可以認出強姦你之人？你當時係未好驚？你既受驚，神志迷糊，事隔咁耐，你肯定被告即強姦之人？

色狼有冇特徵，能使你事後見到佢認得？

我地睇下被告，佢是一個中等身裁，面貌普通嘅人，呢種人隨街都有，你豈能硬指被告即色狼？

原告女子之表情，稍有懷疑，陪審團就不會裁定被告有罪，以免冤枉好人。

主控官仍未滿意：「你可否指出來？」

原告女子就向犯人欄內之被告一指，甚至加了一句，「就是他！」

主控官指使她咁做，並非多餘，雖然係人都

電芯皮鞋俱在另房

咁樣一開聲，也都樂晒，兩人忙按着電筒，四下裡一照，果然呢位仁兄的皮鞋不見了，祇穿着襪子。呢位仁兄一聲奇怪，亦介起電筒來照，那知佢之電筒按極唔光，此時才覺得佢筒好極，拆開一睇，三粒電芯，全部唔見，但入來時亦付使用過者也。

大家都冇，起身着鞋，才發覺鞋與電心都在乜長之房內。（柳麗）

測字攤

與女友鬧翻精神痛苦

盛國倫讀者：月前與女友鬧翻，精神甚感痛苦，最近且至於無法見面，不知道情緣是否就此告斷？來函測個「亞」字。

「亞」字不能有「心」，有心則結果成「惡」，你既是有心如此，所以已不可免於「惡化」。

以字形來說，此字中間四面不通，亦有作繭自困之象，男人大丈夫，應不愁沒有對象，與其如此，何不揮慧劍而斬此情絲？

倪可人女讀者：最近有一位華僑通過親友介紹，向自己求婚，是不知道種千里姻緣，是否幸福？特來函測一個「袁」字。（對方的姓也）

「袁」字因無冊但而不能成其「遠」，是相逢對方千里來求，因此已有遠嫁之象。不過，此字若近於「哀」，週「十」而變成「哀」，恐十年後有多少不快，宜於自決，在此祇能直言而已。

莫國儀讀者：與家人分別有年，最近擬結束在港生意，前赴新大陸團聚，不知在彼邦尚有生意是否可圖？來函測一「明」字。

「明」字日月皆有光彩，是輝光也，前則為「日」，後則為「月」，是赴美後仍有可圖，但與在港時相比，有所不如而已。

潮海詞鈔

砌生豬肉

調寄鵲橋仙

拉得疑犯，推番警署，亂砌一番冇講，長毛飛仔短毛妹，個個唔准反抗。

口供硬錄，法庭對簿，法官亦話佢爽，番魔式監粗嚟，唔使審當庭釋放。

半窗靜地帶

兄丹

有酒家列出「窮奢席」菜單，四熱葷，四大菜，一甜、一飯、一點心，每席取價五千八百元，其次為一千九百元，內部消費，似乎值的「發熱」了。

× × ×

有部影院已於元旦又再加價，由六個月前才加價的四、六、八元增至五、七、九元，目前是從小銀幕上可以免費看到大銀幕，而從大銀幕上，如要加價可以看到小銀影。真是「豐儉由人」。

× × ×

北平大字報，大叫「自由」「民主」，甚至攻擊中共不自由不民主之後，亦即騙到美國佬下他們的當後，乜幾天大字報已轉為[illegible]了，及「希望多有外來[illegible]」和一般天真的「專家」，「批評家」，應該瞭解到有作「民衆自發」的無知吧？

橫七豎八集

打仔過年文融文化論

縱橫客

過咗新曆年又過舊曆年，呢種「打仔過年」嘅方式，我地已行咗六十多年矣，以「香港地」而論，唔覺得有乜嘢唔方便，而且成為了自然習慣，等於食油炸鬼一樣，食咗一條再來一條，樂在其中，此係中西文化交流嘅現象，係有好大條道理在乎其中也。用從前「作文」嘅「筆法」嚟寫：「大香港者，乃華洋雜處之地也，既非全盤西化，亦非完全守舊之地也。中國人接受西化於此，發財於此，添丁於此，保存中國傳統道德風俗於此，久而久之，中西同化於不覺不覺之間，渾然和諧共存於此，西人皆講恭喜發財，中國人皆以寄聖誕咭為樂矣。」呢一番議論，我自以為係照實嚟講，冇半句係「講過龍」者。正因如此，我地正會喜歡打仔過年，過完又過，唔覺麻煩，亦唔討厭矣。廣東俗語有一句：「你都唔化嘅！」所謂「唔化」，即係睇事情唔夠「通透」，做事情唔會「通變」，食古不化，呆鈍不變，「死牛一便頸」，不通情亦不達理，呢種人嘅頭腦係有多少問題者，弊在太過「硬化」而已。「唔化」固然唔好，硬要乜乜化而又喜歡急功近利，「一於「開硬功」，「夾硬嚟」，例如「全盤西化」，「共產化」，雖然口水多過茶，自以為認真「夠化」」，實則過猶不及，其弊亦與「唔化」相等耳。香港地有百多年歷史，好多家庭一代傳一代，一二三四五六代都有，祇睇「打仔過年」呢一種自然習慣，我地就可以睇化晒「文化交流」嘅真正道理矣。凡係「化」都係需要時間者也。研究物理化學都係講一個「化」字。形而下嘅化係「物理」，形而上嘅化係「哲理」。做人做事有時要「睇開」的一」，加埋「睇化的」，懂得「聊乘化以歸盡，樂乎天命復奚疑」嘅人生哲理，便可以講完哈哈打仔過年矣。講到呢度，想起呢幾年流行嘅合皮扭耳呀」，又講「恭喜發財」，大家嘻嘻哈哈「中西合璧」一裝，由香港流行到西方，上面穿棉衲，下面穿牛仔褲，好多美國女仔亦托人到香港買件棉衲回去，配其牛仔褲，在聖誕節及新年咸其一咸也。最近我亦受人所托，買咗一件寄去。諸如此類嘅事情，證明中西文化交流大部份唔在乎口頭空講，而係實行於不知不覺者。所以，我地打仔過年唔祇係「化」，而且係「融」矣。又融又化，何樂如之乎？

舊中人語

未拜菩薩・先拜小人

他說：「就是那種錶，喂，老白，同我找一隻，你熟行，會有特價的。記住，錢我一定要付的呀，不能因為我是你老友，你不收錢！」

我想回絕他，但是保留餘地，我說：「好，我去攞。」

晚上，我把這件事告知老李，他想了一回，「何彼得這個人，你不可以作不常看待，這樣吧，我弄一隻給他，當是你送的，事情一定圓滿。」我說：「這分明是賣他賬，老李，這個人食得無厭，一次得手，又會第二次。」

老李聳聳肩，笑道：「未拜菩薩，先拜小人呀！我知道何彼得是怎樣知道的，大風行的老吳你識啦，做成了生意，我已經知道不妙了，起見過你，這個人最口疏，昨日老吳同我講，他所以不敢向我埋手，因為現在公司倚重我，老紀旅我在波士面前耀武揚威，他所以向你提，且的何止為了一個太陽能石英錶，開罪他，對我不齊告，不過我不怕。但，你在這個環境裡，不該開罪他，總之，一切包在我身上，明日食晏我帶錶給你。」

老李為我，可謂無微不至，他對於何彼得一向不放在眼內，順他意，是為我而賣眼，我得要給多少錢，他反問：「你給多少錢，但，人情就祇知道多少錢，他對方不敢問我要，連我也不知，那一次了，不要介意。」

我有了石英錶之後，使用電話通知他，叫他下班後在門口等我，我給他錶，他打開錶盒一看，笑逐顏開，小人即是小人，他立刻從袋裡取出幾張「紅底」出來，問我幾多錢？

我苦笑說：「連我也不知，對方不肯開聲，算了，彼得，這是我送你的，他日我請老友飲茶算數。」

他把錢袋回口袋：「這不成話，唔，老白，老實對我講，是不是高佬李弄來的？」我正色說：「為甚麼你專提高佬李？難道我連送隻石英錶給你也沒有資格？」

白不華・我做這個白領④

屈裡真真

・陳德華・

老公刨狗馬，無異守生寡！

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

勇者故事之二 極限

天心月 文　培新 圖

第八章　春歸何處

白衣人道：「是，我叫徐蟹。」

小辛道：「我第一刀絕對不會傷你一根汗毛。但第二刀就一定殺死你，看刀。」

刀光比閃電快幾十倍幾百倍。所以等到人人聽見「看刀」一聲之時，小辛的破刀仍在原處，好像沒有動過。

不過白衣人十殿使者徐蟹頭上尖形的白布帽，卻分爲兩片飄落肩頭，所以露出頭顱面孔。

徐蟹年約四十，面長頰陷，顴骨甚大，一望便知是很難相處的人（衹有小辛看得見）。

小辛道：「這是第一刀。」

梁松柏訴駭交集，道：「這是甚麼意思？」

……所以那鬼魂變成四片。」

十殿使者一則內心震驚之極，二則感到好像站在森麥可怕刀氣中，所以身子索索發抖，有如患了瘧疾。

小辛又道：「其實我不是殺死那鬼魂，衹不過割斷他與外界某種聯繫的某種力量，我心中之刀比手中之刀更快、更鋒利，所以任何鬼魂都跑不掉、逃不了。你認爲如何？」

十殿使者吶吶道：「我……我……。」

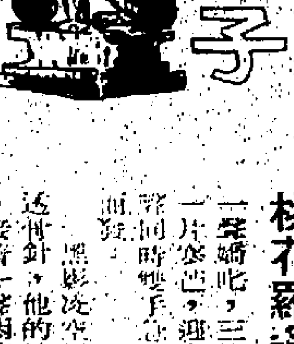
小辛道：「你當然要親眼見過，親自試過才相信，我不怪你有這個想法。」

十殿使者徐蟹透一口大氣，道：「謝謝你，我馬上召幾個鬼魂給你試刀。」

小辛道：「你太外行了，絕……

血獅子

高皋 文



三、禍延無辜

他這一劍的確可以使殺師的兇手變變飛頭，但那黑影的凌空一擊，他也將無法倖免。

因而變嬌四歌紛紛搶了上來，刀劍並舉，向那條黑影全力猛撲。

他們功力夠高，揆出的也夠快，衹是與黑影相較，還是慢了幾分。

慢的結果是可怕的，它的代價將是東門瑜的一條生命。

在這等形勢之下，桂天聲夫婦自然不會袖手旁觀，桂花羅刹……

桃花羅刹出手救人

稱他是小老公

財從那裡來

坊間怪譚

未謀面之友人

尋找叫做阿蟹的人

火魔

嘉鴻

山人小品

米芾父子精書畫

米芾字元章……

蔡文姬

南宮搏

丈夫病危

小光棍

黃思騁

輕輕依偎

小童可變學者

第二次生命

安子

影星妞妞驗傷報案 聲稱被人毆打
婚姻前途勢將面臨考驗

△一名叫郭佑華的女子，年二十歲，前晚十時十分進入九龍城警署，投訴遭男友毆打。據悉，該名叫郭佑華的女子，就是電影明星妞妞，她在九龍城警署報案之前，曾前往伊利沙伯醫院的急症室求診，後離去。據悉，她的胸部出現若干傷痕，離開醫院後，她更往九龍城警署報案，稱遭人毆打。警方目前仍在與妞妞的男朋友接觸，希望他可以協助該案調查真相。

妞妞是去年六月與男友認識，介紹人是梁小田，雙方交往了幾個月，感情十分迅速，更在十月份訂婚。

妞媽曾一直不贊成妞妞太早結婚，所以兩人才會訂了婚。

妞妞這次為了何事被男友毆打，因記者無法找到妞妞，所以也無從得知。

妞妞這次報案被毆，一般人相信將會影響他們的婚事也說不定的。

因為，妞媽也曾對記者表示，由於林建岳與妞妞年紀很輕，所以時有爭吵，但不如外傳那麼嚴重，而這次妞妞前往警署報案被人毆傷，那麼要看他們這一段感情，將會面臨考驗了。

陳觀泰剜臂補指今可出院

△陳觀泰前晚八時進入聖德會醫院七零二號房留醫，並於昨晨八時施行手指死肉割除的手術。

陳觀泰的右手指尾，是由右手臂上割下一塊肉來補充那塊死肉的。據阿根透露，他本來是想割下臀部的一塊肉補在手指上。但醫生卻對他說，如果在臀上割了一塊肉下來，那就麻煩得多了：他將會因此而有一段時間，坐立不安，更遑論拍片了。陳觀泰因為短期內要到韓國拍片，他祇好退而求其次，在臂上割下一塊肉了。

他又預算今日可出院，過一兩天，為兒子擺滿月宴，然後為「鐵馬騮」一片上映之事，加以宣傳。

較早時，陳觀泰曾購入五萬美元的意外保險，因傷不能拍片，他至今已獲保險公司賠償三千多美元。

＊陳觀泰昨日在聖德會醫院施手術，在右手臂上割下小部分肉來補尾指，此項手術進行順利。

鏡頭眼 亞俠
無線會經有「運動」 兩次會議很「圓滿」

阿俠很少參加一些什麼運動之類，然而最近我參加了。或者那並不是什麼運動，祇不過是一伙編劇和資料搜集員對於這個制度的不滿罷了——說的是TVB。

於是我們連開了會，企圖爭取一些合理的權益，和對一些我們不十分滿意的人說出我們的意見。而上頭亦的確有所反應。在非常友好的氣氛下開了兩次和洽的會議。而我們亦獲得一些似乎很「滿意」的結果。

這次事件對各位觀眾而言絲毫沒有影響，祇要肯扭開電視機，他們仍然收看到「父子樂」、「一劍震神州」、「奮鬥」……等等他們喜歡的節目。

而對電視台本身也沒有影響，因為我們要攻擊的那位監製依然可以在他的辦公室內放唱片、看電影。那個坐位連換都沒有換一下，穩如泰山，細心想想，即使我們可以撬走他，對觀眾也不見得有何作用。也許他們會買份報紙，看看那人的新聞，也許可以使他們及茶餘飯後又多一點談話的資料。

人們對電視的要求只是娛樂，而反過來，電視供給他們的亦只有這些，你叫他們還關心些甚麼？呀！對不起，他們有所關心，他們關心將會有甚麼節目。好！阿俠說給你聽：你們將會看到「貼錯門神」、「黑白分明」、「多仔婆」、「女人三十」、「香港奇男子」，下一個連續劇叫「天ㄨ」，和兩個改編自古龍小說的武俠劇，「一屋一伙兩公婆」、「新的發鼠絲苗為兩餐」……好多好多精彩的節目。夠了嗎？你們！

台北前天公祭谷名倫
張璐以義妹身份守靈
友好將把遺作將公開展覽

△谷名倫跳樓自殺，終於在前日下午二時在台北市立殯儀館的景行廳公祭，數以千計的影迷聚集在殯儀館的內外，欲瞻仰他的遺容。

電影圈內的工作人員和明星，不論是否與谷名倫合作過的，都前往致祭。谷名倫的遺體，安詳的躺在棺柩內，他心愛的女友張璐以義妹的名義隨侍在靈柩旁哭泣凝望着谷名倫的遺容。數日來的悲痛，已使他呈現昏迷狀態，遇到相識的朋友弔唁，數度禁不住大聲痛哭，睹者莫不鼻酸。

谷風陳蕊裳夫婦在痛失愛子的打擊下，祇勉強的支撐着接受別人的關懷，谷名倫的堂兄已將一個兒子過繼給谷名倫，昨天以孝子的身份向各界人士答禮。

谷名倫生前曾許願要完成一部有參考與可讀性的電影書籍「一千部難忘的電影」，在他同學多人的協助下，已蒐集各種資料及圖片，他的同學及父母們，已準備在谷名倫入土為安後，為他完成這個心願。

鄭少秋簽嘉禾

△鄭少秋與嘉禾簽了三部部頭合約，並預定在兩年之內完成該片，加上鄭少秋是自由總會的會員。無綫電視定於年初二赴廣州演出歡樂今宵，對秋仔或多或少，也有些影響。

鄭少秋曾就此事，向嘉禾公司及自由總會解釋，希望取得雙方面的諒解。秋仔說：他是無綫的基本藝員，很難拒絕無綫的命令，不到廣州去。所以，他祇有退而求其次，希望獲得嘉禾公司及自由總會方面諒解，明白他的處境。鄭少秋很有信心的表示，這件事肯定有了解決的方法。

△狄娜的女兒馬天娜，今年十歲，昨日從在司機陪同下，單獨出現邵氏影城，探望劉家良。

據馬天娜對記者表示，她自小便崇拜劉家良，尤其喜歡看他的功夫片。劉家良更與馬天娜在片廠外過了幾招，劉家良更稱讚馬天娜雖然人仔細細，拳腳功夫卻勁道十足。

馬天娜今日將飛往瑞士升學。

商台歌曲擂台
本週名曲揭曉

商業電台第一台本週「中文歌曲擂台陣」已經揭曉，甄妮主唱的「明日話今天」繼續佔取第一位，成為一連十次的台主，以下是本週十首上名的歌曲名單：㈠「明日話今天」（甄妮唱），㈡人生滿希望、風雨同路，（徐小鳳唱），㈢一封情書（鄭麗君唱），㈣青春少年時（林子祥唱），㈤飄飄（馮偉棠唱），㈥暢飲在今宵，陳浩德唱），㈦谷中情（麗莎唱），㈧一生享有真愛（陳麗斯唱），㈨又見別離愁（薰妮唱），㈩近代豪俠傳（關正傑唱）。

＊柯受良與劉忠良在「四兩搏千斤」中的演出。

三浦友和配搭完美 不能離開山口百惠

最近日本最紅小生的三浦友和，獲得事實證明了他和山口百惠分開了拍片，成績便不如理想的了，如最近七八年尾他和女星中井貴惠合演名作改編的「聖職之碑」，雖有老牌大明星鶴田浩二押陣參演，但十二月份在全國公映卻票房紀錄不佳，不及他與山口合演的「霧之戀」的一半。

這可能是該國觀眾先入為主，一定要三浦友和與山口百惠的配搭才認為是完美的，事實上他們由「伊豆舞娘」和「絕唱」開始，一直未使人失望過，他倆曾合演一部「逝風殘夢」，被文藝評論家稱為「這黃金配搭令人一見便不忍使他們分開」，一旦分開了，難怪人們不肯接受了。

現在這部良感清春文藝片「逝風殘夢」，由金影會推介下週正式公映，香港觀眾可再看到三浦友和與山口百惠的合作演出了。因為山口百惠在歌唱界的成就日高，因而今後她不能像往年一樣每年拍兩部影片了，所以純以演戲為主的三浦友和，以後也不能每片皆由山口做女主角，他們的影片便被看得越來越珍貴了。

＊圖為三浦友和與山口百惠在「逝風殘夢」的優美鏡頭。

劉忠良武藝兼收並蓄 在德法各有一頭住家

打星劉忠良被吳思遠拉進國片影圈，主演過「南拳北腿」之後，就把在巴黎的武館交給法籍太太和徒弟打理，到台灣影圈發展。幾年來，他片約一直連續不斷，已成為搶手的打仔明星。

這位曾經蟬聯三屆世界空手道冠軍的武林高手，早已被公認是武術界奇才，其腿功更是膾炙人口，他在國片影圈發展，又比一般空手道高勝一籌，這因為他自幼就練習過祖傳的劉家拳，其伯祖父劉忍是少林高僧，晚年到檀香山探弟（即劉忠良祖父），伯祖父看過他的筋骨，認為是習武好材料，遂以其所創少林支派的劉家拳傾囊相授。劉忍在檀居留五載始圓寂，在這段時間內，劉忠良的國術根基已經紮穩了。

很多人曾經覺得奇怪，劉忠良以空手道揚威世界，何以演起中國傳統武術，又那樣精采到家？後經劉忠良講出他的武學淵源，才為之恍然。

劉忠良在武術上兼收並蓄，在婚姻上也是一樣，這是他去年在港透露他的德籍太太回漢堡時候的內幕，原來他是兩妻之人，法國有一個法籍太太，德國也有一個德籍太太，而且兩位都是美人。照劉忠良解釋，這是由誤會造成的無可奈何的事實，他在美國唸大學時與德籍太太結了婚，後來失去了聯絡，到法國設館從後，認識了法籍太太，由相愛而結婚，並已生下兒女，誰料兩年前再與德國太太重逢，才知她仍在「等着他回來」，在此形格勢禁之下，祇好做其「雙妻」勤務了。

「四兩搏千斤」是劉忠良近期得意之作，與黃杏秀、柯受良、徐忠信、龍世家等合演，本片目前正在港上映，叫座又叫好。這部片在台灣拍攝時，生長在台灣的柯受良見劉忠良旅居寂寞，雖有兩妻都不在身邊，便說要介紹女朋友給他，劉忠良聽說，連忙洒手擰頭，謂「二之為甚，其可三乎」，如果每到一個地方都留下情根，那就非要加入回教不可了。因為回教可以有四個合法的妻子。

神秘肉彈李海姬 再度應邀拍新片

去年在「鯊魚頭與黑煞星」中亮相引起影壇重視的新秀肉彈李海姬，祇拍了該片便杳無音訊，有超過十個製片人要找她拍片也無法取得聯絡，因此曾被冠上「神秘肉彈」之號，而最近有一新片「大教頭與騷娘子」即在旗聲新線公映，並定下週末午夜場首映了，女主角的名字赫然便是這位李海姬，而且劇照所見，她有更大膽的暴露。

這一來又引起電影界人士的打探，到昨日才知道，李海姬是祇與第一機構的製片經理聯絡的，而該「大教頭與騷娘子」的出品人張從龍，和第一公司老闆是好朋友，通過這關係，才能找得到李海姬拍戲，恐怕並不輕易。

昨日「大教頭與騷娘子」的出品人張從龍說，他聘李海姬絕不便宜，是目前第一流大牌女星的片酬，本來她只拍過一部片，算得是新人，但青春秀麗而肯完全暴露，則可說是超值了，而且好在她不濫拍，根本她不和影界中人聯絡，因此她的影片便覺珍貴，這便可提高票房吸引力了。

生人勿近

•傑黎

生人勿近之在香港受到歡迎相信進片主亦感到奇怪，如此實片祇能稱香港觀眾對於刺激的鏡頭是永不停止，驅魔人的綠色液已不算甚麼了。

宣傳上一直推崇幕後英雄之逆利奧，他是本片之劇本及片效，這是他奈手的好戲，但卻忽視了編劇及導演佐治羅米奧，他是美國當今以恐怖核突著名的高手，他不是實弄鏡頭及特技那麼簡單，事實他的活死人已經成為一個招牌，在美國藝術界中已樹立了地位，他的活死人之夜曾經在香港之第一影室作介紹，是為一部美國恐怖片之標的作品。

生人勿近差不多是活死人之夜的續集，因片子一開始已經描寫成一個魍魎世界，說地獄已經沒有位置不能再容納魔鬼，他們惟有要上人間作怪了，這個飽含哲理的旅言並不是香港觀眾所留意的題旨，而是那一陣陣無休止而又無動機的恐怖突襲而致。

生人勿近並非一些混亂的低製作，影片把整個局面弄成一個沒有節製的場面，其中的人物沒有很細緻的佈置，先前是電視台的混亂局面，女主角並不急於離去，這都表示了世人並不在混亂中搶救自己的責任，甚至在直播中仍然[illegible]求秩序，同樣的兩位軍裝人員在開始殺活死人時亦非冷血嗜殺，一些婦孺之活死人，及活死人在天井之中，都保留一點熱血的憐惜。

其實影片要說的是這等莫名的恐怖傳染雖然恐怖，令人身不由主，但總可以憑着人的能力及合作可以築成一個堡壘，祇是被人的本身之缺點所破壞。在超級市場中是一個堡壘，人可以在其中自然享受，但流氓之侵入卻打破了這個保護及安定，可算得是荒謬中另一紙荒謬，更荒謬的是飛機師忍不住流氓之搶奪，在迷惑下槍殺流氓，弄成不可收拾的局面，活死人不能殺害逃亡者，卻由逃亡者引來無窮的禍害。

其實生人勿近可討論之地方不多，令人有興趣是香港人對那個核突恐怖鏡頭之熱衷。

閒話兩句
子秋

並不簡單

電影票又加價。的士加價又快將開始。今後趕的士去看一場電影，實在不簡單。

痛定思痛

報載：黃卓漢招兵買馬大展拳腳，打破明星制度，側重集體創作。

不可不知，黃卓漢過去是一位專門搶簽大明星的製片家，這個改變作風，大概痛定思痛。

大有看頭

報載：狄娜將在麗視新劇中扮演自己。

如果忠於原著，就有得睇了。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 粵片「洛陽奇俠」江漢主演
9.40 排球英雄
10.05 恐龍探險隊
30 神奇飛俠
11.00 生物奇珍
12.00 生死關頭
55 午間新聞
1.10 神奇女俠
2.10 跳飛機
40 森林之王
3.55 雷霆俠
4.20 兒童特備長片
5.30 科學歷險
6.00 溫故知新
30 新聞及天氣報導
7.00「小時候」
30「南園新年特餅之餅王大會串」
8.00 K一百
30 奇謀妙計施公案
9.00 電影龍虎榜「管多堆奇逢一著」（粵語配音）
11.30 無敵金剛
12.30 最後新聞報導
35 俠骨柔情劇
1.25 國片「鑽石花」夏厚蘭主演
2.55 英語長片

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 700同樂會
10.00 粵片「香港屋簷下」黃金鳳主演
11.50 倫佛修生半日閒
12.00 午間新聞
15 九警英傑
1.10 小百寶
35 錦綉前程
2.00 [illegible]
50 洛杉磯奇案錄
3.40 四重彩
4.10 粵片「[illegible]」[illegible]主演
6.00 鐵面金剛
25 我地亞黃先生話
30 今晚新聞
40 紅男綠女
7.30 [illegible]
8.00 [illegible]
25 神勇雙蛟龍
9.20 賽馬結果
10.00 當年今日
03 新聞及天氣報導
25 提心吊膽劇場
11.50 粵片「思雄俠情」謝賢、南紅主演

無綫明珠台

2.00 英語片「家」
55 七八年世界盃
5.15 卡通片
35 新聞簡報
40 鼠縱隊
6.05 英語片
7.00 新聞及天氣報告
30 樂聲處處聞
8.30 琵西醫生
9.30 明珠九點半「金屋佳人」
11.00 最後新聞報導
05 三洋劇場「藏花夫人」
12.15 午夜影院「紅綾碧血兒女情」

麗的英文台

3.00 世界杯球大賽
53 新聞摘要
7.00 一家八口
25 體育新天地
8.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
9.00 英語片「LUV」
10.45 賽馬結果
11.15 新聞報導
25 英語片「鐵騎士」

今天五場獻映 小鬼頭大進軍 THE BAD NEWS BEARS IN BREAKING TRAINING
然進入第二週！ 創新招 狗狠招 高手八迎大戰 中華丈夫 鄭格女狗
收入最高賣座榜首！ 功夫良心血結晶 劉家輝代表作 中華丈夫 鄭格女狗
今天週末大盛會
週末請早 生人勿近
今天五場 鐵金剛大戰女魔星 神秘電影
今天五場 兩小無猜
明天四點加開 鐵金剛大戰女魔星
第四週今天五場 祇有誰是
氣勢如虹第三週！ 今天聯映
今天五場獻映 盡是春色 男人嘢正晒！
越映越旺 第四週 應召女郎
第二週五場請早 神秘電影
今天五場獻映 滿天今五場 四兩搏千斤 功夫片
今天五場 妮莉 明星 影都 一流製作 一流演技

與孤寂搏鬥 且聽專家意見

□吳玉娟□

長期的孤寂生活，雖是一項精神上痛苦的經驗，但很多時，欲想要治癒或擺脫此弊病，亦是同樣的痛苦。

為了再不感到孤寂，例如：你是個極為害羞內向的人，亦得要強迫自己主動地去結交多些新的朋友。雖然其中免不了有些尷尬和痛苦，甚至而慘之情形出現，相反的，你雖是個外向勇敢的人，但卻感到很難與別人維持長久的友誼而困擾時；你應多觀察他人的背談舉止及忍耐修養等，這能幫助你察覺本身的毛病和缺點，然後加以更正。雖然，你可能不滿意此種辦法，但你不是要擺脫孤寂生活的痛苦的嗎？

據美國一間大學內一名研究人類情緒的精神心理學專家楊杰弗里博士認為：與寂寞搏鬥的首要步驟，是先清楚問題中點的所在。這裏有着很多不同程度的孤寂感受：當你一旦認為自己在孤獨寂寞的苦況時，其實已將程度有所減低了。那麼便比較容易抓緊這個難題。楊博士設計了一些名為「楊的發現」來決定你正在忍受着某種程度的孤寂生活。例如以這樣地調查自己：

㈠有無任何志趣相投的朋友？

㈡有無任何人可與自己分擔彼此的感受？

㈢一生中有無比較愛護及關心自己的人等等，然後照程度之深淺，對症下藥，去做求治癒之法。

若你的孤寂程度不深，祇需得需要找一些普通朋友聊天解悶，則例如：於工餘時若有些人聯袂約了去看電影時，你亦可趁機參加。這是一個易與新朋友增進友誼的好方法。

可是有些人或許很多人，皆幫御他們一生中並無任何關心自己的人物，這便屬於孤寂程度較深的人，楊博士解釋謂：這種病人，最為困難的是在朋友或團體中，將自己放置在候選人式的位置與別人相處。楊博士亦承認，要將自己投入一個陌生的環境中，勉強去與不相熟的人相交往，的確是件尷尬難堪的事。雖然有人建議參加一些個別組織，大家成為會員便可促膝傾談，解除隔膜。但結果有些病人會轉過來說：「我不想坐在這大堆的失婚人士中，聽她們講述有關其前夫及子女的傷心往事。」所以楊博士便提議及問及他們有否過上一些歸坐家中看電視等比較內向的朋友？或者易些相處，及他們是否願意忍受一個晚上的不舒服環境，去碰碰那百分之一的機會，或者可找到性格相合的同伴。

最後，楊博士總結地說：應採用主動的方法──專誠主動地去找新朋友──才是解決孤寂生活痛苦的最好步法。

家教 生活實例

當兒童做好某件事時，他是很渴望受人讚許。但通常擁有從低的「自我評價」的兒童就會感到很難可以做得好。所以父母們極需以讚賞語氣去鼓勵，幫助兒童改善本身的弱點，使他們常有良好的自我評價。例如，一個容易發脾氣的孩子，父母應提及別些孩子在此情形下並沒有發脾氣。那可助他認識到脾氣在那些情形是有方法可以控制而代入其他的情緒。教師和父母可對一個在數學上有問題的兒童在他能做到某些數時稱讚他，然後孩子才知道自己能解答更多數學問題。一個常射不入球的兒童如能提醒他在控球和走位上做得正確一點，就可助他將球踢入了，他才能增養做好其他事情的信心。這樣就能減低他有「我射不入球，我是失敗者」的思想。一個非常害羞的孩子當他願與別人接近時，應得到父母的稱讚和鼓勵，父母是無需勉强孩子的。當孩子做好一件事時，父母應明顯的表示出他們意會到孩子的成功。若在孩子已盡全力但仍失敗，父母應該支持他，使他認識到祇要不灰心，繼續努力，他將會成功的。這樣做就能使他繼續發奮和增長自我評價的觀感。

（三）耶穌基督末世聖徒教會保健隊

皮面西式的睡床，仍受到本港人士喜愛。

三杯雞

「三杯雞」是廣東名菜之一，其得名的原因，是烹調時要用一杯油、一杯豉油及一杯酒。選用的雞必須嫩，老雞切不可用。杯是的大小與分湯用的小碗相同。

如雞超過三斤重，則要按比例增加油豉油及酒分量，下面是它的製法。

用料：肥嫩光雞一隻（二斤左右）冬菇一兩（或木耳三錢）菜遠半斤、生薑二片、葱白二棵

另備調料：熟花生油一杯、老抽一杯、糯米酒一杯

製法：①雞洗淨，斬成二寸方塊，鋪放入瓦煲中。

⑵冬菇用熱水泡漲，切去蒂，菜遠切成小段，和冬菇一齊放在雞面上，加入薑、葱。

③紅鑊放油，然後加入老抽及糯米酒，煮滾後倒入盛雞之瓦煲中，用筷子攪勻，蓋上蓋。

④將瓦煲放上爐火，一鼓作氣煮十五分鐘，然後將瓦煲端離爐火，不要打開蓋，任其焗五分鐘，再開蓋盛碟上桌，趁熱食用。

動情激素能使人回復青春？

·芳芳·

蔡美瓊讀者：

你的來信給了我一個很大的難題，而你祇簡單的兩問：「動情激素，真能使人回復青春嗎？」以我有限的知識，立刻就感到難於啟齒，那不是美容問題那末簡單啊！還有醫學常識呢！幸而與一位醫學博士稔熟，這個問題是經過他闡釋，我祇負責將他的意見轉達而已，希望各位讀者也有興趣知道。

最近美國大部份中年婦女是服食動情激素的，她們認為這種藥丸能保持青春活力，有一種情況是可以肯定的，因為服用這種藥丸的婦女，能解除停經期間多種不適現象。

除了動情激素在人體中的自然功用外，一九四零年早期，醫生開始合成的動情激素藥丸，（簡稱DES）給容易流產的婦女服用，以幫助她們保住胎兒，目前大量的動情激素丸可作為早期服用的緊急避孕丸。剛分娩的母親服用動情激素後，可預防乳房產後充血的疼痛，另外，乳癌、攝護腺癌或骨骼脫鈣的症狀，也可用動情激素治療。

最近美國大量停經期間的婦女要利用動情激素來保持青春。美國聯邦藥劑協會（FOA）調查研究認為，長期服用動情激素可避免肌膚老化，安定情緒的說法，並無科學根據，反而會得到癌症。蔡讀者，希望你小心選擇，亂服藥物，或道聽途說都不可靠。

主婦心得

·珍珍·

[illegible]時，歐陸的傢俬[illegible]一下子湧符了大件[illegible]的沙發，還有可以拆嵌的組合櫃，鋁、鐵、銅、合金的架椅，可謂五花八門，令人炫目，這是一個現代化的香港家庭！

而外國卻悄悄地去追溯「原始」，流行了傾向自然、純樸的田園氣氛（我是說普通家庭）一些木和籐製造的家具，室內設計都是表現了充份的淳樸，那麼香港的小康之家如果以外國流行甚麼惟馬首是瞻，那又不是落後了？故此，聰明的主婦，對於家室的佈置應有自己的主見！

籐器和木家具實在是不錯的。籐器最大的優點是不易被蟲蟻所蛀，經久耐用，不容易損壞，籐的顏色乳白中帶微黃，看來溫柔，令人舒適，而不論貧富之家擺設也相當合適。

香港是屬於熱帶氣候，用籐家具也較適合，一年四季均可使用。而有些主婦還喜歡染色的籐器，如選擇一種暖和而醒重的顏色，再加上一些較厚的坐墊，就是冬季的家具了，在夏天，挪去軟墊，坐在籐椅上，非常涼快。

籐器家具，大約有椅、小茶几、搖椅、躺椅、屏風、方箱，還有床呢！屏風在本港較為少用，但它的藝術價值特高，手藝精巧，式樣千變萬化，外國人愛不釋手。

精液與精子

·明麗·

男性在性興奮時，陰莖會自然地充血堅挺，而當興奮達到一定的程度時，陰莖的頭部有些黏濕的液體出現。但多人是僅知道它們將在性行為中起潤滑的作用，更有人以為它們是精液的一部份，這種認識是錯誤和不全面的。

那些液體並非精液的一部份，因為射精時和尿一樣是從尿道中排出，而尿道是帶有酸性的，酸對於精子有損害作用。為了防止這一點，性興奮時，尿道便分泌出一些鹼性的液體，使尿道中存留的酸性物不能再為害精子。這種分泌物可能會在陰莖出口處出現，便是那些黏濕的東西，除此之外，這種液體也有着潤滑尿道，以使精子順利通過的作用。

通常來說，上述的白色黏濕的分泌物，並不含有任何精子。在某些情形下，可能在未正式射精之前，流出一些精子來。

真正的精液，是由各種性腺，在不停地生產着，在射精時才混成精液。射精的一剎那，生殖道的肌肉反射動作迫使精子和精囊分泌物進入尿道，與此同時，前列腺的收縮，也迫使其分泌物自無數的小孔中進入尿道，剛好緊靠精液進入尿道之處，於是，所有的分泌物混和在一起而由陰莖排出體外。

好景不常

名人秘幸 葛嫩娘

於是，孫克咸和好朋友[illegible]心便到金陵來，逐家妓院尋找，在一家妓院中，他終於見到了葛嫩娘，葛嫩娘一見到孫克咸，先是一呆，接着大哭着撲向他的懷中，說：

「你甚麼來的，我想得你好苦啊！……」

孫克咸抱着她，輕輕地安慰說：

「不要哭了，先離開這裏再說吧！」

他為葛嫩娘贖了身，把她帶回家中，葛嫩娘很感激他不嫌自己曾經墮落風塵，便和孫克咸同居了，過了一段短暫的祇羨鴛鴦不羨仙的生活。

然而，國事卻越來越危急了，清軍這時已攻到福建來。守軍楊俊因寡不敵眾，被逼困守城中，他探悉到友人孫克咸在金陵，立即派部將武標前往求救。不幸的是，武標到達金陵之日，正是清兵打破金陵的那一天，武標才見到孫克咸、葛嫩娘不久，城門就被清兵攻破了，他們在亂軍中和敵人厮殺，歷盡了許多艱難困苦，才殺出重圍退到福建。但是，[illegible]遵心和葛嫩娘的姊妹美娘，卻在混亂之中和他們失散了。

武標他們退回楊俊那裏，商量禦敵大計，大家都認為清兵人多勢大，自己的力量單薄，恐怕抵擋不住，必須要想出一個好辦法來。

（三）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一二號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華電行

租售

商住樓售 高級花園洋樓 鳳凰村鳳凰街37號 長春大廈鳳凰酒樓後面 一樓A座700呎有大花園 商住兩用 旺角太子道97號 洗衣街交界王子大廈一號 樓CDE座可分開或打通 年期長最旺 全交吉 電K258006

西營盤區 貨倉地庫 面積四佰餘呎 月租二佰餘呎共售十五萬元 閣仔三 住宅或貨倉合 H494544

西環華寶 五百五十呎三面海平靚 新樓吉售 電K七三六二〇四

元朗喜利 三叁十呎二房一廳設備齊四月入伙 拾萬零七仟伍佰地 王吉售 電⑫[illegible] 林洽

吉樓租售 羅榮街近北河街三樓 六佰呎廳租售均可晚電約 話K八四〇二六七 邱洽

彌敦道實寧大廈租售 樓上B座619室兩房兩廳 晶地板 膳台 顏色浴室 冠郎酒 2時至5時 紙引限地 看 下午

旺舖急售 九龍灣街廿三號地下 閣 有意電話K八四七九 六二 洽

招租 屯門中心 出售屯門中心大工業大廈七樓2482呎每呎124元 三月入伙 電③[illegible]洽

（九龍）工場平租 北河街17號後座400呎有四樓 ③台工場用 二③八六三八四七九 二 胡洽

旺舖招租 新界元朗大馬路金豪大廈六號近恒香餅家對面 知租電話⑫761274 陳洽

旺舖廉租 九龍城侯王道近酒家百仟 佰呎及大閣八 電八三五八二四 余呎有意洽

荃灣樓租 600呎3房光明廳 1 大門樓F戲院后 三七u找②路后華 ○六七八謝大到 九九四或洽 ⑫四

出讓

酒樓平頂 旺地點 馬路後街市面前 呎租平出讓六千多 區九四〇九七三位 電 粉嶺 羅洽

毛衫廠頂 大量冠球五針廿四 成新有意者電早七時 晚十時至八 黎洽

線廠出讓 全機器五頂或承讓 即 址日K七〇六九機生產 八四七四九 ·九 九四六六四 · 均可 ⑫ 夜 二K廠

聘請

請看更香港 灣仔區商業及住宅樓宇 請健壯可靠看更 有意 H二七七二八六 伊小姐電

徵求

良友婚姻 [illegible] 電話③943213

徵女伴 有事業高大 [illegible]

高價收購 三星手機三、五、七、九針手機 [illegible]

誠徵女伴 正職47 [illegible]

銅鑼灣區 高級時裝店 高薪聘請女售貨員十名 ①中學程度十八至卅歲 ②工作時間由上午十時至下午七時 ③每月四天有薪假期及年假 ④有勤工獎金 ⑤每日供食兩餐 有意者請電話H二四五四六一人事部約洽

尖沙咀區 高級水晶陶瓷中心 ①高薪聘請男女職員多名 [illegible]

中英文教師 元朗區英中急聘上述教師數名 電⑫七七六一八三約見

急聘教師 元朗區夜英專聘高低年英文教師 [illegible]

下午女傭 九龍何文田區住宅工作由下午二時半至七時半 電九〇一五〇五三

請後生 中區寫字樓請男女後生 [illegible]

聘女教師 數名 [illegible] 元朗西洽

人人樓請 洗碗工 [illegible]

請看更 [illegible]

啟事

利華服務有限公司 互助組公告 本公司互助組一九七八年十二月份仙逝組員：第三組六名 47 李金帶 十二月七日 48 黎帶勝 十二月廿日 49 盧龍輝 十二月22日 50 梁任培 十二月28日 51 譚英 十二月28日 52 陳壽娥 十二月29日

鴨脷洲街坊福利會長壽組公告 本會一九七八年十二月份仙逝會員：第一組四名 何永華 12月1日 尹王金 12月1日 譚英 12月28日 陳壽娥 12月29日 第二組六名 張帶喜 黎亞珠 吳家嫂 劉希嫻 周帶娣 林立 ……各領取帛金港幣壹仟伍佰伍拾元正

遺失聲明 [illegible]

遺失倉單 [illegible] 作廢

遺失聲明 [illegible]

遺失 徵女工友 [illegible]

高價收購 彩色電視 H463014 恒佳行

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫 [illegible]

快富車行 收購汽車·買賣交換 代理保險·分期按揭 電H782280 K042181

加美 澳洲中南美洲 移民 中華民國護照特價 永安旅運社

最高價收 電視電器 ③617329 ③966920

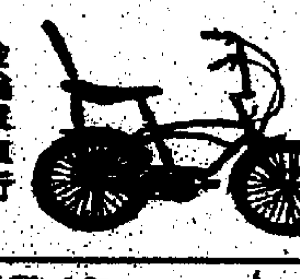
20元修電視 彩色黑白 快捷妥當 K232032 立輝行

商業

我擁有那內在的眞理 我可以把它啓示給你 ──馬荷羅基大師他派遣使徒來港傳達介紹經驗內在和平與喜悅的方法六日晚八時大會堂高座北會議室歡迎參加 ①630996

瑞香園

成功 5·440550 448271



新寧酒店用具 拆 大批酒店房間傢俬床具 彩色電視機 冷氣機電器 酒店用具酒吧用具 肉食櫃 地氈 酒店生財 具平沽

紙牆 手工 紙價 威利 貼 一流

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 壁威行

智明女士 掌相命 學哲傳組

裝修過年 [illegible]

一流影片

隆陽宅風水 八字命理

速成學校 招生 會話拼音 英專文法 日文裁剪 打字簿記 彌敦道717

招生 傳授洞玄術

立榮搬屋 783183·780179 840811·888434 310866·308818

永勝搬屋公司 香港:436193·435125 九龍:848480·848767 369569·368783 785738

誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280071 3-310157

中聯 3-333532

搬運

25元修電視 K238446

今天 五場盛大獻映 小頭鬼大興原人再演一班馬主 小鬼頭大進軍

尚有戲院廣告刊第十頁

黃標專醫腰症

中醫老牌 竹林氏 胃病專家

江燕豪婦科 精醫 醫藥

免費教裝

週末日班 國語 打字 簿記 拼音 英語 日文 日夜

中國葉友芳婦科

善補靈藥 強壯堅體·固本培元 老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查偽冒

香港工商日報分類小廣告

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。工商日報啓

茲函附港幣 拾元 請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天 晚報 天 聯刊 天 此致 工商日報 刊戶 住址 電話 啓 一九 年 月 日

工商日報晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

工商日報分類廣告

捐血救人